



ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

super tydzień

CHEŁM • KRASNYSTAW • WŁODAWA

Nr 36
(1239)

PIĄTEK - CZWARTEK • 5 - 11 września 2025 r. • Cena 4,80 zł (w tym 5% VAT)

W tym numerze
prezent dla uczniów!



Z CZTEREMA PROMILAMI WYLĄDOWAŁ W ROWIE

MA SZCZĘŚCIE, ŻE NIKOGO NIE ZABIŁ!



5

NOWA PREZES CHKS-u



6



CZTERY OSOBY RANNE W CZOŁOWYM ZDERZENIU

3

MĘŻCZYŻNA SPADŁ Z MATERACA
I ZNIKNĄŁ POD WODĄ

AKCJA RATUNKOWA NAD JEZIOREM BIAŁYM!

3



LOOMBARD.pl
skup złota!

Chełm
Armii Krajowej 9/21,
82 549 21 92

Chełm
Pocztowa 1,
82 564 08 31

Chełm
Lwowska 32,
82 563 98 09

Chełm
Lubelska 75/3,
82 564 88 98

Chełm
Kolejowa 80/2,
82 560 21 00

Krasnystaw
Zamkowa 8a,
82 576 05 94

Włodawa
Rynek 2,
82 572 64 30

BUDOMEL
Sp. z o.o.



PŁYTY STROPOWE BETON TOWAROWY Z POMPA NADPROŻA DO 360 cm



Chełm, ul. Jagiellońska 64
tel. 82 563 24 66, 887 338 886
info@budomel.pl www.budomel.pl

OPAŁ KOLEJOWA
780 723 400

◆ GROSZEK LEW
◆ GROSZEK OGIEŃ
◆ WĘGIEL ORZECH
◆ KOSTKA, PELLET
(LUZEM I WORKOWANY)
„NESS” WÓJTOWICZ ODDZIAŁ KOLEJOWA

**NAJNOWSZE
INFORMACJE**
WWW.SUPERTYDZIE.N.PL



PREF-BET



BETON / PŁYTY

• PŁYTY STROPOWE • PIASEK • BETON MOKRY / SUCHY
• KRUSZYWA • TRANSPORT • USŁUGI DŹWIGOWE

508 901 140 508 901 160

Chełm, ul. Towarowa 7
Pawłów, ul. Lubelska 80



● **KRASNYSTAW** Miasto bohaterem nowego teledysku Maryli Rodowicz i Tribbsa

„Ale to już było” w Krasnymstawie

Krasnystaw kwitnie! Po tym, jak w mieście kręcono fragment filmu „Prawdziwy ból”, kamery ponownie zawitały na krasnostawskie ulice. Tym razem powstały tu ujęcia do najnowszego teledysku Maryli Rodowicz i Tribbsa do utworu „Ale to już było”.

Ostatnio o Krasnymstawie jest coraz głośniejsze. Miasto dynamicznie się rozwija, przywiązuje dużą wagę do promocji lokalnych produktów i wydarzeń kulturalnych. Kolejnym powodem do dumy jest teledysk, który kilka dni temu powstał na jego terenie. Część scen nakręcono bezpośrednio na rynku miejskim, a inne ujęcia powstały w Stadninie Koni w Białce. Nie zabrakło też wyjątkowego akcentu – w teledysku pojawił się kultowy „maluch”, należący do mieszkańca Krasnegostawu, który dodał całości niepowtarzalnego charakteru. Cała część fabularna klipu powstała w Krasnymstawie i jego okolicy.

- Cieszymy się, że nasze miasto stało się planem zdjęciowym do teledysku tak znanej piosenki. To ogromna promocja dla Krasnegostawu – pokazujemy światu nasze piękne miejsca i wyjątkową atmosferę. Jako samorząd mocno angażujemy się w działania promocyjne, bo wierzymy, że każde takie wydarzenie przyciąga turystów, inwestorów i buduje dumę mieszkańców z miejsca, w którym żyjemy – mówi nam burmistrz miast **Daniel Miciuła**.

Zrealizowany teledysk to opowieść ludzi wspominających minione lata, co doskonale oddaje klimat i sens utworu „Ale to już było”. Realizacją projektu zajęła się **Natalia Kowalczyk**, która współpracuje z artystami i pochodzi z Krasnegostawu.

- Urodziłam się w Krasnymstawie i spędziłam tu pierwsze 15-16 lat mojego życia. W pracy zawodowej współpracuję m.in. z Tribbsem, czyli **Mikołajem Trybulcem** i innymi artystami przy realizacji teledysków. Mikołaj podsunął nam jedną ważną wskazówkę: klip ma być sentymentalny, przywoływać wspomnienia z dzieciństwa. Dlatego zdecydowaliśmy, że akcja będzie osadzona w klimacie małego miasteczka i okolicznych wsi. Od razu wiedziałam, że będzie to Krasnystaw – wyjaśnia nam **Natalia Kowalczyk**.

Klip był nie tylko kręcony w Krasnymstawie, ale też w Orłowie Murwanym i Kryniczku.

- To sentymentalne podejście sprawiło, że nie było innej możliwości – chciałam pokazać te miej-



fot. FB Natalia Kowalczyk i FB Magdalena Górecka

scą również w formie promocji mojego rodzinnego regionu - dodaje.

Piosenka i koncept projektu mają wyraźny wydźwięk sentymentalny. Historia w klipie opowiada o małym Tribbsie, który podczas wakacyjnego wyjazdu obserwuje miłość swoich rodziców.

- Chcieliśmy, aby emocje i sentyment piosenki przeniosły się także na obraz – łącząc wspomnienia dzieciństwa, rodzinne więzi i nowoczesną interpretację tego klasycznego hitu. Studio, w którym nagraliśmy sceny studyjne, znajduje się pod Warszawą – przyznaje **Natalia Kowalczyk**.

Klip powstał również na terenie Stadniny Koni w Białce, gdzie filmowa rodzina spędza wspólnie wyjątkowe chwile.

- To burmistrz miasta zaproponował, by teledysk był nakręcony częściowo w naszej stadninie. W teledysku przedstawiona jest rodzina podróżująca po różnych miejscach i wspominająca minione chwile. Jednym z ujęć jest postój właśnie w Białce, gdzie nakręcone zostały sceny z naszym koniem – wyjaśnia **Marcin Osmoliński** ze stadni koni.

To nie jest pierwsza produkcja filmowa realizowana w stadninie. Już w latach 90. i jeszcze wcześniej kręcono tutaj sceny do różnych filmów, w których udział brały konie ze stajni w Białce oraz pracownicy.

- Nasza stadnina jest otwarta dla odwiedzających. Na bramie wjazdowej znajduje się numer kontaktowy do biura, a wszystkie informacje można też znaleźć na stronie internetowej. Biuro jest czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 7:00-15:00. Odwiedzający mogą umówić się na oprowadzenie po stadninie z pracownikiem lub głównym hodowcą, a także zapisać się na jazdy z instruktorem. Prowadzimy szkołę jeździecką, w której zarówno dzieci, jak i dorośli mogą rozwijać swoje umiejętności pod opieką instruktora – dodaje **Osmoliński**.

Nie sposób nie wspomnieć też

o niebieskim „maluchu”, który pojawia się w teledysku od pierwszych ujęć i stanowi niezwykle symbol tamtych lat. Jego właścicielem jest **Karol Mazurkiewicz**.

- To wszystko zaczęło się od wpisu Natalii, która zajmowała się realizacją teledysku. Wstawiła na Facebooka zdjęcie innego malucha z Chmielaków Krasnostawskich z prośbą o pomoc w znalezieniu podobnego samochodu. Kolega oznaczył mnie w komentarzu, pytając, czy to przypadkiem nie mój. Odpisałem wtedy, że mój jest ciemniejszy i dodałem jego zdjęcie. W ten sposób Natalia się ze mną skontaktowała i ... moja „perełka” zaangażowana została do teledysku - mówi nam **Karol Mazurkiewicz**.

Samochód w rodzinie pana Karola jest od dawna.

- Pierwszym właścicielem był mój teść, później trafił do mojego szwagra, a ja odkupiłem go od niego. Można więc powiedzieć, że jestem trzecim właścicielem. Malucha mam od pięciu lat, ale to nie jest jedyne auto z duszą w moim garażu. Posiadam też zaporożkę z 1987 roku - dodaje.

Teledysk nie jest więc tylko artystyczną wizytówką Krasnegostawu i okolic, ale przede wszystkim sentymentalną podróżą w czasie. Wspomnienia dzieciństwa, rodzinne więzi i obrazy małego miasteczka łączą się tu z uniwersalnym przesłaniem piosenki. Klip zachęca, by cieszyć się codziennością i doceniać to, co mamy – tak, aby za kilka lat z dumą, a nie z żalem, nucić słowa „Ale to już było...”.

- Obecność rozpoznawalnych elementów miasta w teledysku jest wprowadzicie symboliczną, ale to i tak dla nas świetna promocja. Sam fakt, że ekipa filmowa wybrała współpracę z nami, świadczy o tym, że Krasnystaw przyciąga uwagę. To kolejny dowód na dobre działania wizerunkowe, które przynoszą wymierne efekty - podsumowuje **Magdalena Górecka**, kierownik działu promocji miasta Krasnystaw.

AK



Sprzedaż | Kupno | Wynajem

Darmowa konsultacja

+ 500 zł
rabatu na prowizjęOdwiedź nasze biuro lub zadzwoń: **664 775 457**

PREZYDENT MIASTA CHEŁM

ul. Lubelska 65
22-100 Chełm

Chełm, dnia 14.08.2025 r.

DAIF-AB-II.6740.1.48.2024

OBWIESZCZENIE PREZYDENTA MIASTA CHEŁM**o wydaniu postanowienia do decyzji Prezydenta Miasta Chełm nr 71/25
z dnia 31 lipca 2025 r. o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej**

Działając na podstawie art. 111 § 1a ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2024 r., poz. 572 z późn. zm.; dalej k.p.a.),

zawiadamiam,

że w dniu 12 sierpnia 2025 r. Prezydent Miasta Chełm wydał postanowienie, znak: DAIF-AB-II.6740.1.48.2024 do decyzji Prezydenta Miasta Chełm nr 71/25 z dnia 31 lipca 2025 r. o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej dla zadania pod nazwą: „**Przebudowa i rozbudowa ulicy Fabrycznej w Chełmie wraz z infrastrukturą towarzyszącą**”, znak: DAIF-AB-II.6740.1.48.2024.

Jednocześnie informuję, że:

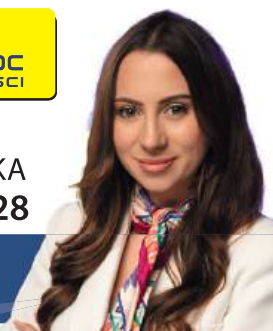
- Zgodnie z art. 49 § 2 k.p.a., wskazuje się dzień **5 września 2025 r.**, jako ten, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm, w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Chełm oraz w prasie lokalnej. Zawiadomienie niniejsze uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od wskazanego powyżej terminu.

- Z treścią postanowienia strony mogą zapoznać się w Wydziale Architektury i Budownictwa Urzędu Miasta Chełm, ul. Lubelska 65, pokój nr 19, w dni robocze w godz. 7:30-15:30.

- W skutek wydania niniejszego postanowienia 14-dniowy termin do wniesienia odwołania biegnie od dnia jego doręczenia lub ogłoszenia (art. 111 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego). Na postanowienie o uzupełnieniu decyzji nie służy zażalenie.

Z up. Prezydenta Miasta Chełm

/-/

Radosław Wnuk
I Zastępca Prezydenta Miasta Chełm**APARTAMENTY
SZPITALNA 37B****PATRYCJA
SZMAGALSKA**
518 524 828**ZADZWOŃ
JUŻ DZIŚ!****super
tydzień
chełmski****Stosujemy Kodeks
Dobrych Praktyk
Wydawców Prasy**

Wydawca: Grupa Wydawnicza SŁOWO Sp. z o.o. 02-672 Warszawa, ul. Domaniewska 17/19/133

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego**Redaguje zespół:**Piotr Pyrkosz
(redaktor naczelny /
dyrektor do spraw wydawniczych)

Agnieszka Pastuszek-Maksim

(z-ca redaktora naczelnego)

Krystyna Szeremeta (korekta),

Marcin Petruk, Rafał Czyżyk,

Anna Wietrak,
Joanna Klimek**Grafika i DTP:**Mateusz Gendek,
Wojciech Kopczyński**Sekretariat:**

Karolina Starzyńska

Biuro Reklam i Ogłoszeń:Joanna Derkacz (kierownik),
Renata Kasprzak, Karolina Starzyńska,
Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek**Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:**

22-100 Chełm, ul. Lubelska 31

tel./fax 82 565 27 05,

e-mail:

redakcja@supertydzien.pl

reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:PressTrans
tel. 604 494 479**Druk:**Polska Press
Drukarnia Białystok**Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń**

Cztery kobiety ranne w czołowym zderzeniu

● **GM. IZBICA** Do groźnego wypadku doszło w sobotę (30 sierpnia) po godzinie 12:30 w Małochwieju Dużym w powiecie krasnostawskim. W wyniku czołowego zderzenia dwóch samochodów osobowych uszkodzone zostały cztery kobiety podróżujące citroenem.

Jak wstępnie ustalili policjanci, 58-letni kierowca bmw, jadący drogą wojewódzką nr 846 w kierunku Krasnegostawu, najprawdopodobniej nie dostosował prędkości do warunków panujących na drodze. Na zakręcie zjechał na przeciwny pas ruchu, doprowadzając do czołowego zderzenia z jadącym prawidłowo samochodem osobowym marki Citroen. Kierowała nim 38-latką z gminy Izbica. Kobieta podróżowała z czwórką pasażerów.

Do szpitala w Zamościu karetka pogotowia zabrała troje uczestników zdarzenia. Kierująca citroenem oraz pięcioletni pasażer tego auta doznali ogólnych potłuczeń, natomiast jadąca z nimi 58-latką miała złamaną nogę.



fot. OSP Wólka Orłowska



Do szpitala w Lublinie śmigłowcem LPR-u przetransportowana została 60-letnia kobieta. Jej stan był poważny. Miała obra-

nia bezpośrednio zagrażające jej zdrowiu i życiu.

Kierowca bmw nie odniósł obrażeń.

Na miejscu interweniowali strażacy z Krasnegostawu oraz druhowie z OSP Wólka Orłowska. Zabezpieczyli miejsce zdarzenia i odłączyli akumulatory w uszkodzonych pojazdach.

Policjanci pod nadzorem prokuratury szczegółowo wyjaśniają przyczyny i okoliczności tego zdarzenia drogowego. (apm)

● **GMINA WŁODAWA** Mężczyzna spadł z materaca i zniknął pod wodą

Akcja ratunkowa nad Jeziorem Białym!

W rejonie tzw. moło gminnego na Jeziorze Białym mężczyzna, który pływał na materacu około 150 metrów za kąpieliskiem, nagle wpadł do wody. Dzięki szybkiej akcji ratunkowej udało się przywrócić mu oddech.

Zdarzenie miało miejsce w niedzielę (31 sierpnia) po godzinie 14:45. Na niebezpieczną sytuację błyskawicznie zareagowali ratownicy RWR. Czteroosobowy zespół, w tym szef ratowników nad Jeziorem Białym **Edward Rojek**, przystąpił do działań natychmiast po zauważeniu wypadku. Z pomocą turystów korzystających z roweru wodnego udało się wydobyć uszkodzonego i przetransportować go na brzeg.

Natychmiast rozpoczęto resuscytację. Do akcji wkrótce dołączyły kolejne służby: OSP Okuninka, Straż Pożarna z Włodawy, policja oraz zespół karetki pogotowia. Reanimacja trwała blisko pół godziny. Dzięki wspólnemu wysiłkowi wszyst-



kich ratowników udało się przywrócić mężczyźnie funkcje życiowe. Poszkodowany został następnie przetransportowany śmigłowcem Lotniczego Pogotowia Ratunkowego do szpitala w Chełmie.

Edward Rojek, szef ratowników RWR, podkreśla, że całe zdarzenie pokazuje, jak ważna jest szybka reakcja i współdziałanie wszystkich obecnych na miejscu osób i służb.

Poszkodowany znajdował się około 150 metrów od kąpieliska, więc liczyła się każda sekunda. Do akcji włączyli się też turyści płynący na rowerze wodnym, dzięki czemu udało się go szybko wydostać z wody

i dotransportować na plażę. Tam rozpoczęliśmy reanimację, którą kontynuowaliśmy wspólnie ze strażakami i ratownikami medycznymi. To była długa i wymagająca akcja, ale zakończona sukcesem. Dziś możemy powiedzieć, że współpraca wszystkich służb po raz kolejny zadziałała wzorowo – mówi szef ratowników.

Prawdopodobnie mężczyzna doznał szoku termicznego. Służby apelują o ostrożność podczas upałów. Nagłe zanurzenie w chłodnej wodzie po dłuższym przebywaniu na słońcu może prowadzić właśnie do szoku termicznego i poważnych konsekwencji. **LP**

● **CHEŁM** Czy powstanie nowy azyl dla bezdomniaków?

Schronisko na razie tylko w planach

Nie można rozbudować obecnego schroniska dla zwierząt ze względu na przepisy. Miasto wskazało już nową lokalizację, a w budżecie na 2025 rok zabezpieczono środki na dokumentację. Obiekt, który powstanie na obrzeżach miasta, ma być nowoczesny, przyjazny i projektowany z udziałem mieszkańców.

Dyskusja o schronisku pojawiła się podczas Komisji Budżetu i Rozwoju Gospodarczego Rady Miasta Chełm, gdy omawiano zmiany w wieloletniej prognozie finansowej. Miasto zwiększyło środki na zadanie „Ochrona zwierząt na terenie miasta Chełm” – w 2026 roku o 300 tys. zł i w 2027 roku również o 300 tys. zł.

To właśnie w tym kontekście radni zapytali o plany dotyczące budowy nowego schroniska.

Pytania i odpowiedzi

Radny **Sebastian Bielecki** przypomniał zobowiązania prezydenta sprzed wyborów.

– W kampanii pan prezydent obiecywał projekt budowy nowego schroniska o wartości 7,5 mln zł, który miał się rozpocząć w latach 2025–2027. W tej chwili widzimy, że środki w wysokości 600 tys. zł są na modernizację. Czy ten projekt będzie realizowany?

Odpowiedzi udzielił wiceprezydent **Radosław Wnuk**.

– Istniejącego schroniska nie możemy przebudować ani rozbudować ze względu na przepisy, które nie dopuszczają możliwości tego typu inwestycji w obecnej lokalizacji. (...) W planie ogólnym zostało przewidzia-



fot. chełmskie schronisko dla zwierząt

ne nowe miejsce zarówno na schronisko, jak i na grzebalisko dla zwierząt. Po uchwaleniu planu miejscowego będzie możliwa realizacja takiego obiektu.

Nowe schronisko ma się znajdować w okolicy tego już istniejącego. Wjazd nadal ma być od ul. Włodawskiej, lecz obiekt ma się znajdować w większej odległości od zabudowań, a co za tym idzie – bliżej lasu.

Padł również pomysł przeniesienia obiektu w okolicy Zakładu Przetwarzania Odpadów w Srebrzyszczu.

– Nie wiem, czy schronisko może być przy wysypisku śmieci, ale myślę, że w trosce o komfort jego mieszkańców dobrze byłoby, żeby jednak nie było to w pobliżu składowiska – odpowiedział Wnuk.

Deklaracje prezydenta

Przypominamy, że pod koniec 2024 roku prezydent **Jakub Banaszek** poinformował w mediach społecznościowych o planach budowy nowego schroniska.

„W budżecie Miasta Chełm na rok 2025 są zabezpieczone środki na dokumentację. To pierwszy krok do powstania nowoczesnego i przyjaznego schroniska dla zwierząt” – napisał.

Dodał, że wskazano już te-

ren pod budowę, z dala od zabudowy mieszkalnej. Według ówczesnych zapewnień dokumentacja miała powstać w ciągu około roku, a kolejnym krokiem miało być pozyskanie dofinansowania. Co ważne, wygląd i funkcjonalność obiektu mają być konsultowane z mieszkańcami, wolontariuszami i osobami zaangażowanymi w pomoc zwierzętom.

Trudna codzienność obecnego schroniska

Obecne Schronisko dla Zwierząt w Chełmie działa od 1960 roku. Pracownicy od lat mierzą się z przepełnieniem i złymi warunkami. **Katarzyna Kalita**, która pracuje w schronisku od ponad dekady, mówiła nam na początku zimy: – Staramy się robić, co możemy. Ocieplamy kojce słomą, osłaniamy je banerami przed wiatrem, dbamy o ciepłe posiłki i wodę. Jednak zima to szczególnie trudny czas. Psy trafiają do nas po wypadkach, porzucane przez właścicieli czy przerażone fajerwerkami.

Latem pojawia się inny problem – masowe porzucenia.

– Niezmiennie, jak są wakacje, porzuceń jest o wiele więcej. Mamy ogromne przepełnienie. Ale pozytywne jest to, że w lecie jest też więcej adopcji. Jest ciepło, chce się spacerować. Jest też więcej wolontariuszy, którzy przychodzą na spacer z psami. Jednak to wciąż za mało...

Kalita podkreśla, że wakacyjne porzucenia wynikają najczęściej z wyjazdów.

– Ludzie wyjeżdżają i nie mają co zrobić ze swoim psem. Nie chcą go zabierać, choć dziś hotele czy plaże są przyjazne zwie-

rzakom. Można też oddać psa do hotelu dla zwierząt, ale to są koszty. Żaden powód jednak nie tłumaczy porzucenia zwierzęcia.

Jak wygląda procedura przyjęcia psa do schroniska?

– Najczęściej są to zgłoszenia od osób prywatnych, straży miejskiej czy gmin. Jedziemy po psa, sprawdzamy chip, stan zdrowia. Robimy ogłoszenia o poszukiwaniu właściciela. Jeśli przez dwa tygodnie kwarantanny nikt się nie zgłosi, szukamy nowego domu – opisuje Kalita.

W międzyczasie dużą rolę odgrywają wolontariusze.

– Zapraszamy na spacer, bo psy zamknięte w boksach mają ogromną potrzebę ruchu. Gdy pies jest zaszczepiony i po kwarantannie, może wyjść na godzinną przechadzkę.

„Nie kupuj – adoptuj”

Kalita podkreśla, że każdy może pomóc.

– Przede wszystkim nie porzucamy swoich zwierząt. Jeśli nie możemy się nimi opiekować, poszukajmy im nowego domu. A jeśli ktoś marzy o psie czy kocie, to nasze hasło brzmi: nie kupuj, adoptuj. W schronisku pomożemy dobrać odpowiednie zwierzę. Trzeba jednak pamiętać, że to nie zabawka – to odpowiedzialność.

Nadzieje na zmiany

Pracownicy i wolontariusze liczą, że tym razem deklaracje przełożą się na realne działania. Jedno jest pewne – Chełm potrzebuje nowego, nowoczesnego schroniska.

Więcej informacji o zwierzętach do adopcji można znaleźć na stronie: schroniskochelm.pl. **AW**

Spał obok auta, które wcześniej prowadził



fot. Chat GPT

Zdjęcie ilustracyjne

● **POW. CHEŁMSKI** 1 września w ręce chełmskich policjantów wpadło aż pięcioro nietrzeźwych kierowców. Niechlubny rekord pobił mieszkaniec gminy Chełm, który nad ranem został zatrzymany w Nowosiółkach.

Mężczyzna wydmuchał ponad cztery promile. Był tak upojony alkoholem, że zasnął obok volkswagena, którego wcześniej prowadził.

Kilka godzin wcześniej mundurowi udaremnili dalszą podróż rowerzysty, która poruszyła się drogami Kumowa Majorackiego, mimo że miała w organizmie dwa promile.

Przed południem w poniedziałek na ulicy Wschodniej zo-

stał zatrzymany 54-latek, który wsiadł na rower mimo promila alkoholu w organizmie. Ponad dwukrotnie więcej miał 39-letni cyklista, który po 15:00 wpadł w ręce policjantów patrolujących drogi Wierzbiicy.

Ok. 16:30 doszło z kolei do obywatelskiego zatrzymania w Kamieniu, gdzie jeden z mieszkańców udaremniał dalszą jazdę 44-latkowi z Ukrainy. Mężczyzna, zameldowany w powiecie warszawskim, poruszał się osobowym renault. Wydmuchał ponad 3,5 promila. Stracił już prawo jazdy i samochód. Grozi mu nie tylko areszt i wysoka grzywna, ale również nakaz powrotu do kraju i zakaz opuszczania jego granic. **MP**

Czyste Powietrze
**DOCIEPLENIE BUDYNKÓW
MALOWANIE ELEWACJI**
☎ 607 452 099

Najzdolniejsi uczniowie otrzymali stypendia

● **CHEŁM** Ponad dwustu uczniów chełmskich szkół podstawowych i średnich otrzymało stypendia Prezydenta Miasta Chełm za wybitne osiągnięcia edukacyjne i społeczne. Uroczystość wręczenia nagród odbyła się w Chełmskiej Bibliotece Publicznej im. Marii Pauliny Orsetti i zgromadziła najzdolniejszą młodzież, ich rodziny oraz nauczycieli.

W tym roku stypendia trafiły do 213 osób, które nie tylko osiągają wybitne wyniki w nauce, ale również wyróżniają się wzorową oceną z zachowania, angażują się w działania społeczne na rzecz szkoły i środowiska, a także reprezentują Chełm w konkursach, olimpiadach i projektach edukacyjnych na szczeblu wojewódz-



fot. Miasto Chełm

kim i ogólnopolskim.

W szkołach średnich najwięcej nagrodzonych, bo aż 51, pochodziło z I Liceum Ogólnokształcącego im. Stefana Czarnieckiego. Niewiele mniej, bo 50 uczniów, doceniono w II Liceum Ogólnokształcącym im. gen. Gustawa Orlicz-Dreszera. 32 stypendystów wyłoniło IV Liceum Ogólnokształcące z Oddziałami Integracyjnymi

im. dr Jadwigi Młodowskiej, a 28 – Zespół Szkół Technicznych im. gen. Zygmunta Bohusza-Szysko. W Zespole Szkół Ekonomicznych i Mundurowych im. Generała Władysława Andersa stypendia otrzymało 15 uczniów, natomiast w Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych im. ks. Stanisława Staszica – troje. Najmniejszą, lecz nie mniej utalentowaną gru-



fot. Miasto Chełm

pę stanowili stypendyści z Zespołu Szkół Budowlanych i Geodezyjnych im. Żołnierzy 24 Pułku Artylerii Pancernej, gdzie wyróżniono dwoje uczniów.

W gronie szkół podstawowych największą grupę stanowili podopieczni Szkoły Podstawowej nr 5 im. Marii Konopnickiej, gdzie nagrodzono aż dziesięcioro uczniów. Sześć osób odebrało wyróżnienia

w Szkole Podstawowej nr 8 im. Bolesława Zygmunta Wirskiego, a po pięć – w Szkole Podstawowej nr 1 im. Tadeusza Kościuszki z Oddziałami Integracyjnymi oraz w Szkole Podstawowej nr 4 im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego. Trzech stypendystów wyłonił w Szkole Podstawowej nr 6 im. Ireny Sendlerowej, a także w Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr

3 z Oddziałami Integracyjnymi.

Uczniowie szkół podstawowych otrzymali jednorazowe stypendium w wysokości 300 zł, a uczniowie szkół ponadpodstawowych – 350 zł. Nagrody przyznawane są raz w semestrze, a obecne dotyczą semestru letniego roku szkolnego 2024/2025. Łącznie miasto przeznaczyło na ten cel 72 950 zł.

Wyróżnienia przyznane przez prezydenta to nie tylko nagroda za osiągnięcia, lecz także forma motywacji do dalszej pracy. Jak podkreślano podczas uroczystości, sukcesy uczniów są owocem ich pasji, wytrwałości i konsekwencji, ale także wsparcia rodziców oraz nauczycieli, którzy każdego dnia pomagają im rozwijać talenty i dążyć do kolejnych celów. **AW**

● **CHEŁM** Nie będzie wykupu działek pod mieszkaniówkę. Powód - zbyt wysokie koszty

Co z mieszkaniem komunalnymi?



Wizualizacja nowych budynków przy ul. Hrubieszowskiej

Miasto nie kupi terenów pod planowaną zabudowę mieszkaniową. Powód - zbyt wysokie koszty. Zamiast tego stawia na inne projekty komunalne.

Podczas posiedzenia Komisji Budżetu i Rozwoju Gospodarczego Rady Miasta Chełm radni dyskutowali o zmianach w wieloletniej prognozie finansowej. Miasto rezygnuje z zakupu nieruchomości przy ul. Hrubieszowskiej, które miały być przeznaczone pod budowę mieszkań. Kwota, która była zaplanowana na ten cel, na lata 2025-2026 to niemal 8,5 mln zł.

Radny **Piotr Krawczuk** **vel Walczuk** pytał wprost, czy miasto rezygnuje z tego kierunku i z tego projektu?

Odpowiedzi udzielił wiceprezydent **Radosław Wnuk**.

– Jeżeli chodzi o wykup nieruchomości przeznaczonych pod zabudowę mieszkaniową, to faktycznie rezygnujemy z tego zadania, ze względu na zbyt duże koszty, które wiąże się z realizacją tej inwestycji.

Z kolei radny **Sebastian Bielecki** dopytywał o alternatywę dla tej inwestycji. Wnuk wskazał, że miasto otrzymało pozwolenia na budowę dwóch bloków komunalnych, przygotowuje też dokumentację dla trzeciego przy ul. Fabrycznej. W trakcie procedur jest także adaptacja kamienic przy ul. Szkolnej i Obłóńskiej.

– Ta liczba mieszkań powinna zaspokoić przynajmniej bieżące potrzeby, tych, którzy są na liście osób oczekujących na mieszkania komunalne – zaznaczył wiceprezydent.

Warto przypomnieć, że prezydent **Jakub Banaszek**, na początku bieżącego roku, zapowiedział realizację ambitnego projektu mieszkaniowego obejmującego budowę 450 mieszkań komunalnych, 50 socjalnych i 250 społecznych (TBS i SIM) w latach 2025–2028. Nowoczesne i ekologiczne bloki mają być wyposażone w windy, garaże podziemne, tereny zielone i place zabaw, a media będą rozliczane w systemie pre-paid. **AW**

PREZYDENT MIASTA CHEŁM
ul. Lubelska 65
22-100 Chełm

Chełm, dnia 01.09.2025 r.

DAIF-AB-II.6740.1.103.2025

OBWIESZCZENIE PREZYDENTA MIASTA CHEŁM o wydaniu decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej

Działając na podstawie art. 11f ust. 3 i 4 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2024 r., poz. 311; dalej specustawa) oraz na podstawie art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2024 r., poz. 572 z późn. zm.; dalej k.p.a.),

zawiadamiam,

że w dniu 28 sierpnia 2025 r. na rzecz Prezydenta Miasta Chełm została wydana decyzja nr 78/25, znak: DAIF-AB-II.6740.1.103.2025 o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej dla zadania pod nazwą: „Przebudowa i rozbudowa ulicy Ogrodowej i Metalowej w Chełmie wraz z infrastrukturą techniczną”. Inwestycja jest planowana na nieruchomościach oznaczonych w ewidencji gruntów:

Powiat miasto Chełm, gmina miasto Chełm

Jednostka ewidencyjna: 066201_1.

Obręb: 0014

- działka o nr ewid.: 542, 544, 658, 613, 491, 651, 607/27, 607/31, 588, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 541, **644, 667**;

Obręb: 0020

- działka o nr ewid.: 168, 165, 91, 99, **98, 97/1, 96, 95, 432**, 433/1, 107/3, 108/1, 108/2, 169, **163**, 160/1, 159/1, 158/1, **156/2, 155, 154, 153, 152, 12, 13, 14, 15, 16, 17/1, 18/1, 19/1, 20, 21, 63, 64, 62, 61/2, 60/1, 59, 58/9, 58/8, 87/1, 88/1, 88/2, 89, 58/10, 433/13, 87/3**;

Obręb: 0021

- działka o nr ewid.: 5/35, 5/36, 19/1, 20/2, 20/1, 30, 31, 33, 239, 243, **5/46, 5/2, 5/34, 5/18, 5/19, 5/31, 19/6, 19/10, 19/12, 20/8**;

Obręb: 0022

- działka o nr ewid.: 206, 232, 247, 231/6, 345/1, 345/2, 345/13, 260, 337/17, 258/1, 73, 246/2, 246/1, 13/2, **411, 415, 207, 208, 243, 244/1, 233/4, 231/5, 233/3, 246/7, 258/3, 1/1, 2/1, 3, 4/2, 4/1, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13/3, 14, 15, 16, 17, 258/11, 204/3, (204/2)**.

Uwaga: tłustym drukiem podano numery działek przed podziałem pod planowaną drogę powiatową; w nawiasie podano numer działki w całości przejmowanej na rzecz Zarządcy drogi pod planowaną drogę powiatową. Przedmiotową decyzją zatwierdzono jednocześnie podziały nieruchomości oznaczonych w ewidencji gruntów:

Lp.	Stan dotychczasowy	Stan po podziale
	numer działki	numery działek
powiat Miasto Chełm, gmina Miasto Chełm jednostka ewidencyjna: 066201_1, Miasto Chełm obręb: 0014		
1	644	644/1, 644/2*
2	667	667/1, 667/2*
powiat Miasto Chełm, gmina Miasto Chełm jednostka ewidencyjna: 066201_1, Miasto Chełm obręb: 0020		
3	98	98/1, 98/2*
4	97/1	97/3, 97/4*
5	96	96/1, 96/2*
6	95	95/1, 95/2*
7	432	432/1, 432/2*
8	107/3	107/9, 107/10*
9	163	163/1, 163/2*
10	156/2	156/3, 156/4*
11	155	155/1, 155/2*
12	154	154/1, 154/2*
13	153	153/1, 153/2*
14	152	152/1, 152/2*
15	12	12/1, 12/2*
16	13	13/1, 13/2*
17	14	14/1, 14/2*
18	15	15/1, 15/2*
19	16	16/1, 16/2*

20	17/1	17/3, 17/4*
21	18/1	18/3, 18/4*
22	19/1	19/3, 19/4*
23	20	20/1, 20/2*
24	21	21/1, 21/2*
25	62	62/1, 62/2*
26	61/2	61/3, 61/4*
27	60/1	60/3, 60/4*
28	59	59/1, 59/2*
29	88/2	88/3, 88/4*

powiat Miasto Chełm, gmina Miasto Chełm
jednostka ewidencyjna: 066201_1, Miasto Chełm
obręb: 0021

30	5/2	5/48*, 5/49, 550*
31	5/19	5/44, 5/45*
32	5/46	5/51, 5/52*
33	19/12	19/13, 19/14*
34	20/8	20/9, 20/10*

powiat Miasto Chełm, gmina Miasto Chełm
jednostka ewidencyjna: 066201_1, Miasto Chełm
obręb: 0022

35	411	411/1, 411/2*
36	415	415/1, 415/2*
37	233/4	233/8, 233/9*
38	231/5	231/7, 231/8, 231/9*
39	258/3	258/12, 258/13*
40	17	17/1, 17/2*

Uwaga: działki przewidziane do włączenia w pas drogowy planowanej drogi powiatowej oznaczono **tłustym drukiem**, natomiast działki, które pozostają własnością dotychczasowego właściciela oznaczono normalnym drukiem z gwiazdką.

Niniejszej decyzji nadano rygor natychmiastowej wykonalności. Decyzja zobowiązuje do niezwłocznego wydania nieruchomości oraz uprawnia do faktycznego objęcia nieruchomości w posiadanie przez właściwego zarządcę drogi i do rozpoczęcia robót budowlanych.

Jednocześnie informuję, że:

- Zgodnie z art. 11f ust. 3 specustawy, Prezydent Miasta Chełm doręcza decyzję o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej wnioskodawcy oraz zawiadamia o jej wydaniu pozostałe strony w drodze obwieszczeń na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta Chełm, w urzędowym publikatorze teleinformatycznym - Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Chełm, a także w prasie lokalnej. Ponadto wysłał zawiadomienie o wydaniu decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej dotychczasowemu właścicielowi lub użytkownikowi wieczystemu na adres wskazany w katastrze nieruchomości.

- Zgodnie z art. 49 § 2 k.p.a., wskazuje się dzień **5 września 2025 r.**, jako ten, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm, w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Chełm oraz w prasie lokalnej. Zawiadomienie niniejsze uważa się za dokonane po upływie czterech dni od wskazanego powyżej terminu.

- Z treścią decyzji strony mogą zapoznać się w Wydziale Architektury i Budownictwa Urzędu Miasta Chełm, ul. Lubelska 65, pokój nr 18 oraz pokój nr 19, w dni robocze w godz. 7:30-15:30.

- Od decyzji stronom służy odwołanie do Wojewody Lubelskiego za pośrednictwem organu, który wydał niniejszą decyzję, w terminie 14 dni od dnia otrzymania decyzji przez wnioskodawcę lub zawiadomienia pozostałych stron o jej wydaniu.

- Przed upływem terminu do wniesienia odwołania stronom przysługuje prawo do zrzeczenia się odwołania. Z dniem doręczenia Prezydentowi Miasta Chełm oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, niniejsza decyzja staje się ostateczna i prawomocna. Zrzeczenie się prawa do wniesienia odwołania skutkuje brakiem możliwości odwołania od decyzji oraz jej zaskarżenia do wojewódzkiego sądu administracyjnego.

Z up. Prezydenta Miasta Chełm

/-/

Radosław Wnuk

I Zastępca Prezydenta Miasta Chełm



BURMISTRZ MIASTA REJOWIEC FABRYCZNY INFORMUJE

Na podstawie art. 34 ust. 1, 1a i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami Burmistrz Miasta Rejowiec Fabryczny informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Rejowiec Fabryczny, a także na stronie internetowej urzędu <https://www.rejowiec.pl/> oraz BIP Miasta Rejowiec Fabryczny; <https://umrejowiecfabryczny.bip.lubelskie.pl> w dniu 27 sierpnia 2025 r. został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości przeznaczonej do sprzedaży w trybie przetargu ustnego nieograniczonego. Wszelkich informacji w przedmiotowej sprawie można uzyskać w Urzędzie Miasta Rejowiec Fabryczny przy ul. Lubelskiej 16, pokój 10 bądź pod numerem tel. 82 545 97 35.

8798

● **CHEŁM** Policja szuka świadków

Brutalny rozbój z bronią i kastetem

Chełmscy policjanci pod nadzorem prokuratury prowadzą postępowanie w sprawie rozbój, do którego doszło w nocy z 13 na 14 lipca tego roku w Chełmie. Napastnicy, posługując się kastetem i bronią gazową, zaatakowali i pobili dwóch mężczyzn. Jednemu z nich skradli telefon komórkowy, plecak i komplet kluczy. Osoby, które posiadają informacje w tej sprawie, powinny skontaktować się z Komendą Miejską Policji w Chełmie.

O sprawie już pisaliśmy, 14 lipca do dyżurnego chełmskiej komendy zgłosili się dwaj mężczyźni, którzy zostali pobici i ograbieni w nocy na osiedlu Kościuszki w Chełmie przez kilka osób.

Z relacji pokrzywdzonych wynikało, że spotkali się tam ze znaną im 30-latką pod pretekstem wyjaśnienia sobie wcześniejszych spraw – relacjonowała zdarzenie nadkomisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Gdy rozmawiali, w pewnej chwili zostali zaatakowani



fot. KMP Chełm

i pobici przez grupę mężczyzn. Sprawcy posługiwali się kastetem i bronią gazową, oddając strzały w kierunku jednego z pokrzywdzonych. Skradli mu też telefon komórkowy, plecak i klucze do mieszkania. Po wszystkim oddalili się w nieznanym kierunku.

Chełmscy kryminalni ustalili i zatrzymali napastników. W miejscu zamieszkania kobiety i jednego ze sprawców odnaleźli skradzione przedmioty oraz zabezpieczyli broń gazową, którą najprawdopodobniej się posługiwali.

Wobec 30-latki zastosowany został środek zapobiegawczy w postaci dozoru policji połączony z zakazem opuszczania kraju oraz kontaktowania się z pokrzywdzonym i podejrzanymi, oraz zbliżania się do nich. Z kolei wobec pozostałych sprawców prokurator, na wniosek

policjantów, wystąpił do sądu o tymczasowy areszt na trzy miesiące – mówiła po zdarzeniu policjantka.

Zgodnie z przepisami kodeksu karnego za rozbój z użyciem niebezpiecznych przedmiotów grozi im nawet do 20 lat pozbawienia wolności. (apm)

Policja prosi osoby, które były świadkami tego zdarzenia, bądź też posiadają informacje w tej sprawie o kontakt z Komendą Miejską Policji w Chełmie pod całodobowym numerem 47 813 1210 lub alarmowym 112. Można je zgłaszać również bezpośrednio do wydziału kryminalnego chełmskiej policji, telefonując do godziny 15:30 pod numer 4 813 1411 oraz 47 813 1412.

● **CHEŁM** Pielgrzymi zjadą do miasta

Odpust w sanktuarium Matki Bożej Chełmskiej

W niedzielę, 7 września, w sanktuarium Matki Bożej Chełmskiej rozpoczną się główne uroczystości odpustowe, które zakończą się 15 września – dokładnie w 260. rocznicę pierwszej koronacji cudownego obrazu Matki Bożej Chełmskiej. Tegoroczny odpust przebiega pod hasłem „Dziękujemy Ci, Matko i Królowo”.

– To święto nie tylko parafii, ale i całego Chełma. Za chwilę wzgórze wypełni się pielgrzymami, którzy nie wyobrażają sobie, by w tych dniach nie być tutaj. Maryja jest naszą matką i królową – w tym roku szczególnie mocno chcemy to podkreślić – mówi proboszcz, ks. kan. Andrzej Sternik, kustosz sanktuarium.

Niedziela i poniedziałek – kulminacja odpustu

Uroczystości rozpoczną się w niedzielę, 7 września, o godz. 16:00 od powitania pielgrzymów. O godz. 18:00 w bazylice zostanie odprawiona msza św. pod przewodnictwem bp. Adama Baba, połączona z jubileuszem kapłaństwa trzech księży związanych z Chełmem. Po niej wystąpi chór II LO „Rapsodia”, a wieczorem zaplano-

wano różaniec, Apel Maryjny, drogę krzyżową na Kalwarii, modlitewne uwielbienie oraz o północy – pasterkę maryjną.

W poniedziałek, 8 września, od rana odbywać się będą msze i modlitwy. O godz. 9:00 bp Mieczysław Cisko przewodniczyć będzie eucharystii z błogosławieństwem dla małych dzieci i matek oczekujących potomstwa. O godz. 11:30 odbędzie się suma pontyfikalna, której przewodniczyć będzie kard. Grzegorz Ryś w asyście biskupów i arcybiskupów. W jej trakcie zostanie wniesione jubileuszowe berło – dar wiernych dla Matki Bożej Chełmskiej – oraz złożone akty osobistego oddania się Maryi.

Po południu odprawiona zostanie msza św. z błogosławieństwem przyborów szkolnych (bp Józef Wróbel), a wieczorem dziękczynna eucharystia za dar całych uroczystości.

Oktawa do 15 września

Świętowanie nie zakończy się na dwóch dniach odpustu. Jak w ostatnich latach, wierni będą uczestniczyć w oktawie, która potrwa do 15 września. Każdy dzień będzie dedykowany innej grupie: młodzieży, służbie zdrowia i seniorom,

nauczycielom, radom parafialnym, motocyklistom czy rodzinom podczas festynu.

Zwieńczeniem będzie poniedziałek, 15 września – dokładna rocznica koronacji obrazu Matki Bożej Chełmskiej. O godz. 18:00 eucharystii przewodniczyć będzie bp Józef Wróbel. Wtedy też przy obrazie Matki Bożej zawieszono zostanie jubileuszowe berło, a wierni złożą swoje wota i świadectwa łask otrzymanych za wstawiennictwem Maryi.

Dar serca i nowe inicjatywy

Kustosz zachęca, by każdy wierny pozostawił imienny „Akt oddania się Matce Bożej Chełmskiej”.

– Prośmy, aby Maryja miała nasze sprawy w swoim sercu i prowadziła nas najkrótszą drogą do Boga – podkreśla ks. Sternik.

Przygotowania do święta trwają od wielu tygodni.

– To duży trud, ale też ogromna radość. Dziękuję wszystkim, którzy pomagają w przygotowaniach. Zapraszam wszystkich mieszkańców Chełma i całej ziemi chełmskiej – niech nikogo nie zabraknie. Przez Maryję idziemy do Jezusa! – apeluje ks. kan. Andrzej Sternik. AW

Z 4 promilami osobówką wylądował w rowie

● **GM. CHEŁM** Pijany 47-latek z gminy Chełm podróżował volkswagenem wraz z nietrzeźwym pasażerem. Jak się okazało, sam też był mocno pijany – miał w organizmie 4 promile alkoholu. Gdy wjechał do rowu, poprosił o pomoc w wyciągnięciu auta przypadkowego kierowcę, a ten, widząc co się święci, zaalarmował służby.

Dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o tym, że samochód osobowy wjechał do rowu, a dwaj mężczyźni, którzy nim jechali, są nietrzeźwi.

Na miejscu policjanci zastali opisany pojazd oraz dwóch mężczyzn – kierowcę i pasażera. Przeprowadzone badanie trzeźwości wykazało, że obaj byli nietrzeźwi. Kierujący samochodem 47-latek miał 4 promile alkoholu w organizmie i w takim stanie kierował volkswagenem, nad którym stracił panowanie i wjechał do rowu – relacjonuje zdarzenie nadkomisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy



fot. KMP w Chełmie

Miejskiej Policji w Chełmie.

Panowie próbowali wypchnąć pojazd, jednak nie dali rady. Poprosili więc o pomoc kierowcę, który akurat tamtędy przejeżdżał. Ten, gdy zauważył, że są nietrzeźwi, zaalarmował służby.

47-latek został zatrzymany i przewieziony do komendy. Policjanci ustalili, że dwa tygodnie wcześniej był zatrzymany na terenie gminy Rejowiec Fabryczny również za kierowanie w stanie nietrzeźwości. Wtedy już stracił prawo jazdy. W obu sprawach usłyszał już zarzuty i za swoje zachowanie odpowie przed sądem.

Zgodnie z przepisami kodeksu karnego grozi mu kara pozbawienia wolności do 3 lat. Kolejną

dolegliwością jest obowiązkowe świadczenie w kwocie nie mniejszej niż 5 tysięcy złotych na Fundusz Pomocy Pokrzywdzonym i Pomocy Postpenitencjarnej oraz zakaz kierowania na okres co najmniej 3 lat. Dodatkowo odpowie za spowodowanie zagrożenia bezpieczeństwa w ruchu drogowym – dodaje policjantka.

I apeluje do wszystkich uczestników ruchu drogowego o powstrzymanie się od spożywania alkoholu i ryzykowania jazdy pod jego wpływem. Pamiętajmy, że nawet najmniejsza ilość alkoholu obniża koncentrację i opóźnia reakcję kierującego. (apm)

Budynek już gotowy!

Chełmskie Widoki
DZIEŃ OTWARTY
20.09.2025r. SOBOTA
10.00-13.00

TYLKO JEDEN DZIEŃ PROMOCJI !

✦ **30.000 zł rabatu**
na wykończone mieszkanie M1

✦ **10.000 zł rabatu na pozostałe**
mieszkania

ZAPRASZAMY!
ul. Hrubieszowska 4

TEL.: 736 357 737

www.chelmskiewidoki.pl



Chełmskie Widoki to nowoczesny projekt mieszkaniowy zlokalizowany w sercu Chełma. Oferujemy komfortowe mieszkania z balkonami, prywatnym parkingiem, garażami, windą oraz monitoringiem. Jeśli nie chcesz czekać do 20.09.2025 r. i mieć większy wybór – skorzystaj z promocji wcześniej i umów się na spotkanie już dziś! Wydanie kluczy zaraz po zakupie.
Przyjdź i na żywo wybierz idealne mieszkanie dla siebie!

**WYWÓZ
NIECZYSTOŚCI
PŁYNNYCH**
Usługi Asenizacyjne
Indywidualna negocjacja cen



tel. 501 131 580

PELLET DRZEWNY
sprzedaż hurtowa i detaliczna
**BRYKIET
DRZEWNY
KORA SOSNOWA**



Producent:
Graf Pellet, Sielec 136 B tel. **509 311 488**
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

● **CHEŁM** Nowa twarz Chełmskiego Klubu Sportowego.

Kamila Grzywaczewska prezesem. Zaskoczenie?

Rada Nadzorcza Chełmskiego Klubu Sportowego na posiedzeniu 29 sierpnia podjęła decyzję o powołaniu nowego prezesa. Po rezygnacji Artura Juszcza, który definitywnie rozstał się z tą funkcją, stery w spółce przejęła Kamila Grzywaczewska – społeczniczka, polityczka i samorządowiec, dotąd niezwiązana ze sportem, za to związana z partią Prawo i Sprawiedliwość...



Historia zmian personalnych w ChKS zaczyna przypominać telenowelę. W ciągu zaledwie roku klub miał aż trzech prezesów: Grzegorza Stawinogę, Mariusza Chudobę i ponownie Artura Juszcza. Ten ostatni, znany głównie jako prezes Chełmskiego Parku Wodnego i Targowisk Miejskich, w maju ubiegłego roku wrócił do klubu, by teraz po raz drugi złożyć rezy-

gnację. Formalnie decyzję podjął już w maju, ale rada nadzorcza „przypieczętowała” ją dopiero w lipcu. Kamila Grzywaczewska obejmuje funkcję w szczególnym momencie – tuż po historycznym awansie siatkarzy ChKS do PlusLigi. Stanowisko prezesa tej miejskiej spółki sportowej jest dziś niewątpliwie „prestiżowe”.

Pani Kamila jest doświadczonym menadżerem, dzięki czemu na pewno poziom organi-

zacyjny spółki zostanie podniesiony. Objęcie stanowiska prezesa Zarządu Chełmskiego Klubu Sportowego to wielka nobilitacja i wyróżnienie, ale również ogromna odpowiedzialność. Ze swojej strony pragnę pogratulować pani Kamili objęcia sterów. Przed nami intensywny okres i cieszę się na współpracę - powiedział nam wiceprezes ChKS-u Dominik Małys.

Jeszcze niedawno mówiło się, że naturalnym kandydatem do objęcia sterów będzie właśnie Małys, który zebrał pochwały za swoją energię, zaangażowanie i realne wsparcie drużyny w najtrudniejszych chwilach. Warto dodać, że wiceprezes od miesięcy bierze na siebie gros codziennej pracy: odpowiada za współpracę ze sponsorami, rozwój akademii piłkarskiej

i siatkarskiej, kontakty z partnerami biznesowymi, a także za organizację i promocję klubu. To on wdraża systemy szkoleniowe, koordynuje pracę kilkudziesięciu trenerów i opiekunów, a przy tym stara się ściągać pieniądze do klubu. Krótko mówiąc – Małys robi to, co w normalnych realiach należałoby do obowiązków prezesa. Skoro więc on dźwiga na barkach większość ciężarów, rodzi się pytanie: czym zajmie się nowa pani prezes?

Grzywaczewska to postać doskonale znana w regionie. Ukończyła Uniwersytet Przyrodniczy w Lublinie i prowadzi gospodarstwo rolne specjalizujące się w hodowli owiec. Była radną gminy Urszulin, kierowała placówką KRUS we Włodawie, a za rządów Zjednoczonej Prawicy piastowała stanowisko dyrektora Krajowego

Ośrodka Wsparcia Rolnictwa w Lublinie. Kandydowała do Senatu, jednak mimo zaciętej walki o włos przegrała z Józefem Zającem. Przez pewien czas była także pełnomocnikiem wojewody ds. współpracy z Kołami Gospodyń Wiejskich, organizując m.in. kongresy KGW. Po wyborach samorządowych w 2024 roku została radną, a zaraz po tym wiceprzewodniczącą sejmiku województwa lubelskiego. Ostatnio pracowała jako specjalistka w Zarządzie Dróg Wojewódzkich, gdzie pełniła też rolę rzecznika.

Decyzja rady nadzorczej zamienia okres spekulacji, który ciągnął się od kilku tygodni. Pytanie jednak, czy Grzywaczewska poradzi sobie w roli prezesa klubu sportowego...

Jestem zaszczycona możliwością objęcia funkcji prezesa Chełmskiego Klubu Sportowego. Moim celem będzie dalsze wzmacnianie pozycji klubu oraz budowanie silnej tożsamości lokalnej. Chcę, aby Chełm był dumny ze swojego klubu i swoich sportowców – mówi nowa prezes.

„Nowy zarząd pod wodzą Kamili Grzywaczewskiej rozpocznie pracę w kluczowym momencie dla klubu, który stoi przed wyzwaniem sportowym, organizacyjnym oraz zwiększeniem zaangażowania społeczności lokalnej” – czytamy w informacji przekazanej przez ChKS.

Pani prezes Kamila Grzywaczewska będzie również odpowiadać za proces inwestycyjny związany z budową nowej, siatkarskiej hali oraz uzupełnianiem sportowego kompleksu – w kompetencji nowej prezes nie wątpliwy prezydent Chełma Jakub Banaszek. AW

● **CHEŁM** Radny Kowalczyk interpelował

Przedszkola bez problemów kadrowych, a w parku... może fontanna?

Mariusz Kowalczyk pytał o skutki zmian w prawie oświatowym i zaproponował nową inwestycję rekreacyjną w centrum miasta. Ratusz odpowiedział: w chełmskich przedszkolach nie brakuje nauczycieli, a pomysły fontanny – choć ciekawe – na razie nie mają finansowego pokrycia, ale będzie rozważany przy planowaniu przyszłorocznego budżetu.

Radny Mariusz Kowalczyk w swojej sierpniowej interpela-

cji zwrócił uwagę na dwa różne, ale istotne dla mieszkańców tematy – zmiany w prawie oświatowym oraz możliwość budowy fontanny w Parku Miejskim im. Unii Europejskiej.

Pierwsza część interpelacji dotyczyła nowelizacji ustawy Prawo oświatowe, która od września 2025 r. umożliwia zatrudnianie w przedszkolach osób nieposiadających kwalifikacji nauczycielskich – za zgodą kuratora oświaty. Radny pytał, czy takie rozwiązanie znajdzie

zastosowanie w Chełmie i jak miasto przygotowuje się do ewentualnych zmian.

W odpowiedzi wiceprezydent Dorota Cieślak uspokoiła: w chełmskich przedszkolach wszystkie etaty są obsadzone przez wykwalifikowanych nauczycieli i od wielu lat nie notuje się problemów kadrowych.

„Na rok szkolny 2025/2026 w przedszkolach, dla których organem prowadzącym jest Miasto Chełm, wszystkie stanowiska wychowania przedszkolnego

obsadzone są nauczycielami posiadającymi odpowiednie kwalifikacje. (...) Nie odnotowano problemów z obsadą wolnych stanowisk pracy” – czytamy w piśmie.

Drużyna część interpelacji dotyczyła propozycji budowy fontanny w Parku Miejskim im. Unii Europejskiej – w sąsiedztwie skateparku. Kowalczyk argumentował, że taki obiekt wzbogaciłby infrastrukturę rekreacyjną i podniósł atrakcyjność przestrzeni publicznej.

„Budowa fontanny w tej lokalizacji stanowiłaby istotny element wzbogacenia infrastruktury parkowej. (...) W okresie letnim stanowiłaby miejsce ochłody, a odpowiednio zaprojektowana – mogłaby służyć jako scena dla wydarzeń kulturalnych” – argumentował Kowalczyk.

Ratusz przyznał, że inwestycja wymaga przygotowania do-



kumentacji i dużych nakładów finansowych. Na razie nie ma jej w budżecie na 2025 r., ale – jak zapewnia magistrat – zostanie rozważona przy pracach nad budżetem na kolejne lata. AW

● **CHEŁM** Radni dociekali w „sprawach różnych”

Od nauczycieli WF-u po pomnik Sikorskiego

Podczas ostatniego posiedzenia Komisji Oświaty, Kultury i Sportu Rady Miasta Chełm radni zadali serię pytań w sprawach różnych. Dyskusja dotyczyła m.in. nauczycieli WF, wsparcia psychologicznego w szkołach, szafek dla uczniów, współpracy z miastami partnerskimi oraz przyszłości pomnika gen. Władysława Sikorskiego.

Ostatnia część posiedzenia Komisji Oświaty, Kultury i Sportu Rady Miasta Chełm poświęcona była sprawom różnym i wniesionym.

Radny Stanisław Mościcki nawiązał do doniesień prasowych o kłopotach kadrowych w I Liceum Ogólnokształcącym. Pytał o sytuację nauczycieli wychowania fizycznego i możliwość uzupełnienia etatów.

Dyrektor departamentu oświaty Agnieszka Walewska-Maksymiuk, poinformowała, że w mieście było łącznie 13 wypowiedzeń, w tym jedno do-

tyczące nauczyciela WF. W I LO sześciu pedagogów jest objętych ochroną związkową, co utrudnia ruchy kadrowe.

Sytuacja powinna się ustabilizować po obsadzeniu stanowiska wicedyrektora. Nowa dyrektorka, Marta Sadowska, która sama jest nauczycielem WF, przekazała już część swoich godzin kolegom.

Podkreśliła, że sytuacja komplikuje się również dlatego, iż w tym roku szkolnym powstało w mieście kilka klas sportowych.

– To nie są zwykłe lekcje wychowania fizycznego. Tam trzeba zapewnić trenerów z uprawnieniami, np. od koszykówki czy pływania. Dlatego nie każdy nauczyciel WF może prowadzić te zajęcia – wyjaśniała.

Wsparcie psychologiczne w szkołach

Radny Tomasz Ochera pytał, czy wszystkie szkoły mają zapewnioną opiekę psychologów szkolnych. Dyrektorka odpowiedziała, że tak.

Każda placówka zatrudnia psychologa, pedagoga specjalnego, logopedę i terapeutę – zgodnie z obowiązującym standardem. Żaden aneks arkusza organizacyjnego nie zostanie zatwierdzony przez prezydenta, jeśli nie spełnia wymogów kadrowych.

Dodała, że oprócz tego miasto współpracuje z Instytutem Psychologii w Toruniu, który zaoferował nieodpłatne szkolenia z zakresu suicydologii oraz badania profilaktyczne. Jesienią planowana jest także konferencja poświęcona uzależnieniom i profilaktyce środowiskowej.

Szafki szkolne dla uczniów

Ochera poruszył również temat szafek szkolnych, o które zabiegają uczniowie i rodzice. Odpowiedź była ostrożna – decyzje o zakupie podejmują dyrektorzy szkół, a ograniczenia budżetowe często wymuszają inne priorytetowe wydatki, jak remonty czy wyposażenie pra-

cowni. W niektórych szkołach szafki już są, w innych ich zakup wspierają rady rodziców.

Współpraca z miastami partnerskimi

Radny Marcin Lipczuk pytał o to, kto obecnie odpowiada za współpracę międzynarodową miasta i kontakty

z partnerami zagranicznymi. Usłyszał, że osoba dotychczas zajmująca się tą sferą (kierownik wydziału współpracy międzynarodowej Aneta Szostak - przyp. red.) przebywa na zwolnieniu lekarskim, a bieżące zadania przejął wydział promocji pod kierownictwem Agaty Hołub vel Gołąb.



Pomnik gen. Władysława Sikorskiego

Radna Katarzyna Rot powróciła do tematu przeniesienia pomnika gen. Władysława Sikorskiego, stojącego przy Szkole Podstawowej nr 7. Zwracała uwagę, że miejsce to bywa miejscem spotkań młodzieży i dochodzi tam do aktów wandalizmu.

Mieszkańcy pytają, czy coś w tej sprawie się dzieje. To miejsce powinno być symbolem pamięci, a niestety w wakacje staje się miejscem patologii – stwierdziła i zapytała, czy miasto podjęło działania w tej sprawie.

Wiceprezydent Dorota Cieślak odpowiedziała, że były prowadzone rozmowy, a nawet planowano zmianę lokalizacji przy okazji jubileuszu szkoły, jednak na osiedlu powstał komitet sprzeciwiający się przeniesieniu monumentu. Szczegółowa odpowiedź na temat podejmowanych działań zostanie jednak udostępniona na piśmie przez dyrektora szkoły. AW

● **GMINA CHEŁM** Gospodarowanie elektroniką będzie łatwiejsze

Można na PSZOK, ale można i do kontenera

Władze gminy przygotowały dla mieszkańców kolejne rozwiązanie, które ma ułatwić codzienne gospodarowanie odpadami komunalnymi. Pojawiła się alternatywa dla punktu gromadzenia odpadów.

Umowę, która będzie określała zasady gromadzenia i odbierania tzw. elektrośmieci, podpisał z odpowiednim podmiotem zastępca wójta **Artur Kubacki**. Tego rodzaju niepotrzebne przedmioty będzie można pozostawiać teraz nie tylko w lokalnym Punkcie Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych, który funkcjonuje w Deputychach Królewskich-Kolonii pod numerem 86, ale także w jednym ze specjalnych pojemników. Ustawione zostaną przy świetlicach wiejskich: w Horodyszczu,



ilość tego rodzaju odpadów lub nie może dostarczyć ich samodzielnie do wyznaczonych punktów, wystarczy zgłosić ten fakt w naszym urzędzie. Umawiać można się telefonicznie pod numerem 728 443 327 – wyjaśnia Kubacki.

Elektrośmieci będzie można dostarczać także na gminne targowisko, które funkcjonuje w pobliżu zalewu w Żółtańcach. Ta z kolei możliwość dostępna będzie w każdy pierwszy wtorek

miesiąca.

- Cieszymy się, że możemy wyjść naprzeciw oczekiwaniom naszych mieszkańców, ułatwiając im bezpieczne i wygodne pozbycie się zużytego sprzętu – podkreśla zastępca wójta gminy **RC**

● **GMINA CHEŁM** Skorzystają rolnicy i rodziny

Mają nowe pomysły na wspólną przestrzeń

W czasie ostatnich obrad rady gminy poddano analizie treść kilku uchwał, które wprowadzają zmiany w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego gminy. O powodach, dla których zdecydowano się przemysłać na nowo przeznaczenie terenów położonych w kilku gminnych miejscowościach, poinformował radnych główny specjalista do spraw planowania przestrzennego **Sylwester Becz**.

Przewodniczący rady gminy **Andrzej Oleksiejuk** wyjaśnił, że dokumenty, które pojawiły się w porządku ostatnich obrad, dotyczą dwóch rodzajów działań. W przypadku pierwszej uchwały mowa była o uchwaleniu nowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy dla terenów położonych w: Nowosiółkach-Kolonii, Nowosiółkach, Stołpiu, Ochoży-Kolonii, Horodyszczu, Okszwie oraz Żółtańcach. Druga z uchwał mówiła natomiast o zamiarze przystąpienia do prac planistycznych w: Stawie, Stołpiu i tych działkach w Nowosiółkach-Kolonii, które nie zostały ujęte w pierwszym dokumencie.

- Jeśli idzie o pierwszą z uchwał, to jej projekt został przygotowany w oparciu o uchwałę



Towarzyszące uchwałą założenia przedstawił w czasie ostatnich obrad główny specjalista do spraw planowania przestrzennego **Sylwester Becz**

stanowiącą o przystąpieniu do wprowadzenia zmian we wspomnianych obrębach, a została ona uchwalona we wrześniu 2023 roku. W Nowosiółkach-Kolonii oraz Stołpiu zaplanowano obecnie tereny zabudowy zagrodowej. Łączna powierzchnia tego obszaru to ok. 6,4 ha. Z kolei w Nowosiółkach wzięliśmy pod uwagę teren położony w sąsiedztwie świetlicy wiejskiej. Jego powierzchnia to 7,1 ha i zostanie przeznaczony pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną, zagrodową, a teren świetlicy na sport, rekreację, kulturę i rozrywkę. Wyszczególniony został też inny teren w Nowosiółkach-Kolonii o powierzchni 2,6 ha i zostanie on przeznaczony na zabudowę

zagrodową i rolnictwo. Tereny położone w Ochoży-Kolonii obejmie zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna i zagrodowa, a także tereny rolnicze i tereny zieleni naturalnej – poinformował o szczegółach wprowadzanych zmian **Sylwester Becz**.

W Horodyszczu zmiany zostaną wprowadzone na obszarze liczącym 1,9 ha. Tereny zostaną przeznaczone pod zabudowę zagrodową oraz mieszkaniową jednorodzinną. W Okszwie planiści skupili się na 4,8 ha. Tutaj będą mogły powstać budynki związane z zabudową mieszkaniową jednorodzinną, a część terenów będzie mogła zostać przeznaczona na potrzeby rolników. W Żółtańcach zmiany obejmą 0,9 ha. Teren może zostać przeznaczony pod zabudowę zagrodową i mieszkaniową jednorodzinną.

Uzasadniając drugą z uchwał, Becz stwierdził, że ma ona na celu uporządkowanie planistyczne terenów liczących w sumie 11,5 ha.

- Plan z 2004 wskazuje, że są one przeznaczone pod usługi. Chcielibyśmy, aby pokrywał się on ze stanem faktycznym, ponieważ w tej chwili nie funkcjonują tam usługi, a zabudowa zagrodowa i mieszkaniowa jednorodzinna – wyjaśnił radnym specjalista.

RC

Wzniosą mury za 14 mln zł

● **GM. CHEŁM** Ziści się jedno z najważniejszych marzeń inwestycyjnych władz gminy i jej mieszkańców. Chodzi o budowę przedszkola w Żółtańcach-Kolonii. W grę wchodzi niebagatelne środki, ale w czasie ostatniej sesji wójt **Wiesław Kociuba** zapewnił radnych, że przy dobrej organizacji uda się zrealizować to zadanie na oczekiwanym poziomie.

O środki na sfinansowanie złożonego zakresu prac gmina aplikowała w ramach programu „Fundusze europejskie dla Lubelskiego na lata 2021-2027”.

- Komisja, która oceniała wnioski, uznała, że nasz projekt zasługuje na uwzględnienie. Całkowita wartość inwestycji to ponad 14 140 000 zł. Dofinansowanie, jakie pozyskaliśmy na ten cel, opiewa na nieco ponad 5 670 000 zł. Zgodnie z przyjętym harmonogramem prac budowa zakończy się w roku 2027 – poinformował w czasie obrad **Wiesław Kociuba**.

Dodał, że kwota dofinansowania, jaka obowiązywała w dniu składania wniosków, była wyższa, a wynikało to z korzystniejszego przewalutowania euro na złotówki.



Najwidoczniej zmieniono w trakcie te zasady i brany jest pod uwagę już nie kurs obowiązujący w momencie składania wniosku, ale jakiś bardziej aktualny. Są to jednak czynniki od nas niezależne. Wiemy też, że będziemy mieli do czynienia z kosztami, których nie możemy

rozliczyć w ramach dofinansowania, ponieważ piętro budynku będzie użytkowane przez szkołę – poinformował wójt.

Nie ulega wątpliwości, że to niezwykle wymagająca dla gminy inwestycja.

- Mam nie tylko nadzieję, ale i przekonanie, że uda nam się ją zrealizować bez przeszkód. Jest rozłożona w czasie i postaramy się odpowiednio dysponować też naszymi budżetowymi siłami – zapewnił wójt **RC**

● **GMINA CHEŁM** Gminna Komunikacja Samochodowa zwiększa swój zasięg

Przybędzie kilometrów i przystanków

Uchwałę, umożliwiającą wójtowi **Wiesławowi Kociubie** rozbudowę istniejącej sieci gminnego transportu publicznego, radni podjęli w czasie ostatnich obrad. Na jakie konkretnie udogodnienia mogą liczyć mieszkańcy?

Przedstawiając uzasadnienie do uchwały, zastępca wójta **Artur Kubacki** wyjaśnił, że gmina zamierza rozbudować sieć o dodatkową linię komunikacyjną. Ma ona połączyć Nowosiółki, Janów i Stołpie.

- Zadanie polegające na organizowaniu publicznego transportu zbiorowego nasza gmina



realizuje od 1 stycznia 2024 roku. Obecnie w ramach naszej Gminnej Komunikacji Samochodowej funkcjonuje dziewięć linii. Zaistniała konieczność zorganizowania kolejnej, dziesiątej. Wynika ona z potrzeb zgłoszonych nam przez mieszkańców, ale też stoją

za tym względy organizacyjne, związane z budową obwodnicy Chełma oraz drogi ekspresowej S12 – poinformował radnych Kubacki.

Linia 203 połączy Nowosiółki, Janów i Stołpie.

- Na zmianach skorzystają też nasi uczniowie. Projekt uchwały przygotowaliśmy także dlatego, że wojewoda lubelski ogłosił dodatkowy, uzupełniający nabór wniosków o środki na organizację transportu publicznego. Aby pan wójt mógł ubiegać się o te środki, konieczne jest podjęcie uchwały – przedstawił dodatkowe powody Kubacki.

RC

ZAPISY !!!

DO GRUP W CHEŁMIE

joga i mindfulness dla dzieci

KariJoga
607 384 223

www.yogadladzieci.pl

● **CHEŁM** Czy Gminny Program Rewitalizacji poprawi jakość życia mieszkańców?

Śródmieście, Dyrekcja Górna i Cementowni z konkretnymi planami zmian

Radni pozytywnie zaopiniowali Gminny Program Rewitalizacji Miasta Chełm na lata 2024–2030. Dokument obejmuje trzy obszary miasta i otwiera drogę do milionowych środków zewnętrznych. Dyskusję na komisji oświaty, kultury i sportu wzbudziły szczegóły dotyczące m.in. ogródka jordanowskiego i terenów przy komendzie policji.

Gminny Program Rewitalizacji wyznacza kierunki działań do roku 2030. Obejmuje trzy osiedla: Śródmieście, Dyrekcję Górna i Cementowni. W programie ujęto inwestycje infrastrukturalne i społeczne, a także projekty „miękkie”, nastawione na integrację i aktywizację mieszkańców.

Celem rewitalizacji jest „poprawa jakości życia mieszkańców obszaru rewitalizacji poprzez zintegrowane działania



Gminny Program Rewitalizacji Miasta Chełma na lata 2024-2030

w sferze społecznej, gospodarczej, środowiskowej, przestrzenno-funkcjonalnej oraz technicznej”. Dokument powstawał na bazie konsultacji społecznych, warsztatów i spotkań z mieszkańcami.

Co się zmieni i za ile?

Wśród najważniejszych przedsięwzięć znalazły się: modernizacja ogródka jordanowskiego, rewaloryzacja przestrzeni w Śródmieściu, utworzenie Centrum Dialogu Kultur na Górze Chełmskiej oraz Centrum Kultury „Stary Młyn”, a także poprawa skweru przy bibliotece i wdroże-

nie systemu altan śmietnikowych przy blokach. Planowana jest również modernizacja chodnika wzdłuż ulicy Lwowskiej, termomodernizacja szkół i przychodni, a także projekty integracyjne i edukacyjne dla mieszkańców zagrożonych wykluczeniem.

Jak podkreślono w uzasadnieniu, rewitalizacja to nie tylko „beton i elewacje”. Będzie też wsparcie dla społeczności lokalnych – programy aktywizacji, edukacji ekologicznej i działań kulturalnych.

Przyjęcie Gminnego Programu Rewitalizacji otwiera miastu drogę do aplikowania o środki

z Funduszy Europejskich dla Lubelskiego 2021–2027. W grę wchodzi dziesiątki milionów złotych – zarówno na inwestycje, jak i tzw. projekty miękkie. Bez programu miasto nie mogłoby w ogóle sięgnąć po te pieniądze.

Krytyczne uwagi radnego

Najwięcej emocji w dyskusji wzbudziły uwagi radnego **Marcina Lipczuka**, który szeroko odniósł się do szczegółów programu. Zwrócił uwagę na los sceny w ogródku jordanowskim, której nie było w nowych wizualizacjach. Pytał, czy zostanie ona całkowicie zlikwidowana, czy też zastąpiona czymś innym. Wskazywał, że choć dotychczas scena była rzadko używana, to jednak pełniła określoną funkcję i mieszkańcy pytają, dlaczego zniknęła z planów.

Radny podniósł też temat rewitalizacji terenów przyległych do komendy policji. Wyraził wąt-

pliwość, czy takie działania mają sens, skoro trudno oczekiwać, aby mieszkańcy korzystali z ławek czy stojaków rowerowych umieszczonych na terenie należącym do służb mundurowych.

– Tego typu inwestycje mogą być po prostu niepraktyczne – przekonywał.

Nie obyło się także bez krytyki samego procesu tworzenia programu. Lipczuk stwierdził, że konsultacje społeczne, przeprowadzone w środku wakacji, nie spełniły swojej roli i wielu mieszkańców nie miało realnej szansy w nich uczestniczyć. Podkreślał również, że nie wszystkie zaproponowane przedsięwzięcia odpowiadają faktycznym potrzebom chełmian, szczególnie na osiedlu Cementowni. Zwracał uwagę, że choć modernizacja ogródka jordanowskiego zaktywizuje część społeczności, to nie rozwiąże problemów tego osiedla, które są znacznie głębsze i wymagają

innych działań.

Radny dopytywał także, czy lista piętnastu przedsięwzięć jest ostateczna i zamknięta, czy też będzie można ją jeszcze zmieniać. Jak mówił, w trakcie prac nad programem pojawiają się nowe pomysły i potrzeby, które również powinny zostać uwzględnione.

Wiceprezydent **Radosław Wnuk** odpowiadał, że scena z ogródka rzeczywiście zniknie, ale jej funkcję przejmie nowy podest z miejscami dla publiczności. Bronił także terminu konsultacji, tłumacząc, że odbyły się latem, ponieważ miasto spieszyło się, by zdążyć z dokumentem do konkursów o środki unijne. Podkreślił również, że program nie jest niezmienny i w przyszłości będzie możliwość jego aktualizacji.

– Gminny Program Rewitalizacji nie rozwiąże wszystkich problemów. To narzędzie, które ma pomagać w ich rozwiązywaniu – zaznaczył.

AW

Miliony na edukację w Chełmskim Obszarze Funkcjonalnym

● **CHEŁM** Podczas ostatniej sesji radni zajęli się projektami uchwał dotyczącymi przyznania dotacji celowych gminom Chełm i Kamień w ramach wspólnego przedsięwzięcia edukacyjnego. Chodzi o projekt partnerski „Realizacja programów rozwojowych szkół kształcenia ogólnego Chełmskiego Obszaru Funkcjonalnego”, finansowany z Funduszy Europejskich dla

Lubelskiego 2021–2027.

Zgodnie z dokumentami gmina Chełm otrzyma 482 896 zł, natomiast do gminy Kamień trafi 317 931 zł.

Oba dokumenty wskazują, że środki będą przekazywane w latach 2025–2027. Pieniądze zostaną przeznaczone m.in. na rozwój kompetencji cyfrowych, matematyczno-przyrodniczych i językowych uczniów, podnoszenie kwalifikacji nauczycieli,

doposażenie szkół w pomoce dydaktyczne i sprzęt, a także zajęcia dodatkowe i specjalistyczne wspierające indywidualny rozwój.

Podczas posiedzenia, radny **Marcin Lipczuk** pytał, na co konkretnie zostaną przeznaczone środki?

Justyna Koperska, dyrektor Departament Architektury, Inwestycji i Funduszy Europejskich UM Chełm wyjaśniła, że

pieniądze wynikają z zatwierdzonego wniosku i obejmują programy rozwojowe zaplanowane w placówkach gmin, w tym wynagrodzenia dla nauczycieli prowadzących zajęcia pozalekcyjne.

– To nie są nasze miejskie pieniądze, tylko środki pozyskane w ramach wspólnego wniosku. Jako największa gmina jesteśmy liderem projektu, a teraz dzielimy się nimi z partne-

rami. To rzecz godna pochwały, bo pokazuje, że potrafimy skutecznie pozyskiwać fundusze w ramach Chełmskiego Obszaru Funkcjonalnego – uspokajał radny **Marek Sikora**.

– Samorząd nie może przekazać innej jednostce środków inaczej niż w formie dotacji celowej. To wymóg projektowy. Uchwała jest niezbędna, ponieważ projekt startuje już we wrześniu – ruszają nabory

uczniów i zajęcia – uzupełniła wiceprezydent **Dorota Cieślak**.

Łączna wartość całego projektu dla partnerów, zgodnie z podpisaną umową o dofinansowanie z 29 maja 2025 r., to ponad 6 mln zł.

Jak podkreślano podczas obrad, środki mają realnie podnieść jakość kształcenia w całym regionie i wesprzeć zarówno uczniów, jak i nauczycieli.

AW

● **REGION** Nowy rozdział w historii 19. Brygady Obrony Terytorialnej

Pod własnym sztandarem

19. Nadbużańska Brygada Obrony Terytorialnej otrzymała swój sztandar. Uroczystość odbyła się w Wytyczynie, miejscu symbolicznym dla Korpusu Ochrony Pogranicza. To wydarzenie, jak podkreślali dowódcy, potwierdza dojrzałość jednostki, jej rosnące zdolności i znaczenie dla bezpieczeństwa regionu oraz całej wschodniej granicy państwa.

W niedzielę (31 sierpnia) w Wytyczynie, przy pomniku upamiętniającym Korpus Ochrony Pogranicza, odbyła się uroczystość, która na stałe wpisze się w historię 19. Nadbużańskiej Brygady Obrony Terytorialnej. Jednostka, istniejąca od ponad trzech lat, została uhonorowana sztandarem – symbolem najwyższych wartości, tradycji i honoru wojskowego.

– Otrzymanie sztandaru świadczy o dojrzałości brygady, jej zdolnościach operacyjnych i poziomie, który został doceniony zarówno przez kapitułę, jak i prezydenta RP **Andrzeja Dudę**



– podkreślił gen. bryg. **Krzysztof Stańczyk**, dowódca Wojsk Obrony Terytorialnej.

Podczas uroczystości przy sięgę złożyli także nowi żołnierze.

– Podjęli decyzję wymagającą dojrzałości, ślubując wypełniać zadania postawione żołnierzom przez naród. Taka postawa zasługuje na ogromny szacunek – mówił płk **Robert Kasperczuk**, dowódca 19 NBOT.

Symbol wiary i wsparcia społecznego

Jak podkreślali wojskowi, sztandar jest nie tylko wyróżnieniem, ale też dowodem wsparcia, jakie brygada otrzy-

muje od mieszkańców regionu. Fundatorami byli zarówno żołnierze, osoby prywatne, jak i liczni sponsorzy. – To pokazuje, że społeczeństwo wierzy w nas i potrzebuje nas na Chełmszczyźnie – zaznaczył dowódca.

Brygada od początku swojego istnienia rozwija zdolności obronne, wspiera Straż Graniczną, bierze udział w operacjach zabezpieczenia granicy i zadaniach zarządzania kryzysowego. Żołnierze pomagali mieszkańcom m.in. podczas ubiegłorocznych powodzi i w ramach operacji „Feniks”.

Dziedzictwo i przyszłość

19. NBOT nosi imię gen. bryg.

Wilhelma Orlik-Rückemanna, dowódcy Korpusu Ochrony Pogranicza, który walczył we wrześniu 1939 r. Matką chrzestną sztandaru została **Sylwia Marcinkowska**, wnuczka podpułkownika **Feliksa Kopcia**, a ojcem chrzestnym **Grzegorz Fijałka**, syn kapitana **Michała Fijałki**.

– Jestem bardzo wdzięczny, że 19. brygada kontynuuje tradycje i jest spadkobiercą dziejów 50. Pułku Piechoty, gdzie mój ojciec był dowódcą pierwszego batalionu. To dla mnie ogromny zaszczyt, że pamięć o tamtych żołnierzach jest dziś przywracana – mówił Grzegorz Fijałka.

Podczas uroczystości głos zabrali przedstawiciele władz województwa i rodziny żołnierzy, którzy walczyli o wolną Polskę. Wspomnienia przywołane przez nich ukazywały dramatyczne losy wojenne i podkreślały wagę kultywowania tradycji.

– Najważniejszą rzeczą obok symboliki jest budowanie odporności państwa i społeczeństwa – mówił wicewojewoda lubelski **Wojciech Wołoch**.



Brygada dziś

Obecnie w szeregach 19. NBOT służy ponad 1500 żołnierzy. Jednostka rozlokowana jest wzdłuż wschodniej granicy województwa lubelskiego, a w planach ma dalszy rozwój, m.in. utworzenie ośrodka szkolenia konnego.

– Żołnierze! Chlubą jest służyć Rzeczypospolitej, honorem – być w naszej brygadzie. Bądź-

cie naszymi ambasadorami – apelowali dowódcy do swoich podkomendnych.

Uroczystość w Wytyczynie była nie tylko wojskowym świętem, ale też ważnym wydarzeniem społecznym, które połączyło historię i współczesność, podkreślając, że tradycja i pamięć o bohaterach stanowią fundament dzisiejszej służby.

AW

Five o'clock

Chełm, Partyzantów 30 tel. 505 836 531

Biuro tłumaczeń Szkoła języka angielskiego

*** ANGIELSKI * HISPANISKI**

- Konwersacje z NATIVE SPEAKEREM
- Kursy przygotowujące do egzaminu ósmoklasisty, matury, FCE, B1, B2, C1
- **NOWOŚĆ!** Skuteczny angielski dla dzieci od 2 r. z. - metoda TEDDY EDDIE
- Hiszpański wszystkie poziomy
- Angielski w Waszej szkole
- Angielski w szpilkach dla Pań
- Zajęcia od kl. 4 wzwyż dzielone z native speakerem

● **GMINA IZBICA** Posypały się komentarze...

Burmistrz na Węgrzech spotkał się z Romanowskim

Zdjęcia burmistrza Izbicy Jerzego Lewczuka w towarzystwie Marcina Romanowskiego, wykonane podczas wizyty na Węgrzech, wywołały falę komentarzy. Mieszkańcy zaczęli pytać, w jakim celu samorządowiec spotkał się z tym kontrowersyjnym politykiem. O kulisy wizyty zapytaliśmy samego burmistrza.

Spotkanie burmistrza Jerzego Lewczuka z politykiem nie przeszło bez echa. Mieszkańcy wypatrzyli na profilu Marcina Romanowskiego zdjęcia z wizyty i posypały się komentarze. W lokalnych rozmowach coraz częściej powtarzało się pytanie, czy wyjazd miał charakter prywatny, czy służbowy? Dodatkowe emocje wywołuje fakt, że każda informacja na temat Marcina Romanowskiego, pojeżdżanego w sprawie Funduszu Sprawiedliwości, wzbudza szerokie zainteresowanie opinii publicznej.

Nie ukrywał spotkania

Burmistrz Izbicy nie widzi w tej wizycie nic kontrowersyjnego. Podkreśla, że nie ma nic do ukrycia i otwarcie tłumaczy powody swojego udziału w spotkaniu. Lewczuk, prawnik z wykształcenia, był prokurator, a dziś burmistrz Izbicy, traktuje tę wizytę „nie tylko jako gest lojal-



fort. screen FB Marcin Romanowski

ności, ale także jako element wykonywania swoich służbowych obowiązków”.

– Pojechałem do posła naszej ziemi, a nie na rozrywki. To był wyjazd służbowy – podkreśla Lewczuk.

I przypomina, że przecież wciąż obowiązuje zasada domniemania niewinności.

– Hejt, który spada na polityków, nie tylko na ministra, ale i na premiera czy prezydenta, jest po prostu niezrozumiały – dodaje.

Wypatrzył psi plac zabaw

Burmistrz jasno zaznacza, że podróż na Węgry to był wyjazd służbowy. Podkreśla, że celem wizyty była wymiana doświadczeń oraz obserwacja rozwiązań, które mogą przynieść korzyści mieszkańcom. Nie ukrywa, że lubi „podpatrywać”

rozwiązania, które później można przenieść do Izbicy. Co ciekawe, tym razem uwagę zwrócił na plac zabaw – nie tylko dla dzieci, ale i dla psów.

– Takie rozwiązanie chciałbym wprowadzić w Izbicy. Mam też inne pomysły. Ten wyjazd to jakby wizyta studyjna, udało mi się podpatrzeć wiele ciekawych rozwiązań – mówi.

Lewczuk tłumaczy, że jego prawdziwą pasją jest samorząd lokalny i nie interesuje go wielka polityka. Przekonuje, że samorządowcy powinni mieć więcej narzędzi i wsparcia, bo to właśnie oni odpowiadają za rozwój lokalnych społeczności.

– Nie pojechałem tam dla przyjemności. Wszystko zostało oficjalnie udokumentowane i ma służyć naszej społeczności – tłumaczy. **AK**

Mieszkańcy na zebraniach zdecydują

● **CHEŁM** We wrześniu odbędzie się cykl zebrań rad osiedli, podczas których mieszkańcy będą mogli zgłaszać swoje propozycje do projektu budżetu miasta na 2026 rok. Spotkania stanowią okazję do bezpośredniej rozmowy o potrzebach poszczególnych osiedli oraz do przedstawienia pomysłów na inwestycje i działania, które mają poprawić jakość życia lokalnej społeczności.

Już odbyły się zebrania Rad Osiedli Dyrekcji Dolnej i Cementowni, podczas których mieszkańcy przedstawiali swoje oczekiwania wobec przyszłorocznego budżetu.

Teraz kolej na obrady Rady Osiedla Kościuszki – zebranie odbędzie się 5 września 2025 roku o godz. 16:30 w Szkole Podstawowej nr 8 przy ul. Połanieckiej 10.

Kolejne spotkanie zaplanowano na 8 września 2025 roku o godz. 17:00, kiedy to w Szkole Podstawowej nr 6 przy ul. Powstańców Warszawy 10 zbierze się Rada Osiedla XXX-Lecia.

Dwa zebrania odbędą się 10 września 2025 roku. O godz. 17:00 w Przedszkolu Miejskim nr 15 przy ul. Wieniawskiego 3 spotkają się mieszkańcy osiedla Słoneczne, a o 18:00 w sali nr 1 Chełmskiego Domu Kultury, ob-

radować będzie Rada Osiedla Dyrekcja Górna.

Wszystkie zebrania poświęcone będą przede wszystkim propozycjom zadań lokalnych, które mogą znaleźć się w przyszłorocznym budżecie miasta. Mieszkańcy będą mogli przedstawić swoje oczekiwania dotyczące inwestycji drogowych, remontów, działań kulturalnych czy projektów społecznych.

Organizatorzy zachęcają mieszkańców do aktywnego udziału w tych zebraniach – to właśnie głosy i pomysły chełmian mogą realnie wpłynąć na kształt miejskiego budżetu na rok 2026. **AW**

Powiatowe święto plonów w Nowinach

● **GM. CHEŁM** Dożynki Powiatu Chełmskiego odbędą się 7 września, w niedzielę, w Nowinach, na terenie amfiteatru przy Domu Pomocy Społecznej. Rozpoczną się o godzinie 13:00.

Uroczystości zainaugurują tradycyjny korowód dożynkowy, po którym o 13:30 zostanie odprawiona msza polowa z operą muzyczną zespołu Unisono. Po części religijnej zaplanowano wręczenie odznaczeń „Zasłużony dla Rolnictwa”.

Wydarzenie uświetnią liczne występy artystyczne. Na scenie zaprezentują się zespoły ludowe, w tym: Okszowiacy z ZSKR w Okszowie, Na Dolince z Kumowa Majorackiego i Rosa z Kamienia. O godzinie 15:15



wystąpią finaliści 59. Ogólnopolskiego Festiwalu Kapeli i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym: Agnieszka Bandoz z Gołębia i zespół Radość z Liszna. Następnie odbędzie się gala zwycięzców III Powiatowego Festiwalu Piosenki Biesiadnej, z udziałem zespołów takich jak: Wierzbiczanie, Flowers, Korol, Kapela Młodzież po 40-stce i Wrzoz z Sawina.

W dalszej części programu

przewidziano ogłoszenie wyników konkursów, a w przerwach między występami zaprezentują się zespoły: Retro Boys, CudaWianki i Kapela Katarzyna. Wieczorna potańcówka, która rozpocznie się o 19:00, będzie okazją do wspólnej zabawy przy muzyce zespołów Swojska Nuta, Pawłowianki, Leśniczanki oraz Bokoryna. Zakończenie dożynek przewidziano na godzinę 22:00.

Organizatorzy przygotowali również szereg dodatkowych atrakcji, w tym dmuchańce dla dzieci, przejażdżki kucykiem z bryczką, „piana party” oraz poczęstunek „z gara”. Na terenie wydarzenia dostępne będą stoiska kół gospodyń wiejskich oraz rękodzielniczków i artystów. **MŁ**

● **GMINA RUDA-HUTA** Wysupłali w budżecie prawie 300 tys. zł

Zarudnia doczeka się asfaltu

Dobre warunki, jakie skłonni są obecnie oferować samorządowcom firmy zajmujące się realizacją inwestycji drogowych, skłoniły władze do sięgnięcia do projektów „półkowników” i podjęcia próby dokończenia budowy drogi w Zarudni. O szczegółach działań poinformował w czasie ostatniej sesji wójt Jarosław Walczuk.

O nieco szersze omówienie uchwały, w której dokonano kilku istotnych przesunięć środków pomiędzy różnymi działaniami, poprosił wójt radny Bogdan Sawicki.

– Być może warto wyjaśnić, że te wszystkie działania podejmujemy po to, aby osiągnąć szlachetny cel – stwierdził, nieco żartobliwie – radny.

Wójt Jarosław Walczuk przypomniał, że prace w Zarudni przebiegały w kilku etapach, ale ostatecznie nie zostały



fort. Gmina Ruda-Huta

ukończone.

– Odcinek liczy w sumie ok. 800 m. Do pierwszego etapu przeprowadzonych tam prac uzyskaliśmy dofinansowanie w wysokości 100 tys. zł z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego w Lublinie. Następnie dołożyliśmy kolejne 200 tys. i została wykonana solidna stabilizacja. Niestety. Nawierzchnia już się nieco zdegradowała, dlatego chcemy postarać się o wykonanie nawierzchni asfaltowej. Zachęciły nas dobre ceny i korzystne oferty, jakie firmy składają w aktualnych przetargach. Ceny są znacznie lepsze od tych ubiegłorocznych – wyjaśnił wójt.

Gmina ogłosiła więc przetarg i wyłoniła wykonawcę, który skłonny jest dokończyć rozpoczęte wcześniej prace. Aby zrealizować drogowe marzenie mieszkańców Zarudni, potrzeba jednak ok. 280 tys. zł.

– W tej chwili nie jesteśmy w stanie pozyskać na ten cel żadnego dofinansowania. W związku z tym musimy wygospodarować środki w ramach własnego budżetu. Chcemy więc niektóre nasze działania na ten rok przesunąć na kolejny, a w przypadku niektórych ograniczyć ich zakres. Z niektórych projektów musimy zrezygnować. Wszystko po to, aby znaleźć potrzebne pieniądze – mówił o drodze wójt. **RC**

Znaleźli remedium na energetyczny kryzys?

● **GM. LEŚNIEWICE** Niczym grzybów po deszczu przybywa w powiecie chełmskim spółdzielni energetycznych. Niektóre gminy, jak Dorohusk czy Leśniowice właśnie, stawiają na samodzielność, a inne – Żmudź, Białopole i Wojsławice – postanowiły działać zespołowo. Cel jest jednak ten sam – obniżyć ceny energii i zadbać o stan samorządowego portfela.

Leśniowice postanowiły pójść w ślady Dorohuska i założyć Spółdzielnię Energetyczną Ziemi Chełmskiej oznaczoną numerem trzecim. Koncepcja spółdzielni opiera się na sze-

regu mniejszych instalacji fotowoltaicznych o niższej mocy, które wspomagają obecnie działanie gminnych budynków użyteczności publicznej oraz obsługiwanych przez gminę urządzeń.

– Jeśli chodzi o nasz pomysł na spółdzielnię, to znajdzie się w niej oczywiście urząd gminy, ale także Leśniowskie Stowarzyszenie Oświatowo-Samorządowe, Samorządowe Ośrodek Kultury w Leśniowicach oraz Spółdzielnia Socjalna „Słowianka”. Spółdzielnię musimy utworzyć do końca tego roku i mamy oczywiście nadzieję, że uda się w istotny

sposób obniżyć nasze rachunki za wykorzystaną energię elektryczną – podkreśliła, uzasadniając przedmiotową uchwałę, wójt Joanna Jabłońska.

Dodała również, że energia wyprodukowana i zużyta w ramach spółdzielni nie jest opatrzona dodatkowymi opłatami za odnawialne źródła energii, czyli opłatą kogeneracyjną i mowową.

– Samo rozliczenie energii wytworzonej w naszych instalacjach będzie dla nas korzystniejsze i będziemy mogli efektywniej wykorzystywać nadwyżki tej energii – podkreśliła wójt Jabłońska. **RC**

Płonęły bele siana. Szukają podpalaczy

● **GM. URSZULIN** Wtorek (2 sierpnia) był pracowity dla strażaków z powiatu włodawskiego. Płonęły trawy i bele siana. Podejrzewa się, że w Wereszczynie grasują podpalacze. Urzędnicy z gminy Urszulin proszą o zgłaszanie podejrzanych zachowań.

W Suminie doszło do pożaru traw, który objął obszar około 15 hektarów. Na szczęście ogień udało się szybko opanować i nikt nie ucierpiał.

Do kolejnego zdarzenia doszło w Stawkach, gdzie zapaliły się śmieci w kompostowniku, znajdującym się przy stodole na prywatnej posesji. Sytuacja została opanowana, zanim ogień zdążył się rozprzestrzenić.

Wezwanie strażacy otrzymali także późną nocą, tuż po godzinie 23:00. Ktoś podpalił bele siana na polu, co doprowadziło do powstania sporego



fort. OSP Urszulin/Gabryś

pożaru. Z ogniem walczyli zawodowi strażacy i ochotnicy z OSP Urszulin i Wereszcze.

„Niestety, seria podpałów w Wereszczynie trwa, począwszy od wiosennego wypalania łąk. Z kolei w ostatni piątek trzykrotnie podpalono ścierniska po zbożu. Wczorajsza nocna interwencja nie pozo-

stawia złudzeń - było to celowo zorganizowane podpalenie 13 bel siana. Apelujemy o przekazywanie policji lub do urzędu wszelkich zaobserwowanych zachowań związanych z ostatnimi pożarami w Wereszczynie” - czytamy na stornie gminy Urszulin.

(apm)

● **GMINA ŻMUDŹ** Na warsztat pójdą kolejne metry asfaltu

Dobra, drogowa passa trwa

Z pewnymi obawami władze gminy przystępowały do rozstrzygnięcia przetargu, który ma wyłonić wykonawcę najnowszych zadań drogowych w Lipinkach, Pobołowicach, Żmudzi i Roztoce. Zupełnie niesłusznie. Chociaż ostatecznego wyboru jeszcze nie dokonano, to okazało się, że wykonawców nie brakuje, a i zaproponowane przez nich kwoty zgodne są z oczekiwaniami samorządowców.

Blisko 2 mln zł na tę inwestycję gmina pozyskała w ramach Rządowego Programu Rozwoju Północno-Wschodnich Obszarów Przygranicznych. Dzięki dofinansowaniu uda się zmienić



zdjęcie ilustracyjne

oblicze ok. 2,5 km nawierzchni. Wartość zadania oszacowano na niespełna 2,49 mln zł.

Swoje oferty przedstawiło sześciu wykonawców. Najtańszą złożyła firma SADEX z Sitna, która w zamian za wykonaną pracę oczekuje wynagrodzenia w wysokości blisko 1 840 000 zł. Ofertę przekraczającą, ale nieznacznie, 2 mln zł, zaproponowało z kolei

Przedsiębiorstwo Robót Drogowo-Mostowych z Hrubieszowa. Kosztorys tego wykonawcy opiewa na nieco ponad 2 080 000 zł. Więcej za ten sam zakres prac chciałby natomiast uzyskać Jacek Michałek z Lublina. Powierzenie zadania tej właśnie firmie wiązałoby się z wydatkiem na poziomie prawie 2 149 000 zł. Na liście znalazła się też oferta lokalnego wykonawcy – firmy Pref-Bet – która wyceniła swoje prace na niemal 2,4 mln zł. Ponad 2,45 mln zł chciałoby otrzymać Przedsiębiorstwo Robót Drogowych z Lubartowa, z kolei przedsiębiorstwo Viol-Trans z Kurowa przedstawiło kosztorys opiewający na niecałe 2 940 000 zł.

RC

● **GMINA ŻMUDŹ** Pokonali biurokratyczne zasieki

Doczekali się nowego wozu

Długa i bardzo kręta droga prowadziła samorządowców i druhów współpracujących lokalną jednostkę Ochotniczej Straży Pożarnej w Żmudzi do pozyskania nowego, średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego. Ostatecznie jednak pierwotne założenia zostały zrealizowane.

Samochód trafi do jednostki i to nawet na korzystnych warunkach. Na jego zakup gmina planowała przeznaczyć bowiem 1,2 mln zł, a jedynym podmiot, jaki zobowiązał się do tego, że dostarczy wóz, oczekiwał wynagrodzenia w wysokości niespełna 1 225 000 zł. Druhów ze Żmudzi wyposażyła firma STOLARCZYK MIROSŁAW TECHNOLOGIA POŻARNICZA z Kielc.

- Ile w tym zadaniu różnego rodzaju perturbacji merytorycznych i technicznych, to wiemy



zdjęcie ilustracyjne

tylko my i pan prezes OSP Jacek Raczkiewicz. Zadanie nie jest ani łatwe, ani też tanie. Wszyscy to wiemy – komentowała w czasie ostatniej sesji wójt Edyta Niezgoda.

Istotnie. Środki na zakup samochodu gmina pozyskała z wielu różnych źródeł. Część wspomnianej kwoty stanowią pieniądze ze środków własnych gminy, ale na resztę składa się

między innymi dotacja z budżetu państwa dla jednostek włączonych do krajowego systemu ratowniczo-gaśniczego, dotacja budżetu państwa na przygotowanie jednostek ochotniczych straży pożarnych do działań ratowniczo-gaśniczych czy środki z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Z dokumentacji przetargowej wynika, że silnik pojazdu będzie miał moc nie mniejszą niż 280 KM i będzie spełniał aktualne normy emisji spalin (Euro 6). Na liście wymagań pojawił się również układ jezdny 4x4 oraz pojemność zbiornika paliwa umożliwiająca pokonanie dystansu minimum 300 km lub 4 godziny pracy.

RC

● **GMINA CHEŁM** Są pieniądze na wodę

Środki dla wschodu warte zachodu

O szczegółach zadań, które realizowane będą dzięki założeniom „Rządowego Programu Rozwoju Północno-wschodnich Obszarów Przygranicznych na lata 2024-2030”, mówił w czasie ostatniej sesji rady gminy wójt Wiesław Kociuba. Tym razem samorządowcy biorą na inwestycyjny cel projekty z zakresu gospodarki wodno-kanalizacyjnej.

Włodarz gminy poinformował radnych o tym, że gmina uzyskała pozytywną decyzję Ministerstwa Funduszy i Polityki Regionalnej. Wskazano w niej, że samorząd będzie mógł przystąpić do realizacji inwestycji polegającej na przebudowie i gruntownej modernizacji ujęcia wody w Okszwie oraz bu-



downie dodatkowych odcinków instalacji wodociągowej.

- Wartość zaplanowanych prac oszacowaliśmy we wniosku na poziomie ponad 3 127 000 zł. Dofinansowanie, jakie udało nam się pozyskać, wynosi natomiast niespełna 2 mln zł – wyjaśnił, odnosząc się do szczegółów zadania, wójt Wiesław Kociuba.

Wyłoniony w toku zaplanowanego postępowania przetar-

gowego wykonawca zajmie się przebudową nieczynnego obecnie ujęcia wody w Okszwie. Jeśli idzie o nową sieć wodociągową, to instalacja osiągnie długość przeszło 1,6 km.

- Dostęp do sieci zyskają mieszkańcy: Rudki, Janowa, Depułtycz Królewskich-Kolonii, Ochoży-Kolonii, Uhra, Starych Depułtycz, Zawadówki i Henrysina – doprecyzował wójt.

RC

● **GM. BIAŁOPOLE** Ci mieszkańcy gminy, którzy od dawna czekają na odebranie zgromadzonego przy posesjach azbestu, będą mogli liczyć na pomoc gminy. O szczegółach akcji poinformowała w czasie ostatniej sesji wójt Aneta Radomska.

O tym, jak efektywnie usuwać azbestowe odpady, samorządowcy z naszego regionu dyskutują od dawna. Ich główne źródło stanowią eternitowe płyty, które zastępowane są sukcesywnie przez innego rodzaju pokrycia dachowe, najczęściej blachę. Azbestowych pryzm przybywa, a gminy nie są w stanie ich odbierać, ponieważ brakuje środków na utylizację. Teraz jednak, jak zapewniła wójt Aneta Radomska, sytuacja ma



ulec zmianie. Może nie zasadniczej, ale władze otrzymali od władz wyższego szczebla obietnicę, że z narastającym od lat problemem nie pozostaną sami.

- Projekt, do którego właśnie przystąpiliśmy, realizowany jest przez Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego w Lublinie pod nazwą „Lubelskie bez azbestu”. Nie wiemy jeszcze, jaka konkretnie ilość tego azbestu zostanie odebrana z terenu gminy. Tymi informacjami będziemy dysponowali w najbliższym czasie. Niemniej zgłosili-

śmy 650 ton. Najprawdopodobniej jednak zabraknie środków, które pozwoliłyby odebrać całą tę ilość – wyjaśniła radnym wójt.

Z poszczególnych posesji azbest będzie odbierany całkowicie bezpłatnie, natomiast gmina będzie musiała pokryć 15% kosztów związanych z jego wywozem. Istotny jest także jeszcze jeden warunek.

- Odbierany będzie tylko i wyłącznie ten azbest, który już jest zdjęty z dachu i zgromadzony na palecie w pobliżu posesji – zaznaczyła włodarz gminy.

RC

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

- Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
- Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

Dopasujemy się do indywidualnych oczekiwań, potrzeb i możliwości finansowych klientów.

📍 Chełm ul. Szpitalna 49

☎ 82 564 36 07

☎ 602 469 287

🌐 chelmskidompogrzebowy.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

NAGROBKI
CHEŁM KRASNOSTAW WŁODAWA
BLATY SCHODY PARAPETY
PRODUKCJA - MONTAŻ
KAMIENIARSTWO
GRANBUD
84 641 16 50 503 148 981 502 375 884

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe
KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych
Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4
☎ 82 566 40 53 ☎ 502 791 454

Odeszli...

Janina Nowak, lat 77	Michał Wójcik, lat 31
Ryszard Wnuk, lat 79	Jolanta Owczarek, lat 73
Elżbieta Dzierba, lat 75	Paweł Dziurian, lat 52
Bogdan Marszał, lat 83	Mirosław Jabłoński, la 57
Janina Szewczuk, lat 72	Janina Sawicz, lat 94
Henryk Korniszek, lat 77	Joanna Janczak-Misiura, lat 45
Ewa Piędzia, lat 59	Bolesława Grzesiuk, lat 95
Alicja Tarasiuk, lat 73	Grzegorz Grejner, lat 72

● **GMINA REJOWIEC** Klasyczne faux pas czy coś więcej...?

Dożynki odbyły się, ale bez włodarzy

Z niemałym zaskoczeniem mieszkańcy gminy skonstatawali, że na wyczekiwanym przez cały rok święcie plonów zabrakło zarówno burmistrza Tadeusza Górskiego, jak i przedstawicieli powiatowego szczebla samorządu terytorialnego. Wspólnego świętowania, jakie miało miejsce w niedzielę, 31 sierpnia, oczywiście nie odwołano, ale niesmak pozostał.

Lokalne władze reprezentował zastępca burmistrza Mirosław Kość, a absencja Tadeusza Górskiego spowodowana była zaplanowanym przez niego wcześniej urlopem.

- Wyszło to trochę nieelegancko - mówi mieszkaniec gminy Rejowiec, który skontaktował się z nami w tej sprawie. - Naprawdę nie można było tak zaplanować dożynek, by nie pokrywały się z urlopem burmistrza. To przecież dla mieszkańców ważne święto, celebrowane hucznie co roku. Na dodatek zabrakło przedstawicieli starostwa, co również nie umknęło naszej uwadze.

Postanowiliśmy ustalić, dlaczego na tak ważnej uroczystości zabrakło władz powiatu chełmskiego. W pałacowym



Władze Rejowca reprezentował w tym roku zastępca burmistrza Mirosław Kość

parku nie pojawili się bowiem ani starostowie Piotr Deniszczyk i Jerzy Kwiatkowski, ani też przewodniczący rady Piotr Szymczuk czy w końcu radna z tego terenu Elżbieta Wiorko.

- Nie jest tajemnicą, że nasza współpraca z powiatem nie należy do najłatwiejszych. Można powiedzieć, że jej praktycznie nie ma. Uważam jednak, że powinni się pojawić i pokłonić rolnikom z naszej gminy. Tym bardziej że mnie nie było, więc można było uniknąć prywatnych uprzedzeń. Chciałbym wyjaśnić, że zaproszenia wysłaliśmy do wszystkich, także do władz powiatu. Niektórzy włodarze sygnalizowali nam jednak, że do nich nie dotarły, więc podejrzewam, że tak mogło być także w tym przypadku. Niezależnie jednak od tego, czy zaproszenia trafiły do adresatów, powinni byli pojawić się

na uroczystościach. Należy to do dobrego tonu - zauważył w rozmowie z nami burmistrz Tadeusz Górski.

Wicestarosta Jerzy Kwiatkowski także odniósł się do zaistniałej sytuacji.

- To prawda, zaproszenia do nas nie dotarły. Odnosimy zresztą wrażenie, że nie jesteśmy mile widziani w tej gminie. Zależy nam jednak na dobru wszystkich mieszkańców naszego powiatu, dlatego życzymy rolnikom w gminie Rejowiec samych sukcesów i powodzenia w kolejnym roku pracy. Otrzymaliśmy co prawda wyjaśnienia z urzędu, ale rozumiemy jednocześnie, że jeśli ktoś nie życzy sobie naszej obecności, to nie będziemy się narzucać. Pragnę jednak podkreślić, że w dalszym ciągu będziemy zabiegać o dobro tej gminy i potrzebne tam inwestycje - wyjaśnił nam wicestarosta Kwiatkowski. RC

Rolnicy z regionu nagrodzeni za bezpieczne gospodarstwa

● **REGION KRUS** rozstrzygnął etap regionalny XXII edycji konkursu promującego bezpieczną pracę w rolnictwie. Na podium znaleźli się gospodarze z Wyrick, Siennicy Różanej i Kamienia.

XXII Ogólnokrajowy Konkurs „Bezpieczne Gospodarstwo Rolne” to przedsięwzięcie organizowane przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego promujące zasady ochrony zdrowia i życia w gospodarstwie. W tegorocznej edycji na etapie regionalnym rywalizowało siedem gospodarstw z powiatów chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego.

Regionalna Komisja Kon-

kursowa w dniach 14-15 maja odwiedziła zgłoszone gospodarstwa, oceniając je pod kątem bezpieczeństwa pracy.

Za najbezpieczniejsze gospodarstwo w 2025 roku uznano gospodarstwo Adama Tadyńwicz z Wyrick-Półd w gminie Wyrick, specjalizujące się w produkcji roślinnej. Drugie miejsce zdobył Andrzej Mochniej z Siennicy Różanej, prowadzący uprawy na 170-hektarowym areale, a trzecie - Zbigniew Wilkos z Czerniejowa w gminie Kamień.

Komisja zdecydowała się również wyróżnić: Ewę i Arkadiusza Wawrynek z Aleksandrii Niedziałowskiej w gminie Rejowiec, Jacka Rogalskiego

z Nowych Depułtycz w gminie Chełm, Barbarę Parol z Izbicy oraz Mariusza Karpowicza ze Stulna w gminie Wola Uhruska.

Wszyscy uczestnicy otrzymali dyplomy i nagrody rzeczowe, ufundowane przez dyrektora Oddziału Regionalnego KRUS w Lublinie Mateusza Winiarskiego. Jedną z nagród przekazał również Inspektorat Państwowej Inspekcji Pracy w Lublinie, Oddział w Chełmie.

Organizatorzy zachęcają rolników do udziału w przyszłorocznej edycji konkursu i podkreślają, że promocja bezpiecznej pracy w gospodarstwie jest inwestycją w zdrowie i życie wszystkich domowników. AW



● **GMINA ŻMUDŹ** Liczy się każda złotówka

Muszą zwrócić zaoszczędzone pieniądze

Przepisy obowiązującego prawa nie pozwalają niestety na zachowanie i wykorzystanie środków, jakie pozostaną w dyspozycji samorządu po zakończeniu inwestycji wodno-kanalizacyjnej w miejscowościach Klesztów, Ksawerów i Puszcza. Szczegółowych wyjaśnień w tej sprawie udzieliła w czasie ostatniej sesji wójt Edyta Niezgoda.

Władze zakładały, że wybudowanie nowych odcinków lokalnej sieci wodociągowej będzie kosztowało 5 mln zł. Taką

kwota pojawiła się w dokumentacji przetargowej. Otwarcie ofert przyniosło jednak pozytywne zaskoczenie. Gotowość do zrealizowania projektu zgłaszało aż 11 wykonawców. Najtańsza oferta, przedstawiona przez Przedsiębiorstwo Instalacji Sanitarnych Hydroservice z Lublina, opiewała na nieco ponad 2,063 mln zł. Wyższego wynagrodzenia za swoją pracę, blisko 2,45 mln zł, oczekiwała firma GT INSTAL z Niedrzwicy Dużej. Korzystne oferty, z punktu widzenia samorządowców, przedłożyły też takie podmioty,



jak Geoexpert 2 z Nowego Targu (2,5 mln zł), BUDIMAR z Lublina (niecałe 2,7 mln zł) czy WA-MAX z Włodawy (niespełna 2,8 mln

zł). Pojawiły się też wyceny przekraczające 3 mln zł, a wśród nich kosztorysy sporządzone przez Gminny Zakład Obsługi w Do-

rohusku (niespełna 3,055 mln zł) czy Zakład Budowlano-Instalacyjny ze Skokówki (ok. 3,3 mln zł). Ostatecznie gmina zdecydowała się na to, aby umowę podpisać z przedsiębiorcą, który przedstawił najniższą ofertę.

Udało się więc zaoszczędzić sporo środków, ale, jak udowodniła w czasie obrad wójt Edyta Niezgoda, nie oznacza to, że samorząd będzie mógł zrealizować dodatkowe zadania czy inne inwestycje.

- Pojawiły się takie pytania w sprawie środków, które pozostały nam po rozstrzygnięciu

postępowaniu. Przypominam jednak, że najniższa oferta opiewała na nieco ponad 2 mln zł, w związku z czym otrzymaliśmy ostatecznie dofinansowanie w wysokości 1,614 mln zł. Pozostałe środki musimy oddać do Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie. Warto również zwrócić uwagę na fakt, że zadanie dotyczy konkretnych prac, konkretnych przedsięwzięć. Na tym etapie, kiedy zadanie nie jest jeszcze ukończone, nie możemy uwzględnić np. dodatkowych przyłączy do gospodarstw domowych - wyjaśniła wójt. RC

● **GMINA ŻMUDŹ** Zasilili szeregi spółdzielni energetycznej

Chcą powalczyć o lepsze ceny

Nie tak dawno informowaliśmy o tym, że gmina Białopole przystąpiła do organizacji spółdzielni energetycznej osób prawnych. Tę strukturę współtworzyć będą także gminy Żmudź oraz Wojsławice. O szczegółach współpracy z ościennymi samorządami i oczekiwanymi korzyściach z niej płynących mówili w czasie ostatni obrad rady gminy wójt Edyta Niezgoda oraz jej zastępca Łukasz Burak.

Gmina Białopole przystę-



puje do utworzenia spółdzielni energetycznej po raz drugi, ponieważ realizacja projektu w pierwotnym kształcie okazała się niemożliwa. Polska Grupa Energetyczna nie wydała bowiem pozwolenia, które umożli-

wiłoby podłączenie dużej farmy fotowoltaicznej, która miała powstać właśnie na terenie gminy Białopole. Obecnie koncepcja spółdzielni opiera się na szeregu mniejszych instalacji, które funkcjonują już lub zostaną w przyszłości zamontowane na obiektach użyteczności publicznej i elementach infrastruktury krytycznej. Z nowych rozwiązań mają też skorzystać te osoby fizyczne, które posiadają instalacje rozliczane w oparciu o nowe zasady. Ważne jest jednak, aby nową strukturę ukonstytuować

do końca bieżącego roku kalendarzowego.

- Jest to ważne, ponieważ dochowanie tego terminu pozwoli nam na rozliczanie się z energii na korzystniejszych warunkach. Nasza gmina bierze obecnie pod uwagę instalację na budynku szatni sportowej, a w przyszłości także na oczyszczalni ścieków czy ujęciu wody. Najważniejsze jest jednak to, że nie będziemy uiszczać tzw. opłaty mocy, a także kogeneracyjnej. Poza tym będziemy mogli za darmo korzystać z zimnej energii,

którą wyprodukujemy w lecie. Obecne zasady mówią bowiem, że to, co wyprodukujemy latem, sprzedajemy za przysłowiowe grosze, a odkupujemy zimą za dużo wyższe stawki. W ramach spółdzielni obowiązywać będą stare zasady - wyjaśnił radnym Łukasz Burak.

Z oferowanych w ramach spółdzielni korzyści mogliby także skorzystać ci mieszkańcy, a więc osoby fizyczne, którzy posiadają stosunkowo nowe instalacje fotowoltaiczne - takie, które prąd produkują już na

„nowych zasadach”.

- Cóż, próbujemy ten temat reaktywować. Pamiętacie zresztą państwo, zbieraliśmy nawet opłaty, takie wpisowe od osób fizycznych, które chciały skorzystać ze spółdzielni kilka lat temu. Obecnie pomysł na to jest inny. Zresztą same przepisy w zakresie energii odnawialnej zmieniają się bardzo szybko. Doświadczenie pokazuje, że na mniej korzystne, a spółdzielnia daje jeszcze szansę na lepsze warunki - dodała wójt Edyta Niezgoda. RC

● **KRASNYSTAW** Młodzież w akcji!

Chmielaki oczami młodych – tak radni relacjonowali festiwal

Strefa kibica na rynku miejskim

● **KRASNYSTAW** Miłośnicy piłki nożnej mogą wspólnie kibicować reprezentacji Polski podczas meczów eliminacyjnych do mistrzostw świata. Na rynku miejskim, kolejny raz, powstała specjalna strefa kibica.

4 września mieszkańcy obejrzą pierwszy mecz reprezentacji Polski z Holandią. Kolejna okazja już 7 września, podczas spotkania z Finlandią. Mecze transmitowane są na telebimie zakupionym ze środków Budżetu Obywatelskiego Miasta Krasnystaw 2025. Po zakończeniu Chmielaków na rynku pozostawiono trybuny, a dodatkowo przygotowane zostały leżaki, aby komfortowo można było śledzić zmagania piłkarzy. Początek wspólnego oglądania zaplanowano na godzinę 20:00.

Organizatorzy zadbałi nie tylko o sportowe emocje – podczas wydarzenia będzie można skorzystać z grillów i spędzić czas w miłej, wspólnotowej atmosferze. Partnerami strefy kibica są Krasnostawski Dom Kultury, Centrum Integracji Społecznej w Krasnymstawie oraz Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji.

Wiele zdjęć wykonanych przez fotografów, mnóstwo rolek w mediach społecznościowych, a wśród nich ujęcia przygotowane przez członków Młodzieżowej Rady Miasta. Młodzi ludzie aktywnie zaangażowali się w promocję Krasnostawskich Chmielaków, dokumentując ich przebieg.

Chmielaki Krasnostawskie już za nami. To wydarzenie bez wątpienia wyróżnia się na tle innych festiwali. Na dodatek jego organizacja wymaga ogromu pracy i zaangażowania, a przygotowania do nich trwały praktycznie przez cały rok. Choć nie każdy mógł wziąć udział w tym wyjątkowym święcie, w dobie rozwiniętych mediów społecznościowych i nowoczesnych form przekazu każdy miał szansę poczuć atmosferę święta – nawet na odległość.

Fotografie, rolki, filmiki



for. screen Młodzieżowa Rada Miasta

i relacje sprawiają, że Chmielaki Krasnostawskie pozostają „żywym wspomnieniem” nawet po zakończeniu festiwalu. W tym roku w promocję tego wydarzenia w wyjątkowy sposób zaangażowała się Młodzieżowa Rada Miasta Krasnystaw. Jej członkowie na bieżąco relacjonowali przebieg wydarzenia, promując imprezy towarzyszące i zachęcając nie tylko rówieśników, ale także szerszą publiczność do aktywnego uczestnictwa w imprezie.

- Przedstawiciele Młodzieżowej Rady Miasta Krasnystaw

po raz kolejny zaangażowali się w realizację Chmielaków Krasnostawskich jako wolontariusze, ale tym razem dodatkowo dokumentowali i promowali imprezę, wykonując zdjęcia i nagrywając tzw. rolki, które następnie umieszczaliśmy w social mediach młodzieżowej rady. Stworzenie i przygotowanie materiału do publikacji wymagało od naszej młodzieży wiele poświęcenia i ogromu włożonej pracy, ale efekt był świetny! - powiedział nam opiekun rady **Marcin Wilkołazki**.

Iga Bodio przewodnicząca

młodzieżowej rady, która występuje w filmach promocyjnych, nie ukrywa, że na początku trochę się stresowała, gdyż występowanie przed kamerą nie jest jej codziennością.

- Jednak dzięki wsparciu naszego doświadczonego operatora **Bartłomieja Dąbrowskiego** ten stres szybko minął. Wydawać by się mogło, że w dobie social mediów nie powinno być problemu z nagrywaniem, ale ludzie, widząc kamerę, nie zawsze chcieli udzielać odpowiedzi na nasze pytania. Dlatego nagrywane wypowiedzi poprzedzaliśmy wcześniejszą swobodną rozmową - zdradziła nam **Iga**.

Dodała też, że nagrania rolek chmielakowskich sprawiło im wiele satysfakcji, ale jednocześnie wiązało się z poświęceniem wielu godzin pracy.

- Było to dla nas wielkie wyzwanie, któremu udało się wspólnie sprostać. Myślę, że przy innych miejskich wydarze-

niach spróbujemy jeszcze kiedyś zaplanować tego typu działania promocyjne.

To nie był pierwszy raz, gdy działalność Młodzieżowej Rady Miasta Krasnystaw przyciąga uwagę i zostaje dostrzeżona przez mieszkańców. Młodzi radni nie tylko chętnie angażują się w życie miasta, ale również aktywnie współtworzą jego wydarzenia kulturalne i społeczne. Ich inicjatywa i zaangażowanie pokazują, że młodzież ma realny wpływ na kształtowanie lokalnej społeczności, inspirując jednocześnie innych do działania i uczestnictwa w życiu miasta.

Co dalej? Jakże pomysły mają młodzi radni? Aby na bieżąco śledzić ich aktywność oraz wspierać kolejne projekty, warto obserwować profil Młodzieżowej Rady Miasta Krasnystaw w mediach społecznościowych. To tam publikowane są relacje z wydarzeń, informacje o planowanych akcjach oraz efekty ich pracy.

AK

Powołano członków rady muzeum

● **POW. KRASNOSTAWSKI**

W Muzeum Regionalnym w Krasnymstawie powołano nową radę muzeum. Ma ona wspierać rozwój instytucji, opiniować jej programy i dbać o promocję lokalnego dziedzictwa. Akty powołania członkom rady wręczyli starosta **Janusz Szpak** i wicestarosta **Marek Nowosadzki**, podkreślając, że ich działalność to ważna społeczna misja dla dobra całej wspólnoty.

W skład Rady Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie powołani zostali: **Anna Patejuk**, **Leszek Janeczek**, **Anna Krzyżanowska**, **Marcin Wojewoda** oraz **ks. Jarosław Wójcik**. Starosta **Janusz Szpak** podkreślił, że to istotny krok w rozwoju muzeum i budowaniu lokalnej wspólnoty. Wyraził wdzięczność osobom, które zdecydowały się



for. Starostwo Powiatowe w Krasnymstawie

pełnić tę funkcję społeczną, wymagającą zarówno zaangażowania, jak i poczucia odpowiedzialności. Gratulacje złożyła także **Marta Stelmaszczuk**, dyrektor Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie.

Rada muzeum to organ opiniotwórczo-doradczy. Głównie wspiera działalność instytucji, opiniuje jej plany i programy, a także czuwa nad realizacją misji związanej z ochroną i popularyzacją dziedzictwa kulturowego. Do jej zadań należy

również ocena sprawozdań oraz wskazywanie kierunków dalszego rozwoju muzeum. Członkowie rady powoływani są na czteroletnią kadencję. Ich zaangażowanie ma pomóc w tworzeniu atrakcyjnych programów wystawienniczych i wydarzeń, które pozwolą mieszkańcom i turystom lepiej poznać historię i kulturę regionu. Swoje funkcje pełnią społecznie, a to oznacza, że nie pobierają z tego tytułu wynagrodzenia.

AK

Urząd ostrzega mieszkańców

● **GM. KRASNYSTAW** Mieszkańcy powinni zachować ostrożność przy korzystaniu z ofert publikowanych w Internecie, związanych z programem „Czyste Powietrze”. W sieci pojawiają się reklamy i linki sugerujące współpracę z urzędem, a nie jest to prawda.

W Internecie pojawia się coraz więcej fałszywych ofert związanych z programem „Czyste Powietrze”. Choć program dotyczy wszystkich osób chcących uzyskać dofinansowanie na wymianę pieców czy termomodernizację, w sieci krążą reklamy sugerujące współpracę z konkretnymi urzędami, w tym z gminą Krasnystaw, które w rzeczywistości nie są w żaden sposób autoryzowane.

„Informujemy, że w programie „Czyste Powietrze” nie rekomendujemy żadnego wykonawcy. Natomiast proce-



for. UG Krasnystaw

które w rzeczywistości nie są w żaden sposób autoryzowane. „Informujemy, że w programie „Czyste Powietrze” nie rekomendujemy żadnego wykonawcy. Natomiast proce-

dowanie dotacji wykonujemy w budynku gminy w godzinach jej otwarcia. Nasz przeszkolony i doświadczony pracownik przeprowadzi każdego chętnego przez proces tego programu” - ostrzegają urzędnicy.

Niestety, takie oszustwa są obecnie bardzo popularne i dotyczą całego kraju. Dlatego warto korzystać wyłącznie z oficjalnych źródeł informacji i bezpośredniego kontaktu z urzędami. Dzięki zachowaniu czujności mieszkańcy mogą bezpiecznie skorzystać z programu „Czyste Powietrze” i mieć pewność, że dotacja zostanie przyznana prawidłowo.

AK

Nauczyciele podnoszą kwalifikacje zawodowe

● **GM. GORZKÓW** Beata Tymicka i Aneta Jaremek, nauczycielki ze Szkoły Podstawowej im. Jana III Sobieskiego w Gorzkowie, pozytywnie zaliczyły egzaminy na stopień nauczyciela mianowanego.

Awans zawodowy nauczyciela to znacznie więcej niż kolejny krok w ścieżce kariery. To przede wszystkim dowód wysokich umiejętności, pasji do pracy oraz systematycznego podnoszenia kwalifikacji. Aby uzyskać stopień nauczyciela mianowanego, konieczne jest odbycie kilkuletniego stażu, przedstawienie dorobku zawodowego oraz pozytywne zdanie egzaminu przed specjalną komisją powołaną przez organ prowadzący szkołę. Wręczenia tych ważnych do-



for. UG Gorzków

kumentów dokonał wójt gminy Gorzków, podkreślając znaczenie tego momentu zarówno dla samych pedagogów, jak i dla całej społeczności szkolnej.

- Serdecznie gratuluję uzyskania kolejnego stopnia awansu zawodowego oraz życzę dalszych sukcesów, a także poczucia satysfakcji i zadowolenia

z własnego rozwoju zawodowego - podkreślił wójt gminy **Piotr Cichosz**.

Podczas uroczystości nie zabrakło również ciepłych słów o wartości, jaką wnoszą do szkolnej społeczności pedagodzy, którzy z pasją podchodzą do pracy dydaktycznej i wychowawczej.

AK

Kolejni pedagodzy otrzymali akty mianowania

● **POW. KRASNOSTAWSKI**

W Starostwie Powiatowym w Krasnymstawie odbyła się uroczystość wręczenia aktów nadania stopnia awansu zawodowego nauczyciela mianowanego. To ważny moment w karierze pedagogów, którzy swoją codzienną pracą kształtują młode pokolenie i mają bezpośredni wpływ na przyszłość lokalnej społeczności.

Akty mianowania wręczyli starosta krasnostawski **Janusz Szpak**, wicestarosta **Marek Nowosadzki** oraz członek Zarządu Powiatu w Krasnymstawie **Mariusz Frąc**, w obecności dyrektorów placówek oświatowych.

Tym razem awans zawodowy na nauczyciela mianowanego uzyskali: **Agnieszka Nowak** – pedagog w Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Krasnymstawie, **Jan Janowski** – na-



for. Starostwo Powiatowe w Krasnymstawie

uczyciel przedmiotów gastronomicznych w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Krasnymstawie oraz **Izabela Kowalczyk** – nauczycielka zajęć rozwijających kreatywność w tej samej placówce.

Przedstawiciele władz powiatu pogratulowali nauczycielom, życząc im dalszych sukcesów w pracy dydaktycznej i wychowawczej oraz satysfakcji z wykonywanego zawodu. Podkreślili również, że samorząd

konsekwentnie wspiera oświatę i stwarza jak najlepsze warunki do rozwoju zawodowego pedagogów.

Awans zawodowy to forma uznania dla ich wysiłku, systematycznej pracy i ciągłego podnoszenia kwalifikacji. Docenianie nauczycieli ma ogromne znaczenie – wzmacnia prestiż zawodu, buduje motywację do dalszego rozwoju i podkreśla, że ich misja jest nieoceniona dla całej społeczności.

AK

ZNAMY ODZNACZONYCH I LAUREATÓW KONKURSÓW POWIATOWEGO ŚWIĘTA PŁONÓW

Wójt Wojciech Kowalczyk wita gości

POW. KRASNOSTAWSKI

W niedzielę, 31 sierpnia, Stadnina Koni w Białce była miejscem dożynek powiatowych, które zgromadziły rolników, gości i całe rodziny. Wydarzenie stało się okazją zarówno do podziękowania za tegoroczne plony, jak i do wspólnej zabawy w pięknej, tradycyjnej oprawie.

Uroczystości rozpoczął barwny korowód dożynekowy oraz prezentacja wieńców, a następnie odprawiona została msza święta polowa w intencji rolników. Po nabożeństwie odbyła się część obrzędowa, podczas której zespoły: „Cukrownicy”, KGW „Sami Swoi” z Kolonii Zastawie i Łany, „Melodia”, zespół obrzędowy z Małochwieja Małego, „Ballada” z Małochwieja Dużego oraz dzieci z Gminnego Przedszkola im. Jana Brzechwy w Siennicy Nadolnej przypominały dawne zwyczaje związane ze zniwaniami. Szczególnym akcentem był pokaz tzw. zażynek – słowiańskiego zwyczaju rozpoczynającego zbiory.

Oficjalne powitanie gości



Laureaci odznak honorowych „Zasłużony dla rolnictwa”



Starostowie dożynek: Beata Karpik i Andrzej Tkaczyk

z Ostrowa Krupskiego, którzy wspólnie z gospodarzami święta płonów pokroili bochen chleba wypieczony z tegorocz-



Starosta Janusz Szpak (z prawej) częstuje chlebem dożynekowym

Krasnystaw), Anna Kaczor (gmina Krasnystaw), Paweł Żolyniak (gmina Łopiennik Górny), Marek Czwornóg (gmina Rudnik), Michał Sobieszczyk (gmina Siennica Różana) i Zbigniew Wach (gmina Żółkiewka). W imieniu wojewody lubelskiego Krzysztofa Komorowskiego odznaczenia wręczył Jarosław Szymczyk, dyrektor generalny Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie.

Nie zabrakło również konkursów, które od lat towarzyszą dożynekom. W rywalizacji o najpiękniejszy wieniec zwy-

wództwa Lubelskiego. Otrzymały je Krystyna Kobylańska i Paulina Stafijowska, którym wyróżnienia przekazał członek zarządu województwa lubelskiego Marcin Szewczak.

Dożynekom towarzyszyły liczne atrakcje. Gwiazdą popołudnia był zespół Nowator. Publiczność usłyszała także „Zgranych Chłopców” i Last Jump. Po zmroku zaplanowano widowiskowy fire show „Krag życia” w wykonaniu grupy Antidotum, a całość zakończyła dyskoteka z DJ SKY. Dużym zainteresowaniem cieszyły się również pokazy koni, animacje dla najmłodszych, a także stoiska kół gospodyń wiejskich, rękodzielników i lokalnych instytucji.

Na uwagę zasługiwał staranny wystrój miejsca dożynek przygotowany przez pracowników Gminnego Centrum Kultury w Siennicy Nadolnej, który nadał uroczystości wyjątkowy charakter.

GD



KGW Drewniki wygrało konkurs na najładniejsze stoisko



Stoisko rękodzielników



Grupa obrzędowa z Małochwieja Małego



Występ dzieci z przedszkola w Siennicy Nadolnej

należało do wójta gminy Krasnystaw Wojciecha Kowalczyka. Głos zabrali także starosta krasnostawski Janusz Szpak, parlamentarzyści, samorządowcy i przedstawiciele instytucji wspierających i działających na rzecz rolników. Starostami tegorocznych dożynek byli Beata Karpik ze Stężycy Łęczyńskiej i Andrzej Tkaczyk

nych zbóż i podzielili się nim z uczestnikami uroczystości.

Podczas wydarzenia wręczono odznaki honorowe „Zasłużony dla Rolnictwa”. Otrzymali je: Radosław Sawa (gmina Krasnystaw), Janusz Krysa (gmina Fajslawice), Mariusz Puławski (gmina Gorzków), Leszek Zych (gmina Izbica), Ryszard Laskowski (miasto



Od lewej: Krystyna Kobylańska, Paulina Stafijowska i Marcin Szewczak

ciężko Koło Gospodyń Wiejskich Bobrowe-Olesin (gmina Gorzków). Drugie miejsce zajęło KGW z Drewnik (gmina Krasnystaw), a trzecie – KGW „Razem Lepiej” z Ksawerówki (gmina Fajslawice). W konkursie na najładniejsze stoisko bezkonkurencyjne okazało się KGW z Drewnik.

Wyjątkowym punktem uroczystości było wręczenie Nagród Kulturalnych Woje-



Delegacja z gminy Gorzków ze zwycięskim wieniec będzie reprezentowała 14 września powiat krasnostawski podczas dożynek wojewódzkich w Świdniku



Po tradycyjnym obrzędzie przyszedł czas na dzielenie się chlebem

Radna Szuryga interweniuje w sprawie dróg w Krupem

● **GM. KRASNYSTAW** Radna Anna Szuryga złożyła w sierpniu dwie interpelacje dotyczące poprawy infrastruktury drogowej w sołectwie Krupie. Interwencje dotyczą zarówno istniejącej drogi asfaltowej, jak i gruntowej, prowadzącej przez Kolonię Morwy. Mieszkańcy wskazują na zły stan nawierzchni, nierówności oraz problemy z przejazdem.

W pierwszej interpelacji radna Anna Szuryga zwróciła uwagę na zły stan nawierzchni asfaltowej drogi łączącej Krupę z Ostrowem Krupskim. Wskazała, że wymaga ona pilnej przebudowy, a głównym problemem są zapadnięte przepusty.

„Nawierzchnia asfaltowa została wykonana kilkanaście lat temu i w chwili obecnej jej stan jest zły. Dodatkowym problemem wymagającym nakładu środków są przepusty pod drogą, które zapadły się powodując powstanie znacznych nierówności wpływających na

komfort jazdy oraz bezpieczeństwo użytkowników tej drogi” - napisała w interpelacji.

Dodatkowo radna podkreśliła, że wzdłuż drogi powstaje wiele nowych domów, a mieszkańcami są zarówno osoby starsze, jak i rodziny z małymi dziećmi, co zwiększa znaczenie tej inwestycji.

„Przebudowa drogi znacząco poprawiłaby komfort życia mieszkańców obu miejscowości” - dodała.

W odpowiedzi wójt Wojciech Kowalczyk poinformował, że inwestycja wymaga przygotowania dokumentacji projektowej oraz uzyskania pozwolenia budowlanego, m.in. ze względu na obecność aż siedmiu przepustów w pasie drogowym. Zaznaczył też, że ostateczna decyzja o realizacji inwestycji będzie możliwa dopiero po opracowaniu budżetu gminy na 2026 rok i ewentualnym uzyskaniu dofinansowania zewnętrznego.



fol. freepik/puproductions

„Zadania inwestycyjne z zakresu dróg przewidziane do realizacji w 2026 r. będą kwalifikowane przy opracowaniu budżetu Gminy Krasnystaw na rok 2026. Wniosek Pani dotyczący wykonania dokumentacji technicznej dla drogi gminnej nr 109753L zostanie rozważony przy opracowywaniu projektu budżetu przez radę gminy” - wyjaśnił Kowalczyk.

W drugiej interpelacji Szury-

ga zwróciła uwagę na problem dotyczący drogi gruntowej prowadzącej przez Kolonię Morwy. Trasa ta jest jedynym dojazdem do posesji w tym rejonie i jest

utrzymywana doraźnie przez mieszkańców, którzy sami organizują kruszywo, sprzęt i transport do wyrównywania nawierzchni. Radna zwróciła się z prośbą o uwzględnienie w przyszłorocznym budżecie środków na wykonanie dokumentacji technicznej, niezbędnej do wykonania nawierzchni asfaltowej.

Wskazała również na trudności z przejazdem po większych opadach deszczu czy roztopach, co zwiększa ryzyko uszkodzenia pojazdów i obniża komfort życia mieszkańców.

W odpowiedzi wójt Kowalczyk zwrócił uwagę na formalne ograniczenia dotyczące drogi.

„Powyższa droga zakwalifi-

kowana jest do dróg wewnętrznych. Jej rzeczywisty przebieg nie pokrywa się ze stanem ewidencyjnym. Z uwagi na małą szerokość działki drogowej (5 m) jedynym trybem wybudowania drogi o nawierzchni asfaltowej jest tryb ZRID – ‘specustawa drogowa’ stosowana do dróg publicznych” - wyjaśnił wójt gminy.

Dodał, że aby możliwe było opracowanie dokumentacji projektowej, droga musi zostać najpierw zakwalifikowana do sieci dróg gminnych.

„W przypadku akceptacji mojej propozycji proszę o złożenie takiego wniosku celem podjęcia stosownych działań administracyjnych” - dodał Kowalczyk.

AK

Młodzi strażacy pokazali, że są gotowi do akcji

● **GM. KRAŚNICZYN** Na stadionie gminnym w Kraśniczynie zrobiło się naprawdę gorąco – i to nie od pożaru, lecz od energii i zaangażowania młodych druhów. Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza działająca przy OSP Kraśniczyn zaprezentowała swoje umiejętności podczas pokazu, który był finałem projektu „Młodzi Strażacy gotowi do akcji!”.

Projekt został zrealizowany w ramach zadania publicznego „Lubelskie wspiera Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze”, a jego celem była nie tylko nauka, ale także integracja i rozwój pasji strażackiej wśród młodych mieszkańców gminy. Podczas widowiskowego pokazu druhowie zaprezentowali m.in.: musztrę, pokonanie toru przeszkód według regulaminu CTIF oraz rozwinięcie bojowe. Zgromadzona publiczność mogła przekonać się, że młodzi strażacy nie tylko znają sprzęt i procedury, ale też potrafią działać zespołowo i z pełnym zaangażowaniem.

MDP Kraśniczyn działa od 2023 roku i zrzesza młodzież w wieku od 10 do 17 lat. Pod-



czas regularnych zbiórek druhowie uczą się rozpoznawania zagrożeń, reagowania w sytuacjach kryzysowych, a także udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej. Poznają sprzęt ochrony przeciwpożarowej, jego przeznaczenie i praktyczne zastosowanie. Swoje umiejętności sprawdzają również w rywalizacji sportowej – na zawodach międzygminnych, powiatowych i wojewódzkich.

Dzięki wsparciu finansowemu z budżetu województwa lubelskiego drużyna wzbogaciła się o koszulki i polary, które podniosły rangę reprezenta-

cyjną jednostki i zintegrowały młodzież. Zakupiono także sprzęt sportowo-pożarniczy, w tym hydronetkę z tarczą nalewową, łącznik startowy i wytwornicę dymu. Latem druhowie intensywnie ćwiczyli, ucząc się nazewnictwa, obsługi i praktycznego zastosowania nowego wyposażenia.

W wydarzeniu uczestniczyli m.in.: wójt gminy Kraśniczyn Jan Chorągiewicz, prezes OSP Kraśniczyn Marian Książek, naczelnik OSP Kraśniczyn Leszek Steć, zastęp JRG Komendy Powiatowej PSP w Krasnymstawie, a także licznie zgromadzeni mieszkańcy.

AK

Zdobyli dofinansowanie na poprawę retencji wód opadowych

● **GM. FAJSŁAWICE** Gmina znalazła się w gronie samorządów, które otrzymają dofinansowanie na realizację projektów związanych z ochroną środowiska i gospodarką wodną.

Decyzją Zarządu Województwa Lubelskiego pozytywną ocenę uzyskał przygotowany przez urząd projekt pn. „Zagospodarowanie terenu w centrum Gminy Fajslawice w celu poprawy retencji wód opadowych poprzez zastosowanie nawierzchni przepuszczalnych na



fol. freepik

ciągach komunikacyjnych wraz z budową kanalizacji deszczowej z podziemnym zbiornikiem o pojemności 100 m³”.

Warto podkreślić, że spośród dziesięciu wniosków zakwalifikowanych do dofinansowania, to

właśnie fajslawicki uzyskał najwyższą ocenę merytoryczną. Całkowita wartość przedsięwzięcia wynosi 2 229 194,22 zł, z czego aż 1 861 525,65 zł stanowi dofinansowanie ze środków programu.

Dzięki inwestycji w centrum Fajslawic powstanie nowoczesny system retencji, który nie tylko usprawni odprowadzanie i gromadzenie wód opadowych, ale także przyczyni się do zwiększenia bezpieczeństwa mieszkańców podczas intensywnych opadów.

AK

● **GMINA SIENNICA RÓŻANA** Mieszkańcy mogą zgłaszać swoje pomysły

Ruszają prace nad planem ogólnym gminy

To ważny dokument, który w najbliższych latach będzie decydował o kierunkach rozwoju przestrzennego gminy, czyli o tym, jak będą wykorzystywane poszczególne tereny, gdzie powstaną nowe inwestycje, a które obszary zostaną objęte ochroną przyrodniczą.

Plan ogólny jest obowiązkowy dla każdej gminy i ma kluczowe znaczenie przy podejmowaniu decyzji dotyczących rozwoju przestrzennego. Na jego podstawie można m.in. uchylać miejscowe plany zagospodarowania, wydawać decyzje o warunkach zabudowy czy planować większe inwestycje publiczne.

Dzięki planowi władze gminy mogą w sposób uporządko-

wany wyznaczyć miejsca pod zabudowę mieszkaniową, działalność gospodarczą, infrastrukturę, a także określić, które tereny powinny być zachowane jako rolne lub zielone. Dokument zazwyczaj ma charakter długoterminowy. Tworzy się go na kilka, a nawet kilkanaście lat.

Jak zgłosić wnioski?

Każdy mieszkaniec gminy Siennica Różana może zgłosić swoje uwagi i propozycje do planu ogólnego. Należy je składać do wójta do 29 września. Można to zrobić na kilka sposobów: w formie papierowej w urzędzie gminy, drogą elektroniczną, przez platformę ePUAP, a także przez system e-Doręczeń.



fol. freepik

Dlaczego warto się zaangażować?

Prace nad planem ogólnym to moment, w którym mieszkańcy mają realny wpływ na przyszłość swojej gminy. To od zgłaszanych wniosków i opinii zależy, jakie kierunki rozwoju zostaną przyjęte i jak zmieni się przestrzeń gminy. Organem odpowiedzialnym za rozpatrzenie wniosków jest wójt.

AK

Awans zawodowy nauczycielek

● **GM. KRASNYSTAW** Na kilka dni przed rozpoczęciem nowego roku szkolnego dwie nauczycielki z placówek oświatowych prowadzonych przez gminę Krasnystaw odebrały akty nadania stopnia nauczyciela mianowanego. To ważny etap w karierze zawodowej pedagogów, który wymaga nie tylko doświadczenia, ale także udokumentowanego dorobku oraz zdania egzaminu przed komisją.

Tytuł nauczyciela mianowanego zdobyły: Dorota Milewska-Piech, pedagog specjalny ze Szkoły Podstawowej im. księdza Jana Twardowskiego w Siennicy Nadolnej, oraz Magdalena Górna, wychowawca przedszkolny w Gminnym Przedszkolu im. Jana Brzechwy w Siennicy Nadolnej.

Po złożeniu ślubowania dokumenty przekazała nauczycielkom wójt gminy Krasnystaw Wojciech Kowalczyk, w asyście dyrektora Gminnego Centrum Usług Wspólnych Beaty Hartanowicz. Jak podkreślano podczas spotkania, awans zawodowy to nie tylko wyróżnienie, ale także nowe zobowiązania wobec uczniów i środowiska lokalnego.

AK



fol. UG Krasnystaw

Z Nami najbezpieczniej!
RADIO TAXI MPT
82 560 40 20
500 115 113
lub z aplikacji mobilnej Taxi MPT Chetm
82 19666 82 19623 82 19191
TU ZAPŁACISZ KARTĄ

● **WŁODAWA** Szpital we Włodawie przez COVID-19 czasowo ograniczył odwiedziny

Ta decyzja wywołała emocje

Mieszkańcy skarżyli się naszej redakcji na decyzję dyrektora włodawskiego szpitala, który 21 sierpnia wprowadził ograniczenie odwiedzin w dwóch oddziałach, a już po czterech dniach je odwołał. Choć dyrektor tłumaczy, że była to prewencja związana z przypadkami COVID-19 wśród personelu, pacjenci i ich bliscy nie kryją zdziwienia i krytyki.

W czwartek, 21 sierpnia, pełniący obowiązki dyrektora SPZOZ we Włodawie **Artur Szczupakowski** ogłosił ograniczenie odwiedzin w oddziale chirurgii ogólnej z pododdziałem urazowo-ortopedycznym oraz w oddziale ginekologicznym. Powodem był wzrost zachorowań na COVID-19 wśród pracowników szpitala. Ograniczenia obowiązywały do poniedziałku, 25 sierpnia, do godz. 8:00.

– Chcę podkreślić, że nie obowiązywał całkowity zakaz

odwiedzin w szpitalu, a jedynie czasowe ograniczenie w jednym oddziale. Podjęte działania miały charakter prewencyjny i wynikały z faktu, iż część personelu medycznego ww. oddziału miała pozytywny wynik na obecność choroby zakaźnej. Podjęte działania przyniosły efekt, ponieważ u pacjentów kolejne wyniki testów, dawały wynik negatywny, tym samym można było znieść ograniczenie w odwiedzinach – wyjaśnia p.o. dyrektora Artur Szczupakowski.

Decyzja i jej szybkie cofnięcie wywołały jednak falę komentarzy.

– Czy w cztery dni udało się zlikwidować ognisko Covidu? To wyglądało na zupełnie nieprzemyślane działanie – mówi pani **Bożena**, której córka leżała w tym czasie w szpitalu.

Jeszcze ostrzej ocenia sytuację pan **Adam**.

– Najpierw zakaz, potem nagłe odwołanie. To nie wygląda poważnie. Ludzie mówią, że

chodziło raczej o wizerunek niż o bezpieczeństwo pacjentów. Dyrektor nie chciał zrażać do siebie mieszkańców, bo przecież trwa konkurs na stanowisko – komentuje.

Krytyczne głosy słyszał także od innych pacjentów i ich rodzin.

– Dla nas to był ogromny stres. Mama po operacji leżała sama, a my nie wiedzieliśmy nawet, czy będziemy mogli ją odwiedzić i kiedy – opowiada pan **Jan**.

– Rozumiemy troskę o zdrowie, ale takie decyzje powinny być lepiej wytłumaczone. Ludzie mieli wrażenie chaosu i braku konsekwencji – dodaje pani **Maria**, której bliski przebywał na oddziale.

Jak widać, choć ograniczenie odwiedzin trwało zaledwie kilka dni, już wzbudziło wiele wątpliwości. Niejeden przyznałby jednak, że „lepiej chuchać na zimne”, niż narażać pacjentów na zakażenia... **GW**

Konserwacja zabytków w Wereszczynie zakończona

● **GM. URSZULIN** Po dwóch latach prac projektowych i renowacyjnych zakończono ważny etap ochrony dziedzictwa kulturowego w Wereszczynie. Odrestaurowano kaplicę rodziny Rulikowskich, grobowce Białkowskich i Leduchowskich oraz nagrobek Rozalii Szwykowskiej, znajdujące się na miejscowym cmentarzu rzymskokatolickim.

We wtorek (26 sierpnia) odbył się oficjalny odbiór inwestycji z udziałem **Beaty Lechockiej** i **Pawła Wiry**, przedstawicieli Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie, delegatury w Chełmie, a także wójta gminy Urszulin **Adama Panasiuka** oraz wykonawców



z pracowni konserwatorskiej **Michała Oleksego** z Torunia.

Koszt przedsięwzięcia to ponad 283 tys. zł z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków. 6 tys. przekazał powiat włodawski. Swoją cegiełkę dołożyło też Stowarzyszenie

„Wereszczyński Gościniec”, które zaangażowało się w prace i promocję przedsięwzięcia. Jego członkowie zwracają się z prośbą o wsparcie dalszych ich działań poprzez zbórkę: pomagam.pl/renowacje_wereszczyn. **GW**

Nowe awanse wśród nauczycieli

● **POW. WŁODAWSKI** Pod koniec sierpnia w Starostwie Powiatowym we Włodawie odbyła się uroczystość wręczenia aktów awansu zawodowego nauczycielom. Trzech pedagogów z lokalnych placówek odebrało dokumenty potwierdzające uzyskanie stopnia nauczyciela mianowanego.

Uroczystość odbyła się 26 sierpnia. W wydarzeniu uczestniczyli członkowie zarządu powiatu – wicestarosta **Piotr Gorgol** oraz **Wiesław Holaczuk**. Podczas spotkania nauczyciele odebrali akty potwierdzające uzyskanie wyższego stopnia awansu zawodowego, będące dowodem ich rozwoju i podnoszenia kwalifikacji.



Awanse otrzymali: **Wioletta Wajda** ze Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego we Włodawie oraz **Marta Ładak** i **Tomasz Kędzierawski** z Zespołu Szkół Zawodowych nr 1 i II LO we Włodawie.

Podczas uroczystości wice-

starosta **Piotr Gorgol** pogratulował wyróżnionym i podkreślił znaczenie pracy nauczycieli dla jakości lokalnej edukacji. Złożył również podziękowania za ich zaangażowanie i wysiłek wkładany w podnoszenie kompetencji zawodowych. **GW**

● **WŁODAWA** Miasto upamiętni 2. Warszawską Brygadę Saperów

Powstał patriotyczny mural

8 września (poniedziałek) o godzinie 12:00, we Włodawie odbędzie się uroczyste odsłonięcie muralu patriotycznego poświęconego 2 Warszawskiej Brygadzie Saperów. Inicjatywa jest częścią projektu realizowanego przez Stowarzyszenie Brama Pamięci, dofinansowanego przez ministra obrony narodowej.

Mural został stworzony na ścianie Zespołu Szkół Zawodowych nr 1 oraz II Liceum Ogólnokształcącego przy ul. Modrzewskiego 24.

– Ma on na celu upamiętnienie historycznej obecności 2 Warszawskiej Brygady Saperów, która w 1944 roku stacjonowała we Włodawie i okolicznych miejscowościach. Po dwumiesięcznym szkoleniu jednostka wyruszyła na front, biorąc udział w działaniach wojennych, w tym w wyzwaniu Warszawy – mówi **Agnieszka Ignatiuk**, prezes Stowarzyszenia „Brama Pamięci Włodawa-Sobibór”.



Włodawy i powiatu włodawskiego. Organizatorzy podkreślają, że jest to okazja do wspólnego oddania hołdu żołnierzom walczącym w obronie ojczyzny.

Stowarzyszenie

Uroczystości towarzyszyć będzie wykład historyczny, mający na celu przybliżenie znaczenia i roli żołnierzy Wojska Polskiego w walce o niepodległość i suwerenność kraju. Stowarzyszenie Brama Pamięci realizuje w tym roku również drugi projekt, który upamiętnia 80. rocznicę zakończenia II wojny światowej.

– Skupimy się na wykładach prowadzonych przez historyka sztuki wojskowej, doktora **Andrzeja Gładysza**. Odbędzie się też wycieczka objazdowa dla uczniów szkół ponadpodstawowych I i II Liceum Ogólnokształcącego z Włodawy – dodaje prezes Ignatiuk.

Na odsłonięcie muralu zaproszeni są wszyscy mieszkańcy

w październiku proponuje również inne wydarzenia związane z historią. Z okazji 80. rocznicy zakończenia II wojny światowej, odbędzie się test wiedzy, lekcja tematyczna, wykład naukowy dr. hab. **Dariusza Libionka**, zatytułowany „II wojna światowa przyczyny i skutki”, a w listopadzie w 195. rocznicę wybuchu powstania listopadowego zaplanowano grę terenową „Śladami powstania listopadowego”, konkurs plastyczny „Powstanie listopadowe”, a także wykład dr. hab. **Dariusza Tarasiuka** „Powstanie listopadowe - zarys i problematyka”. Wszystkie szczegóły znajdują się na profilu stowarzyszenia na portalu społecznościowym. **ML**

“Łączymy Pokolenia”

GMINNY FESTIWAL KULTURY REGIONALNEJ

DOM KULTURY W KRAŚNICZYNIE

08.09 – 13.09.2025 - WARSZTATY

- 08.09: - międzypokoleniowe warsztaty edukacyjne - “Zwyczajem Pradziadów
- “Zawisły w Izbie” - międzypokoleniowe warsztaty pajaków krystalicznych
- 09.09: - “Motanki - opowieści z nici i materiału” - warsztaty dla dzieci i młodzieży
- 10.09: - “Naturalnie z wosku” - warsztaty eko - kosmetyków dla dorosłych
- “Mydełka ziołowe” - warsztaty eko dla dzieci
- 11.09: - “Wyśpiewane i wytańczone” - warsztaty śpiewu i tańców dla dzieci z Zespołem Pieśni i Tańca “Lublin” im. Wandy Kaniorowej
- 12.09: - “Ziołowa Alchemia” - warsztaty perfumiarstwa naturalnego dla młodzieży i dorosłych z Mushka Perfume Lab.
- 13.09: - “Dotknij Tradycji - lepimy z gliny” - dla dzieci i dorosłych
- „Ludowe Gotowanie - Dziecięce Smakowanie”
- warsztaty kulinarne z KGW dla dzieci

ZAPISY NA WARSZTATY POD NUMEREM TEL.: 724-191-560

FESTIWAL MIĘDZYPOKOLENIOWY

14.09.2025 / 14.00 – 22.00

PLAC PRZY DOMU KULTURY W KRAŚNICZYNIE ul. Polna 2A

ATRAKCJE BEZPŁATNE:

- warsztaty malowania drewnianych zabawek ludowych
- zabawy ludowe z animatorami
- warsztaty wicia wianków
- konkursy z nagrodami - na najładniejszy wianek, ozdobę ludową,
- wystawy dzieł sztuki ludowej, quiz wiedzy o tradycji,
- uczta kulinarna przygotowana przez KGW z terenu gminy Kraśniczyn
- żywa zagroda edukacyjna - warsztaty oraz spotkania ze zwierzętami

ATRAKCJE PŁATNE: Lody, zabawki, Browar

KONCERTY ZESPOŁÓW:

- Krajka**
- Gama**
- Kapela z Borówka**
- Kapela Kanka Franka**
- Kapela Uroczysko**
- Potańcówka pod gwiazdami**
- z Zespołem Mondeo z Krasnegostawu**

Platne ze środków Ministerstwa Edukacji Narodowej na podstawie umowy nr MEN/2025/DK/514 w ramach zadania pn. „Łączymy Pokolenia - Gminny Festiwal Kultury Regionalnej, realizowanego w ramach programu pn. „Nasze Tradycje”

● **GMINA WŁODAWA** Rada Przedsiębiorców i Mieszkańców Okuninki wypracowała wspólne stanowisko

Wytyczyli priorytety do rozwoju Okuninki

Podczas tegorocznych wakacji odbywały się konsultacje społeczne, w których uczestniczyli przedsiębiorcy prowadzący działalność nad Jeziorem Białym, mieszkańcy Okuninki oraz samorządowcy, w tym miejscowy radny Marcin Zieliński i sołtys Okuninki Stanisław Żera. Efektem spotkań i rozmów było wypracowanie oficjalnego stanowiska Rady Przedsiębiorców i Mieszkańców Okuninki (RPiMO), skierowanego do Rady Gminy Włodawa oraz Starostwa Powiatowego we Włodawie. Dokument zawiera listę najpilniejszych spraw związanych z funkcjonowaniem i rozwojem Jeziora Białego, Okuninki oraz najbliższych okolic.

Rada Przedsiębiorców i Mieszkańców Okuninki - jak sama siebie określa - jest ciałem dialogu i współpracy, skupiającym przedsiębiorców oraz mieszkańców bezpośrednio zaangażowanych w życie spo-



łeczno-gospodarcze regionu. Jej celem jest wspieranie harmonijnego rozwoju turystyki, infrastruktury i gospodarki lokalnej, a także budowanie pozytywnego wizerunku Jeziora Białego.

Stanowisko wypracowane podczas letnich konsultacji obejmuje osiem głównych obszarów tematycznych: formalne włączenie rady do procesów konsultacyjnych z samorządami, stworzenie spójnego kalendarza wydarzeń kulturalnych, rozwój infrastruktury wypoczynkowej wokół jeziora, wzmocnienie działań promocyjnych, organizację wydarzeń cyklicznych,

dalszą poprawę gospodarowania odpadami, rozwój infrastruktury rowerowej i systemu oznakowania tras oraz dalsze wzmocnianie bezpieczeństwa i porządku publicznego w sezonie letnim.

- To, co udało się wypracować w trakcie wakacji, nie jest katalogiem życzeń, lecz wynikiem rozmów i konsultacji. Jako radny i mieszkaniec Okuninki, a także osoba prowadząca tu działalność gospodarczą wiem, jak ważne jest, aby sprawy Jeziora Białego były traktowane priorytetowo. Wskazane obszary to zagadnienia najpilniejsze - te, które bezpośrednio wpływają na

wizerunek naszego jeziora, komfort mieszkańców oraz satysfakcję turystów - podkreśla Marcin Zieliński, członek prezydium RPiMO i radny gminy Włodawa.

- Spójny kalendarz wydarzeń pozwoli uniknąć nakładania się imprez i zwiększy atrakcyjność całej Okuninki. Wydarzenia organizowane w sposób skoordynowany sprzyjają dłuższemu pobytom turystów i większym wydatkom, co wzmacnia lokalną gospodarkę - dodaje Zieliński.

Rada podkreśla również znaczenie utrzymania czystości i porządku wokół Jeziora Białego. W stanowisku wskazano na potrzebę zwiększenia liczby koszy na śmieci wzdłuż obwodnicy oraz powiększenia pojemności tych, które są już licznie rozstawione wokół jeziora. Wskazano, że dzięki dotychczasowym działaniom gminy i powiatu widoczna jest wyraźna poprawa, jednak w sytuacjach, gdy nad jeziorem wypoczywa rekordowa liczba turystów, konieczne jest podjęcie dodatkowych kroków, aby utrzymać porządek.

- Jeśli chcemy się rozwijać, musimy zadbać o infrastrukturę, która będzie w stanie sprostać wyzwaniom stawianym przez tak licznie odwiedzających jezioro turystów. Planuję wykorzystać czas pomiędzy sezonami letnimi, aby interweniować i podjąć działania na rzecz dalszej poprawy stanu czystości - zapewnia Zieliński.

Kolejnym elementem podnoszonym w konsultacjach była infrastruktura rowerowa i system oznakowania tras. Rada wskazuje na brak spójnych oznaczeń, co dezorientuje turystów i ogranicza możliwości rozwoju turystyki rowerowej.

Ważnym elementem wypracowanych postulatów pozostaje kwestia bezpieczeństwa i porządku publicznego. Wskazano, że w tym sezonie dzięki aktywnemu zaangażowaniu samorządów oraz służb porządkowych udało się ograniczyć liczbę zakłóceń ciszy nocnej i innych incydentów, co miało bezpośrednie przełożenie na pozytywny odbiór regionu przez turystów i mieszkańców.

Jednocześnie rada podkreśla, że osiągnięte rezultaty nie mogą być traktowane jako efekt ostateczny, lecz jako punkt wyjścia do dalszego wzmocniania działań prewencyjnych.

W swoim podsumowaniu Rada Przedsiębiorców i Mieszkańców Okuninki zadeklarowała gotowość do pełnej współpracy z samorządami oraz zwróciła się z prośbą o pisemne odniesienie się władz gminy i powiatu do przedstawionych postulatów, wraz z informacją, które z nich zostaną uwzględnione w planach rozwojowych.

- To nie jest krytyka, ale propozycja kierunków, które warto potraktować priorytetowo. Mieszkańcy, przedsiębiorcy i samorządowcy włożyli wiele pracy, by przygotować to stanowisko. Teraz czas na decyzje władz i wspólne działania, które zapewni rozwój Jeziora Białego i Okuninki jako jednego z najważniejszych ośrodków turystycznych wschodniej Polski - podsumowuje Marcin Zieliński. LP

● **GMINA WŁODAWA** Nowy statut, członkostwo w Związku Gmin Lubelszczyzny, program „Lubelskie bez azbestu” i...

Wysupłali 40 tys. zł na karetkę

Podczas piątkowej (29 sierpnia) sesji Rady Gminy Włodawa radni podjęli siedem uchwał, które obejmują kluczowe decyzje dotyczące rozwoju samorządu oraz poprawy jakości życia mieszkańców. W ramach zmian w uchwale budżetowej zdecydowali o przekazaniu 40 000 zł na zakup karetki transportowej dla SPZOZ we Włodawie.

Jest to pierwszy taki gest w powiecie włodawskim - dotychczas żadna gmina nie podjęła decyzji o przeznaczeniu własnych środków na ten cel. Nowa karetka ma służyć nie tylko mieszkańcom miasta, ale również całego powiatu, w tym gminy Włodawa. Wsparcie

to ma szczególne znaczenie w kontekście funkcjonowania włodawskiego szpitala, w którym pracuje wielu mieszkańców gminy, a jeszcze więcej korzysta na co dzień z jego usług.

Jednym z ważniejszych punktów obrad było przyjęcie nowego Statutu Gminy Włodawa. Dokument ten określa zasady funkcjonowania organów gminy oraz reguluje kwestie organizacyjne i prawne, które mają bezpośrednie przełożenie na codzienną działalność samorządu.

Drugą strategiczną decyzją było przystąpienie gminy do Związku Gmin Lubelszczyzny. Jest to organizacja zrzeszająca samorządy regionu w celu współpracy, wymiany doświadczeń oraz wspólnego aplikowa-



fol. Gmina Włodawa

nia o środki finansowe z funduszy krajowych i europejskich. Dzięki członkostwu gmina zyska dostęp do narzędzi, które pozwolą skuteczniej realizować inwestycje infrastrukturalne, ekologiczne czy edukacyjne, a także zwiększą jej pozycję

w procesie negocjacji i wdrażania projektów regionalnych.

- Wspólnota samorządów to realna siła. Członkostwo w Związku Gmin Lubelszczyzny daje nam dostęp do szerokiej sieci współpracy i doświadczeń innych samorządów. To również

narzędzia, które pozwolą nam skuteczniej ubiegać się o środki zewnętrzne i przekładać je na konkretne inwestycje. Dzięki wspólnym działaniom możemy szybciej i sprawniej realizować projekty w obszarach infrastruktury, edukacji czy ochrony środowiska. Udział w związku to krok w stronę bardziej dynamicznego rozwoju gminy, z którego bez wątpienia skorzystają mieszkańcy - powiedział wójt gminy Włodawa Dariusz Semeniuk.

Podczas sesji radni podjęli również decyzje w innych obszarach. Zmiana Wieloletniej Prognozy Finansowej pozwoliła dostosować plany inwestycyjne do aktualnych możliwości i prognoz finansowych. Z kolei przy-

jęcie „Planu Zrównoważonej Mobilności Miejskiej dla Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Włodawa” stanowi podstawę do realizacji nowoczesnych rozwiązań transportowych w regionie, obejmujących m.in. poprawę bezpieczeństwa ruchu drogowego, rozwój transportu zbiorowego czy promocję ekologicznych form przemieszczania się.

Radni uchwalili zasady korzystania z przystanków komunikacyjnych, co uporządkuje organizację transportu publicznego na terenie gminy. Kolejna decyzja dotyczyła udziału w projekcie „Lubelskie bez azbestu”, w ramach którego mieszkańcy będą mogli uzyskać realne wsparcie w usuwaniu niebezpiecznego eternitu z posesji. LP

Prawie 94 tysięcy euro na edukacyjną przygodę w Grecji

● **GM. WŁODAWA** Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Orchówku po raz kolejny znalazła się w gronie placówek, które skutecznie sięgają po europejskie fundusze. Dzięki programowi Erasmus+ uczniowie i nauczyciele wyjadą do Grecji, by rozwijać swoje kompetencje, poznawać nowych ludzi i czerpać wiedzę w międzynarodowym towarzystwie. Tym razem placówka otrzymała blisko 94 tysiące euro dofinansowania.

- Erasmus+ to szansa na innowacje, nowe znajomości, rozwój językowy i poznawanie innych kultur, a także - powiedzmy to otwarcie - na wspaniałą przygodę. A wszystko dzięki wsparciu



fol. Gmina Włodawa

Komisji Europejskiej! - podkreśla dyrektor placówki Andrzej Stanicki.

Projekt pozwoli uczniom nie tylko szlifować języki obce i poszerzać horyzonty, ale także odkrywać uroki Grecji i budować

relacje z rówieśnikami z innych krajów. Dla nauczycieli będzie to natomiast okazja do wymiany doświadczeń oraz zdobycia inspiracji do dalszej pracy w szkole.

To już kolejny sukces Orchówka w tym prestiżowym progra-

mie. Od 2021 roku placówka aktywnie korzysta z możliwości, jakie daje Erasmus+, dzięki czemu uczniowie i kadra zdobywają międzynarodowe doświadczenie i tworzą wspomnienia na całe życie. GW

Motocyklista wpadł do rowu

● **GM. STARY BRUS** W piątek, 29 sierpnia, na drodze krajowej nr 82 doszło do poważnego zdarzenia drogowego. Motocykl nagle wpadł do rowu. Kierujący nim mężczyzna trafił do szpitala.

Ten poważny wypadek miał miejsce w Kołaczach. 40-letni mieszkaniec powiatu łęczyńskiego, kierujący motocyklem marki Yamaha, stracił panowanie nad pojazdem. Jednośląd wpadł do rowu.

Na miejsce wzywano śmigłowiec Lotniczego Pogotowia Ratunkowego.



Kierujący motocyklem z poważnymi obrażeniami ciała został przetransportowany do lubelskiego szpitala.

Włodawscy zawodowi strażacy i ochotnicy z OSP Stary Brus zabezpieczali miejsce zdarzenia i uszkodzony motocykl. (apm)

● **POWIAT WŁODAWSKI** Dożynki powiatowe w Urszulinie

ROLNICY DZIĘKOWALI ZA PŁONY

31 sierpnia w Urszulinie miały miejsce Dożynki Powiatu Włodawskiego. Pogoda dopisała, a wysoka frekwencja potwierdziła, że święto plonów cieszy się w regionie dużym zainteresowaniem.

Uroczystości rozpoczęły się od plenerowej mszy świętej, po której korowód dożynkowy przeszedł wokół targowiska gminnego. Na uczestników czekały liczne atrakcje – stoiska gastronomiczne, targi sztuki ludowej, miejsca przygotowane dla najmłodszych oraz stoiska wystawiennicze przygotowane przez gminy i organizacje. Obecni mieli możliwość skosztowania lokalnych potraw, obejrzenia rękodzieła oraz zapoznania się z bogactwem tradycji rolniczej i kulturalnej regionu.

Dożynki otworzyli gospodarze – wójt gminy Urszulin **Adam Panasiuk** oraz starosta włodawski **Mariusz Zańko**. Tradycyjnie, jak podczas każdego święta plonów, podzielił się oni chlebem z uczestnikami, co stanowiło symbol wdzięczności za



zebrane plony oraz wspólnoty mieszkańców powiatu.

- Dzisiejsze święto to okazja, by z szacunkiem spojrzeć na tradycję i jednocześnie uświadomić sobie wyzwania, które stoją przed polską wsią. Zmiany klimatyczne, dostęp do nowoczesnych technologii, potrzeba wsparcia finansowego i szkoleń – to wszystko wymaga naszej wspólnej odpowiedzi. Jako samorząd powiatu

deklarujemy, że będziemy stać u boku rolników, inwestować w infrastrukturę, rozwijać lokalne inicjatywy i dbać o to, by wieś mogła się rozwijać w sposób zrównoważony. Dziękuję wszystkim, którzy przyczynili się do organizacji tego święta – organizatorom, wolontariuszom, instytucjom i mieszkańcom. Wasze zaangażowanie sprawia, że możemy wspólnie pielęgnować nasze dziedzictwo i z nadzieją patrzeć w przyszłość – powiedział starosta włodawski **Mariusz Zańko**.

W trakcie uroczystości wyróżniono najlepszych rolników z terenu powiatu. Nagrody otrzymali: **Barbara i Jacek Szmidowie** z gminy Hanna, **Łukasz Pekała** z gminy Hańsk, **Karolina i Karol Dominiczakowie** z gminy Stary Brus, **Tomasz Skurak** z Urszuliny, **Andrzej Isakowicz** z gminy Włodawa, **Henryk Rusiński** z miasta Włodawa, **Waldemar Matejuk** z gminy Wola Uhruska

oraz **Lucyna Pawluczuk** z gminy Wyryki. Starostami dożynek byli **Lucyna Jung** z Dębowa oraz **Ireneusz Urbaś** z Nowego Żalucha.

Na scenie wystąpili soliści oraz zespoły muzyczne. Odbyło się też podsumowanie konkursów dożynkowych oraz prezentacja poszczególnych gmin. Rozstrzygnięto konkurs na najładniejszy wieniec dożynkowy – pierwsze miejsce zdobyło Koło Gospodyń Wiejskich Krasowianki z Krasówki w gminie Włodawa, drugie miejsce zajęło Koło Gospodyń Wiejskich Tradycją Nakręcenie z gminy Wola Uhruska, a trzecie Koło Gospo-

dyń Wiejskich Dominiczanki z gminy Stary Brus. W kategorii najciekawsze stoisko dożynkowe zwyciężyło KGW Tradycją Nakręcenie z Woli Uhruskiej, drugie miejsce przypadło KGW Bubnowskie Baby z Urszuliny, a trzecie Gminnemu Ośrodkowi Kultury w Hańsku.

Konkurs na najlepszy chleb dożynkowy wygrało Koło Gospodyń Wiejskich Brusowianki ze Starego Brusa, drugie miejsce

rego Brusa, drugą lokatę uzyskało KGW Wierzbianki z Krzywowierzby, a trzecią KGW Wereszczynianki z Urszuliny. W konkursie na najlepszy napój regionalny pierwsze miejsce zdobył Zespół Śpiewaczy Kresowianki ze Społecznego Towarzystwa Kultury i Nauki we Włodawie, drugie miejsce przypadło KGW Dominiczanki ze Starego Brusa, a trzecie KGW w Hannie.

Wieczorna część uroczysto-



zajęło Koło Gospodyń Wiejskich w Hannie, a trzecie Koło Gospodyń Wiejskich Wierzbianki z Krzywowierzby w gminie Wyryki. W kategorii najlepsza potrawa regionalna zwyciężyło KGW Włodarze Marianki ze Sta-

ści miała charakter rozrywkowy. Gwiazdą wieczoru był zespół EMO. Dożynki zakończyła zabawa taneczna z DJ-em, która zgromadziła mieszkańców powiatu i gości, tworząc atmosferę wspólnej zabawy i integracji. LP



Zapraszają krwiodawców w niedzielę

● **CHEŁM** W najbliższą niedzielę, 7 września, chełmski oddział terenowy Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie będzie otwarty. To już kolejna „pracująca” niedziela w tym roku, kiedy można oddać krew.

Krew to jedyny w swoim rodzaju lek, którego nie da się zastąpić czymś innym ani wyprodukować. Potrzebna jest każdego dnia. Ten życiodajny płyn ofiarowany przez krwiodawców podawany jest chorym, którzy wymagają leczenia krwią i jej składnikami m.in. pacjentom z chorobami nowotworami, kobietom rodzącym, w trakcie i po chemioterapii, osobom wymagającym zabiegów operacyjnych oraz tym, u których występują braki krwi i jej składników, zaburzenia krzepnięcia, osobom po oparzeniach i urazach, a także tym, którzy ulegli wypadkom.



fol. freepik/nastyaofly

W niedzielę krew będzie można oddać w godzinach 8:00-11:00. W pozostałe dni tygodnia (od poniedziałku do piątku) w chełmskim oddziale terenowym Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie (ul. Szpitalna 53, tel. 530 770 997 lub 82 565 56 51), krew pełną można oddawać w godzinach 7:00-12:30, natomiast osocze od godziny 7:00 do 12:00.

Aby dołączyć do grona krwiodawców i oddać krew, wystarczy mieć ukończone 18 lat, ważyć nie mniej niż 50 kg, cieszyć się ogólnym, dobrym stanem zdrowia i chcieć uratować komuś życie. Przypominamy, że dawcy przysługują dwa dni pełnopłatnego urlopu. Honorowy dawca może też liczyć między innymi na: zniżki na leki czy ulgę podatkową z tytułu darowizny przekazanych na cele krwiodawstwa. **szer**

Zrób mammografię, zyskaj spokój

● **KRASNYSTAW** Masz od 45 do 74 lat? Zgłoś się na bezpłatną mammografię. 11 września mobilny ambulanś przyjedzie do Krasnegostawu.

Mammobus zaparkuje przy Krasnostawskim Domu Kultury, ul. Okrzei 10. Badania będą wykonywane w godz. 8:30-14:30. Zainteresowane panie mogą się rejestrować pod numerem telefonu: 723 351 002 lub 723.

Mammografia trwa jedynie kilka minut i polega na zrobieniu czterech zdjęć rentgenowskich: dwóch projekcji każdej piersi. Badania nie należy się obawiać, ponieważ promieniowanie, które wtedy emituje, nie jest większe niż przy RTG zęba. Pozwala na rozpoznanie i wykrycie tzw. zmian bezobjawowych (guzków oraz innych nieprawidłowości w piersi) w bardzo wczesnym etapie rozwoju – wtedy, kiedy nie są one wyczuwalne przez kobietę lub lekarza, co bardzo istotnie zwiększa szansę wyleczenia.



fol. freepik/goditect01

ubezpieczone panie, które nie miały wykonanej mammografii w ramach programu w ciągu ostatnich 24 miesięcy lub są w grupie ryzyka i w roku poprzedzającym otrzymały pisemne wskazanie do wykonania ponownej mammografii po upływie 12 miesięcy. Można je wykonać w dowolnej lokalizacji, niezależnie od swojego miejsca zamieszkania i bez skierowania lekarskiego.

Badanie w ramach Populacyjnego Programu Wczesnego

Wykrywania Raka Piersi jest bezpłatne, refundowane kobietom przez Narodowy Fundusz Zdrowia. **szer**

Badania kliniczne wykazały, że w grupie kobiet, które wykonywały badania mammograficzne co rok lub co 2 lata, umieralność zmniejszyła się o 25-30%! To pokazuje, że warto badać się systematycznie i nie dopuścić do rozwoju choroby.

● **REGION** Wydłużyta się lista szczepień, które może przyjąć pełnoletni pacjent

Zaszczep się w aptecce

Osoby pełnoletnie mogą korzystać z nowego, wygodnego rozwiązania – szczepień ochronnych realizowanych w aptekach, które zawarły umowę z Narodowym Funduszem Zdrowia. Dzięki temu znacząco zwiększa się dostępność profilaktyki zdrowotnej dla dorosłych. Niektóre szczepionki są bezpłatne, za niektóre częściowo dopłaci NFZ.



fol. pacjent.gov.pl

Refundacja NFZ przysługuje zgodnie ze wskazaniami określonymi w obwieszczeniu Ministra Zdrowia. Dla osób, które nie mają prawa do świadczeń NFZ lub nie spełniają warunków refundacji, szczepionki są pełnopłatne.

Dlaczego warto?

- Szczepienia to skuteczna i bezpieczna forma ochrony zdrowia. Dzięki możliwości zaszczepienia się w aptece: zyskujemy większy dostęp do profilaktyki chorób zakaźnych, skracamy czas oczekiwania, możemy zaszczepić się bez potrzeby wizyty u lekarza rodzinnego - zachęca rzeczniczka. **szer**

W aptekach dostępnych aż 11 szczepień

Osoby powyżej 18 roku życia mogą zaszczepić się w aptece przeciwko: COVID-19, pneumokokom, grypie, kleszczowemu zapaleniu mózgu (KZM), błonicy, tężcowi, krztuścowi, ludzkiemu wirusowi brodawczaka (HPV), półpaścowi, odrze, śwince, różyczce, ostremu nagminnemu porażeniu dziecięcemu (poliomyelitis), wirusowemu zapaleniu wątroby typu A i B, zakażeniu wirusem syncytialnym układu oddechowego (RSV).

Jak wygląda szczepienie w aptece?

- Na miejscu w aptece, farmacji

ceuta posiadający odpowiednią uprawnienia przeprowadza kwalifikację pacjenta do szczepienia, wystawia receptę, a następnie podaje szczepionkę – mówi **Małgorzata Bartoszek**, rzeczniczka prasowa Lubelskiego Oddziału Wojewódzkiego Narodowego Funduszu Zdrowia. - Szczepionkę należy wykupić w aptece na podstawie recepty wystawionej przez farmaceutę – dodaje.

Kwalifikacja pacjenta do szczepienia, jak i podanie szczepionki jest bezpłatne. Płaci za nie Narodowy Fundusz Zdrowia.

Dla kogo szczepionki ze zniżką lub bezpłatnie?

W zależności od rodzaju szczepionki i wieku pacjent otrzyma je bezpłatnie, z częściową refundacją lub pełnopłatnie.

Gdzie się można zaszczepić?

W naszym rejonie szczepienia realizuje tylko Apteka Gemini w Chełmie, ul. Armii Krajowej 6, tel. 82 564 57 97. Wykaz wszystkich aptek w kraju, które przeprowadzają szczepienia ochronne w ramach umowy z NFZ, dostępny jest na <https://pacjent.gov.pl/aktualnosc/zaszczep-sie-w-aptece>.

Zapytaj eksperta o program „Aktywny rodzic”

● **REGION** Zakład Ubezpieczeń Społecznych zaprasza na dyżury telefoniczne i spotkania informacyjne dla rodziców dotyczące programu „Aktywny rodzic”.

Rodzice i opiekunowie dzieci z województwa lubelskiego chętnie korzystają z nowego programu wsparcia „Aktywny rodzic”.

W tym roku, jak poinformowała **Małgorzata Korba**, rzeczniczka ZUS w województwie lubelskim, świadczenia wypłacano już na rzecz około 23 tysięcy dzieci z regionu, a liczba nowych wniosków wciąż rośnie.

Aby ułatwić dostęp do informacji i pomóc w skorzystaniu z dostępnych świadczeń, ZUS organizuje dyżury telefoniczne oraz



fol. freepik/krakenimages.com

spotkania informacyjne.

Najbliższy dyżur już w poniedziałek 8 września organizuje krasnostawskie biuro Zakładu Ubezpieczeń Społecznych. W godzinach 9:00-11:00 eksperci będą odpowiadać na pytania dotyczące trzech kluczowych form wsparcia: „aktywni rodzice w pracy”, „aktywnie w żłobku” i „aktywnie w domu”. Zainteresowani mogą dzwonić pod numer 82 576 39 19.

To idealna okazja, by rozwiązać wątpliwości dotyczące zasad przyznawania świadczeń, wymaganych dokumentów czy terminów składania wniosków.

Miesiąc po dyżurze telefonicznym odbędzie się otwarte spotkanie informacyjne we włodawskim biurze ZUS, ul. Reymonta 12. Pracownicy ZUS szczegółowo omówią

zasady działania programu „Aktywny rodzic”, odpowiedzą na pytania uczestników i udzielią praktycznych wskazówek związanych z aplikowaniem o świadczenia. Zapisy pod adresem: wlodawa_szkolenia@zus.pl. **szer**

„Aktywny rodzic” to nowoczesna forma wsparcia dla rodzin z małymi dziećmi. Program obejmuje trzy ścieżki świadczeń, dostosowane do różnych potrzeb opiekunów, umożliwiając im godzenie życia zawodowego z opieką nad dzieckiem. Wsparcie finansowe przysługuje zarówno rodzicom aktywnym zawodowo, jak i tym, którzy decydują się na osobistą opiekę nad dzieckiem.

LEK ■ DENT

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej

● **Leczenie stomatologiczne**

Agnieszka Wojewoda - Torój

Alicja Dyszewska - Wojewoda

Barbara Wojewoda

Czynne: pon. - pt. 8.00 - 18.00

sob. 8.00 - 14.00

Chełm, ul. Wołyńska 32

Rejestracja

82 563 13 53

82 565 13 53

Lek. med. Zbigniew Bąk

SPECJALISTA

NEUROLOG

Chełm, ul. Zachodnia 41

(os. Gwarek)

Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00

Rejestracja telefoniczna

82 564 30 74

BADANIE

EEG

Chełm, Rejowiecka 119

tel. 502 297 639

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA CENTRUM

Dr n. med. Marek Daniłoso

lekarz specjalista psychiatra

specjalista psychiatra dzieci i młodzieży, psychoterapeuta

leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży i dzieci

Chełm, ul. Szpitalna 47/10

82 569 90 10, 82 569 90 11

www.przychodniacentrum.com

www.nzozlekdent.pl

LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32

lek. med. Tomasz Wojewoda

specjalista ginekolog-położnik

zaprasza

poniedziałki - 16:00 - 18:00

■ **KOMPLEKSOWA OPIEKA** położnicza i ginekologiczna

■ **USG, KTG** i cytologia

Rejestracja tel. **82 563 13 53, 82 565 13 53**

PRACOWNIA

PROTETYCZNA

Technik dentystyczny

Jadwiga Branecka - Kania

pl. Kupiecki 10 (II piętro)

pon. - pt.:

10.00 - 16.00

Tel: 606 902 148

LEK ■ DENT Chełm

ul. Wołyńska 32

Dr n. med. Krzysztof Wojewoda

Specjalista Ginekolog-Położnik

zaprasza

wtorki środy piątki

■ **USG i KTG** (w ramach wizyty)

■ **Kolposkopia**

Rejestracja tel. **82 563 13 53, 82 565 13 53**

APTEKA

pomocna

pn - pt 7:00 - 20:00

sob 8:00 - 18:00

ul. Szpitalna 40

Chełm

Co jest grane?

DIAMENTY



komediodramat

Barwna, poruszająca opowieść o kobietach, ich marzeniach, sile i tajemnicach. Lata 70. XX wieku, Rzym, pracownia krawiecka prowadzona przez dwie siostry, w której powstają niezwykle piękne i dopracowane kostiumy filmowe. To tu, między śmiechem a łzami, poznamy namietności, tęsknoty i lęki głównych bohaterek oraz ich współpracowników podzielaających tę samą pasję do szycia.

CHEŁM
CKF ZORZA 6 września - godz. 15:00; 7 września - godz. 17:30

ZNIKNIECIA



horror

Cała klasa dzieci z lokalnej podstawówki – z wyjątkiem jednego chłopca – znikła w dziwnych okolicznościach. Pewnej nocy, o tej samej godzinie, maluchy z rozczepionymi rękami wybiegają w noc i znikają. Nikt nie wie, dokąd się udały, nikt nie wie czemu. Przepadają, jak kamień w wodę. Wszyscy starają się dowiedzieć, kto lub co stoi za zniknięciem dzieci.

CHEŁM
CKF ZORZA 5-6, 8 i 10 września - godz. 20:30; 7 września - godz. 20:00, 9 i 11 września - godz. 18:00
WŁODAWA
KINO WDK 5-7 i 11 września - godz. 19:00

SMERFY: WIELKI FILM



animowany

Kiedy Papa Smerf zostaje w tajemniczych okolicznościach porwany przez dwóch złych czarowników, Razamela i Gargamela, na czele ekipy ratunkowej staje Smerfotka. Prowadzi ona Smerfy na misję do prawdziwego świata, aby go uratować. Z pomocą nowych przyjaciół Smerfy muszą odkryć, co definiuje ich przynależność, by ocalić wszechświat.

CHEŁM
CKF ZORZA 5, 8 i 11 września - godz. 14:00 i 16:16; 6-7 września - godz. 11:00 i 13:00

Najzabawniejszy lot, na jaki się wybierzesz!

● **SPEKTAKL** Przygotujcie się na prawdziwą komediową turbulencję! „Boeing, Boeing” – legendarna farsa, która bawi publiczność na całym świecie, 17 października o godz. 19:00 wylądowuje na deskach Chełmskiego Domu Kultury! Bilety na pokład od 120 zł.

Bohaterem jest Maks, pewny siebie paryżanin, który żyje według własnego rozkładu lotów. Dzięki sprytnie ułożonemu grafikowi zaręczyn, prowadzi zaskakująco harmonijne życie z trzema narzeczonymi – każda z innej linii lotniczej. Wszystko działa perfekcyjnie... do czasu. Niespodziewane zmiany w siatce połączeń lotniczych powodują, że wszystkie trzy pojawiają się w tym samym czasie – i to pod jego dachem!

Czy Maksowi uda się wyjść cało z tej miłosnej katastrofy? A może wszystko rozbije się



o emocjonalny pas startowy? Z pomocą (lub raczej nieporadną próbą pomocy) ruszają niezastąpiona gosposia Nadia oraz dawno niewidziany przyjaciel – Paweł.

Występują: Dorota Choteczka, Maria Dejmek, Katarzyna

Gałązka, Barbara Garstka, Adrian Zaremba i Mikołaj Krawczyk. Spektakl wyreżyserował Wojciech Adamczyk.

„Boeing, Boeing” w 1991 roku trafił do Księgi Rekordów Guinnessa jako najczęściej wystawiany spektakl na świecie. **szer**

Orkiestra Księżniczek znów zawita do Chełma

● **KONCERT** Chełmski Dom Kultury zaprasza na jedno z najbardziej wyjątkowych wydarzeń sezonu – drugą część fenomenalnego widowiska muzycznego „Orkiestra Księżniczek Show”. To jedyny taki projekt na świecie, który zyskał ogromne uznanie publiczności w całej Polsce, zdobywając status prawdziwego bestsellera! Bilety w cenie od 189 zł. Trzeba się pośpieszyć, bo zostało już niewiele wolnych miejsc.

To wyjątkowe widowisko artystyczne łączy kunszt muzyki klasycznej z energią muzyki rozrywkowej, łamiąc przy tym konwenanse i redefiniując współczesne podejście do koncertów symfonicznych. Spektakl zachwyca rozmachem, bogactwem formy oraz niepo-



wtarzalną atmosferą, która każdorazowo kończy się owacjami na stojąco.

Na scenie pojawiają się laureaci międzynarodowych konkursów muzycznych, wirtuozi skrzypiec, fortepianu, wspinali soliści międzynarodowej estrady, artyści występujący w największych polskich i światowych salach koncertowych. Wśród nich znajdują się m.in.: Anna Ciereszko, Sylwia Frączek, Karolina Jędrzejczyk,

Aleksander Kruczek, Tomasz Tracz, Andrzej Tulik i Piotr Łukaszczyk, a towarzyszyć im będzie jedyna w swoim rodzaju, pełna wdzięku i klasy Orkiestra Księżniczek. W ich wykonaniu największe przeboje muzyki klasycznej w zupełnie nowej, zaskakującej odsłonie!

To wydarzenie to prawdziwa uczta dla zmysłów – łącząca emocje, piękno dźwięku, barwę światła i sceniczny przepych. Przez ponad dwie godziny widzowie będą mieli okazję zanurzyć się w świecie niezwykłych dźwięków, kolorów i emocji.

Orkiestra Księżniczek wystąpi w Chełmie 18 października. Początek koncertu o godz. 17:00. **szer**

Litografie Picassa w kaplicy

● **WYSTAWA** To już ostatni moment, by obejrzeć wystawę prac Pabla Picassa, jednego z najważniejszych artystów XX wieku. Ekspozycja jest na niej rzadko prezentowana część jego bogatego dorobku – litografie, które ukazują nieco mniej znane, a zarazem niezwykle osobiste wątki twórczości mistrza.

Zamiast obrazów olejnych, które zna cały świat, ekspozycja skupia się na dwóch cyklach graficznych: Wojna i Pokój – to seria wykonana w słynnej paryskiej drukarni Atelier Mourlot. Te poruszające dzieła to manifest sprzeciwu wobec wojny, a zarazem głęboko humanistyczna deklaracja artysty zaangażowanego w idee pokoju i solidarności. Drugi cykl to Los Toros, zbiór grafik inspirowanych walkami



fot. Facebook MZCh

byków, które Picasso uczynił jednym z kluczowych motywów swojej twórczości. To nie tylko artystyczna interpretacja hiszpańskiej korridy, ale także wyraz fascynacji mitologią, tradycją i symboliką taumachii.

Wystawa została przygotowana we współpracy z Epicentrum Art Gallery. Ekspozycja dostępna jest dla zwiedzających do 10 września w przestrzeni muzealnej zabytkowej kaplicy przy ul. Św. Mikołaja w Chełmie. **szer**

Świat moich kolorów

● **WYSTAWA** Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie (ul. H. Wieniawskiego 15) zaprasza 6 września o godz. 11:00 na uroczyste otwarcie wystawy malarstwa Lilii Prończuk zatytułowanej „Świat moich kolorów”.

Lilia Prończuk to emerytowana pedagog przez wiele lat zawodowo związana z II LO w Chełmie. Malarstwem pasjonuje się od najmłodszych lat. Doskonaliła swój warsztat na zajęciach w Pracowni Malarstwa i Rysunku w ChDK pod kierunkiem Teresy Chomik-Kazarian oraz od Waldemara Arbaczewskiego w Ognisku Plastycznym Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych w Lublinie. Uczestniczyła w plenerach malarskich, m.in. w Sandomierzu, Ustce, Szczepieszynie.



Swoją twórczość prezentowała na poplenerowych wystawach zbiorowych m.in. w Sieradzu, Szczepieszynie, Ustce i Warszawie, a w 2019 roku na wystawie indywidualnej pt. „Moje impresje” w Bibliotece Pedagogicznej w Chełmie.

Teraz powraca do BP z drugą wystawą. Zaprezentuje na niej prace wykonane akwarelą, techniką akrylową i olejną. Będą eksponowane do 30 września.

- To nie tylko obrazy - to zaproszenie do świata, w którym czas zwalnia, a piękno codzienności nabiera głębi – zachęcają do obejrzenia wystawy jej organizatorzy. **szer**

Hans Zimmer przy świecach

● **KONCERT** Chełmski Dom Kultury zaprasza 11 września na niezwykle wieczór z muzyką filmową, która porusza serca i wyobraźnię milionów ludzi na całym świecie. W kameralnej atmosferze światła świec zabrzmia niezapomniane kompozycje Hansa Zimmera, jednego z największych twórców muzyki filmowej naszych czasów.

Podczas koncertu zabrzmiały utwory z takich arcydzieł kina jak „Incepcja”, „Interstellar”, „Diuna” czy „Gladiator” – filmów, których emocjonalna siła nie byłaby możliwa bez wybitnych ścieżek dźwiękowych autorstwa Hansa Zimmera. Jego twórczość została uhonorowana wieloma nagrodami, w tym dwoma Oscarami, trzema Złotymi Globami i czterema Grammy, co daje łącznie 37 wyróżnień.

Wspaniałe interpretacje utworów Zimmera zaprezen-



tuje Lucie Kubátová, wybitna czeska pianistka, absolwentka Akademii Muzyki i Sztuk Scenicznych w Brnie oraz prestiżowej Akademii Royal Conservatorie od Scotland w Glasgow, współpracująca z Baletem Narodowym oraz Konserwatorium Tańca w Brnie. Kubátová znana jest z wyjątkowej wrażliwości i technicznej perfekcji. Jej wykonanie wprowadzi słuchaczy w filmowy świat dźwięków, pozwalając przeżyć te historie na nowo – tym razem w unikalnej, koncertowej odsłonie.

Bilety na koncert, który rozpocznie się o godz. 19:00 od 129 zł. **szer**

Co jest grane?

EDEN



thriller

Niemiecki lekarz i myśliciel Friedrich Ritter osiedla się wraz z kochanką na bezludnej wyspie w archipelagu Galapagos. Wierzy, że tylko z dala od zachodniej cywilizacji może być panem własnego losu. Szybko zrozumie jednak, że rzeczywistość na wyspie daleka jest od rajskich wyobrażeń. Surowa przyroda, trudności z dostępem do wody i zabójcze drapieżniki wkrótce okażą się najmniejszymi z jego problemów...

CHEŁM
CKF ZORZA 5-6, 8 i 10 września - godz. 18:00; 7 września - godz. 15:00, 9 i 11 września - godz. 20:45

ZAKRĘCONY PIĄTEK 2



komedja

Jamie Lee Curtis (jako Tess) i Lindsay Lohan (jako Anna) ponownie wcielają się w role matki i córki, które kiedyś – dziwnym zbiegiem okoliczności – zamieniły się ciałami. Minęły lata, dorosła już Anna ma własną córkę, a wkrótce zostanie też macochą. Gdy Tess i Anna próbują odnaleźć się w nowej, patchworkowej rodzinie i poukładać życie na nowo, dzieje się coś... znajomego. Najwyraźniej piorun może jednak uderzyć dwa razy w to samo miejsce!

KRASNYSTAW
KINO MORSKIE OKO 5-7 i 11 września - godz. 15:15

OBECNOŚĆ 4: OSTATNIE NAMASZCZENIE



horror

To następny fascynujący rozdział kultowego uniwersum kinowego Obecność, opartego na prawdziwych wydarzeniach. W tej sugestywnej i mroźnej krew w żyłach części popularnego cyklu Vera Farniga i Patrick Wilson jeszcze raz spotykają się, żeby po raz ostatni wcielić się w role słynnych, autentycznych badaczy zjawisk paranormalnych – Eda i Lorraine Warrenów.

KRASNYSTAW
KINO MORSKIE OKO 5-7 i 11 września - godz. 17:15

Aktywne zakończenie wakacji

● **BIEGI** W drugiej połowie sierpnia reprezentanci Chełm Biega, Implozji Chełm, Czerwonych Kokardek oraz 8 Ball Cross Gym startowali w rywalizacji krajowej, jak i zagranicznej.

W przedostatni weekend zeszłego miesiąca w stolicy Islandii, na 41. edycję Reykjavík Marathonu, wybrał się **Andrzej Makaryczew**, decydując się na dystans 21 km. Czasem 1 godz. 35 min 17 sek. zapewnił sobie 54. miejsce w open oraz trzecie w kategorii wiekowej M50-59. W islandzkich zmaganiach wzięła udział rekordowa liczba ponad 17 000 osób z niemal 100 krajów, a najliczniej reprezentowana była Polska.

Ostatni weekend sierpnia obfitował w wydarzenia sportowe, w których również nie zabrakło biegaczy z Chełma. Nad Zalewem Zemborzyckim w Lublinie odbyły się charytatywne zmagania „Biegiem po wózek”, w których wystarto-

wało ponad 200 uczestników, zaś dochód z wpisowego i dodatkowej zbiórki podczas rywalizacji został przekazany na zakup sprzętu rehabilitacyjnego dla dzieci z niepełnosprawnościami. Na trasie liczącej 5 km **Kamil Mackiewicz** ustanowił czas 19 min 20 sek. (trzeci w open), zaś



fot. Fotografia Naszą Pasią

Tadeusz Brzezicki 27 min 44 sek. (29. w open). Z kolei dystans 10 km **Daniel Abramowicz** pokonał w 47 min (12. w open), a **Sebastian Delmacyński** w 55 min 50 sek. (43. w open).

W tym samym czasie nad Zalewem Krańskim rozegrany został XII Triathlon Kraśnik,

gdzie Chełm także miał swoich delegatów. **Krystyna Golec** i **Marta Klajnert**, zawodniczki 8 Ball Cross Gym zdecydowały się na dystans sprint (750 m pływania, 20 km jazdy na rowerze, 5 km biegu) i osiągnęły kolejno czasy 1 godz. 32 min 5 sek. (pierwsza w K40, druga wśród kobiet i 32. w open) oraz 1 godz. 41 min 9 sek. (trzecia w K40, piąta wśród kobiet i 46. w open). Z dystansem olimpijskim (1500 m pływania, 40 km jazdy rowerem i 10 km biegu) zmierzył się natomiast **Kamil Borowski**, reprezentujący zarówno Chełm Biega, jak i GKK Peleton Oksów. Czasem 2 godz. 15 min 16 sek. zapewnił sobie trzecie miejsce w open. Na tym samym dystansie rozegrane zostały ponadto VI Mistrzostwa Polski Strażaków PSP, w których wystartował **Krzysztof Mazurek**. Do mety dotarł w 2 godz. 36 min 51 sek., co dało mu 30. miejsce w open, 15. wśród mężczyzn oraz 12. w M40.

Biegaczka grupy Czerwone



fot. 46. PKO Półmaraton Szczecin

Kokardki **Anna Podwalna**, wraz z 4000 osób z całej Polski, walczyła o jak najlepszy wynik w 46. PKO Półmaratonie w Szczecinie. Dystans 21 km pokonała w 1 godz. 52 min 50 sek., zapewniając sobie 957. lokatę w open oraz 28. w K40-49.

W ostatnią niedzielę sierpnia w Lubartowie rozegrana została z kolei IV edycja biegu z przeszkodami Run Wieprz River liczącego 6 km. **Krzysztof Mazurek** pokonał ten dystans w 42 min 21 sek., zajmując szóste miejsce w open. Z kolei jego dzieci, **Katarzyna** i **Kuba Mazurkowie**, były bezkonkurencyjne w swoich kategoriach, tym samym obroniły zwycięskie tytuły z zeszłego roku. Ponadto z dystansem 6 km zmierzili się: **Tomasz Lipiński** (Implozja Chełm) - 39 min 14 sek. (drugi w open), **Mateusz Huk** - 48 min 48 sek. (12. w open) i **Mateusz Szynał** - 1 godz. 2 min 26 sek. (39. w open). **MP**

Kłós strzelał celniej

● **PIŁKA NOŻNA** W zaległym spotkaniu III rundy okręgowego Pucharu Polski Kłós Gmina Chełm pokonał u siebie Astrę Leśniowice.

Jako pierwsi na prowadzenie wyszli gospodarze, kiedy po niecałych dwóch kwadransach od pierwszego gwizdka na listę strzelców wpisał się **Łukasz Wójcicki**. W 39. minucie do remisu doprowadził **Damian Patoka** i z wynikiem 1:1 oba ze-

społy schodziły na przerwę. 70. minuta przyniosła kolejny celny strzał Patoki, na co blisko kwadrans później golem ponownie odpowiedział Wójcicki. Rezultat 2:2 utrzymał się do końca regulaminowego czasu gry i w dogrywce, więc o awansie decydowały rzuty karne. W nich skuteczniejsi okazali się piłkarze Kłosa, których bramkarz obronił dwa strzały drużyny przyjezdnej. **MP**



fot. Astra Leśniowice

Nadał walczą o pierwsze punkty



● **PIŁKA NOŻNA** Początek nowego sezonu w I lidze wojewódzkiej nie układa się najlepiej dla juniorów Chełmianki. Zespół prowadzony przez **Pawła Fornal** ma za sobą kolejne dwa mecze, w których jednak nie udało się wywalczyć żadnych punktów.

W spotkaniu trzeciej kolejki zespół juniorów białozielonych uległ na własnej murawie równolatkom z Motoru Lublin 2:7. Autorem obu bramek dla gospodarzy był **Dorian Mataczyński**.

- Mecz wyglądał podobnie jak poprzedni, w którym mierzyliśmy się z Górnikiem Łęczna. Zaczęliśmy fajnie, bo od prowadzenia ze stałego fragmentu gry po rzucie z autu, ale

niestety za łatwo straciliśmy dwie bramki pod koniec pierwszej połowy i finalnie schodziliśmy na przerwę z wynikiem 1:3 - mówi trener białozielonych **Paweł Fornal**. - Po zmianie stron Motor dominował, wyglądał lepiej pod względem motorycznym, także zgarnął zasłużone zwycięstwo.

W środę natomiast juniorzy Chełmianki próbowali przełamać złą passę na wyjeździe, mierząc się z BKS-em Lublin. Ten mecz również nie ułożył się po myśli białozielonych, ponieważ ulegli gospodarzom 1:3, a honorowe trafienie zdobył **Krzystian Sołtys**. Obecnie juniorzy Chełmianki zajmują ostatnie, ósme miejsce w swojej grupie. **MP**

Niedźwiadki walczą o punkty

● **PIŁKA NOŻNA** Na dobre rozkręciły się zmagania w II ligach wojewódzkich, w których o jak najwyższe lokaty w swoich grupach rywalizują zespoły UKS-u Niedźwiadek Chełm.

Na trzecim miejscu znajdują się młodzicy szkoleni przez **Andrzeja Krawca**, którzy rozegrali trzy mecze. W pierwszym 4:1 pokonali Unię Hrubieszów, w kolejnym 3:1 Tęczę Kraśnik, a w ostatnim, rozegranym w minioną środę (3 września), zremisowali 2:2 z Vroctovią Lublin.

Na czwartej lokacie po czterech spotkaniach plasują się w swojej grupie trampkarze prowadzeni przez **Michała**

Filipczuka. Ten zespół Niedźwiadka zaczął od potężnej wygranej 18:4 z Piaskową Piaski, a następnie 6:1 pokonał rywali z Omegi Stary Zamość. Kolejne dwa spotkania drużyna zakończyła jednak bez punktów, najpierw ulegając 2:3 DKS-owi Gaudium Zamość, a później 2:8 Unii Hrubieszów.

Szóste miejsce w innej grupie trampkarzy należy z kolei do składu trenowanego przez **Karola Skubisza**. Jego podopieczni wychodzą w tym sezonie na murawy dwukrotnie, najpierw pokonując 3:1 rywali z MUKS-u Kraśnik, a następnie ulegając Hetmanowi Zamość 1:4. **MP**

Kolejne sukcesy Huraganu



● **PIŁKA NOŻNA** Reprezentanci Huraganu Pniówno wsparli sportowców z Włodawy podczas 26. Wojewódzkich Igrzysk Rekreacyjno-Sportowych LZS.

W zmaganiach piłkarskich zespół wzmocnili: **Wojciech Wójtowicz** (trzy gole), **Waldemar Ruszkiewicz**, **Robert Połajdowicz**, **Jerzy Dziurian**, **Ludwik Kawalec** i **Jerzy Kawalec**, co finalnie przełożyło się na zdobycie brązowych medali. W innych dyscyplinach spor-

towych startowała natomiast **Jolanta Wójtowicz**. **MP**

OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
CHEŁM
Dembowskiego 1/2

3323

NOWOŚĆ!!!
Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

MOTO-POL
Chełm, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30



2007
SAMOCHODOWE
INSTALACJE GAZOWE
MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI
KLIMATYZACJA
AUTOELEKTRONIKA
SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH
elcar
Chełm, ul. Zawadówka 22
82 5602114, 503 156 879
elcar@auto-gaz.chelm.pl
VIALLE **NECCAM** **LOVATO** **BRC** **LANDI RENZO** **AG**

Chełmianka odrabia straty

● **PIŁKA NOŻNA** Niedzielne domowe spotkanie zakończyło się pozostawieniem trzech punktów na murawie gospodarzy. Po zaciętym meczu Chełmianka 2:0 pokonała Siarłę Tarnobrzeg, a powrotem na zwycięską ścieżkę zbliżyła się do fotela lidera.

Przez pierwsze kilkanaście minut więcej przy piłce utrzymywała się drużyna gości, ale po kwadransie dwukrotnie szansy na prowadzenie szukał **Bartłomiej Korbecki**. Za pierwszym razem szybszy był jednak bramkarz Siarki, a za drugim zabrakło celności. Zespół z Tarnobrzega kontynuował wywieranie presji i konstruował składowe akcje, ale stopniowo do głosu dochodzili piłkarze Chełmianki. W 22 minucie piłkę dostał pod nogi **Danny Babor** i zdecydował się na natychmiastowy strzał, jednak zakończył się on lotem nad poprzeczkę. Chwilę po nim wynik na tablicy próbował zmienić **Hubert Krawczun**, który dopiął swego, lecz w 36. minucie, kiedy biało-zieloni wyszli z kontrą po zamieszanu w swoim polu karnym. Przyjezdni próbowali doprowadzić do wyrównania, aczkolwiek skończyło się tylko na chęciach, rezultat na dwa zero chciał jeszcze podnieść Korbecki, ale przyszedł czas przerwy.

Po zmianie stron obudził się **Paweł Tomczyk**, lecz pierwszy strzał obronił goalkeeper gości. W drugim podejściu ten sam zawodnik Chełmianki popisał się pięknym uderzeniem z prze-



wrotki i efektownie posłał futbolówkę do siatki gości w 52. minucie. Chwilę później cegielkę do spodziewanego zwycięstwa chciał dołożyć **Damian Urban**, który uderzał rzut wolny z dystansu, jednak bramkarz rywali wykazał się czujnością. Siarka zmieniła podejście do gry i zaczęła szukać okazji w kontrach, co przychodziło jej z trudem, bo gospodarze ewidentnie nabrali apetytu na więcej. Ostatnie kilkanaście minut minęło m.in. na częstszej obecności przyjezdnych pod naszą bramką, ale refleks **Adama Wilka**, jak i nieco szczęścia sprawiły, że pełna pula pozostała w Chełmie.

Wyniki pozostałych spotkań 6. kolejki: Avia Świdnik 1-2 KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski, Korona II Kielce 1-2 Cracovia II, Naprzód Jędrzejów 3-3 Wisłoka Dębica, Sokół Kolbuszowa Dolna 1-1 Sparta Kazi-

mierza Wielka, Stal Kraśnik 2-2 Pogoń-Sokół Lubaczów, Star Starachowice 4-2 Wisła II Kraków, Wiślanie Skawina 2-1 Świdniczanka Świdnik, Podlasie Biała Podlaska 3-1 Czarni Połaniec.

Tabela po 6. kolejce:			
1. KSZO Ostr. Św.	6	16	14-5
2. Avia Świdnik	6	15	13-5
3. Chełmianka Ch.	6	15	13-8
4. Wiślanie Skaw.	6	12	15-14
5. Podlasie B. Podl.	6	10	12-10
6. Korona II Kielce	6	10	11-11
7. Pogoń-Sokół Lub.	6	8	13-10
8. Star Starachowice	6	8	10-10
9. Cracovia II	6	8	9-12
10. Stal Kraśnik	6	7	10-9
11. Sparta Kaz. Wielka	6	7	11-12
12. Sokół Kolb. Dolna	6	7	8-9
13. Wisłoka Dębica	6	6	9-9
14. Naprzód Jędrzejów	6	6	9-10
15. Wisła II Kraków	6	6	11-18
16. Siarka Tarnobrzeg	6	5	7-12
17. Czarni Połaniec	6	3	5-11
18. Świdniczanka Św.	6	2	7-12

MP

Szachiści na Maczułach

● **SZACHY** 25 osób wzięło udział w turnieju Maczuły - Szach, który 30 sierpnia rozegrany został nad Zalewem Maczuły w gminie Leśniowice. Rywalizacji w królewskiej grze sędziował Edward Chowra.

Wśród juniorów do lat 10 najlepszy był **Michał Studziński**, za nim uplasował się **Olaf Krzyżanowski**, a podium zamknął **Gabriel Kądziera**. Na pierwszych trzech miejscach w zmaganiach juniorów do

lat 14 sklasyfikowani zostali kolejno: **Hubert Skibiński**, **Dominik Czuluk** i **Wojciech Chudzik**, a w gronie seniorów: **Stanisław Klim**, **Bartosz Lipiak** i **Daniel Zaborski**.

MP



Udany debiut przed chełmskimi tarczami

● **DART** 19 osób stanęło w szranki w siódmym turnieju letniego Grand Prix zorganizowanego w barze Miś przez zawodników Steel Dart Chełm.

W pierwszym półfinale Grzegorz Cieślak, stały bywalec zmagani rywalizował z debiutującym w chełmskich rozgrywkach **Wiktoorem Nurzyńskim**. Do finału, po zaciętej walce i wyniku 3:2, udało się awansować drugiemu z tych darterów. W drugim półfinale takim samym wynikiem **Karol König** ograł **Grzegorza Bądarukę**, który powetował sobie porażkę w meczu o trzecie miejsce, 4:3 pokonując Cieślaka. Natomiast w finale Nurzyński nie dał większych szans Königowi i pewnie zameldował się na najwyższym stopniu podium.

Podczas siódmego turnieju



padło sporo „wybryków”, a do swoich sportowych dorobków dopisali je: **Kacper Sowa** (180 pkt, finisz 129 pkt i 18. lotka), **Sylwester Semeniuk** (bull fi-

nisz), **Kuba Denkwicz** (finisz 100 pkt), Grzegorz Bądaruk (16., 17. i 19. lotki oraz bull finisz) i **Jarosław Nowosad** (17. lotka, bull finisz, finisz 107 pkt i 171 pkt). MP

Astra na fotelu lidera

● **PIŁKA NOŻNA** Wygraną 7:0 nad Hetmanem Żółkiewka w trzeciej kolejce Astra Leśniowice zapewniła sobie miejsce na samej górze tabeli chełmskiej klasy okręgowej.

Trzy gole dla zespołu szkolenego przez **Artura Dąbrowskiego** strzelił **Damian Patoka**, a po jednym dołożyli: **Bartosz Ostapenko**, **Dawid Bereda**, **Bartłomiej Panas** i **Eryk Kopczyński**.

Jestem bardzo zadowolony z wyniku, jak i z gry mojej drużyny. W pierwszej połowie zdominowaliśmy przeciwnika, strzelając dwie bramki, a w drugiej jeszcze bardziej zaznaczyliśmy tę dominację, strzelając pięć kolejnych - mówi trener Astrы Leśniowice.

Na drugą lokatę w okręgowym zestawieniu spadły natomiast rezerwy Chełmianki, które na wyjeździe 1:1 zremisowały z Ogniwnem Wierzbica. Bramkę dla gospodarzy zdobył **Karol Stańczuk**, zaś po stronie gości odpowiedział najsukutechniejszy obecnie strzelec ligi **Daniel Malichani**.

Muszę przyznać, że oba zespoły stworzyły wspaniałe widowisko, które śmiało mogłoby konkurować z poziomem IV ligi, a do tego przy pełnych try-



bunach - mówi trener Ogniwa **Tomasz Sasiadek**. - Chełmianka miała optyczną przewagę w pierwszej połowie i objęła prowadzenie po naszym prostym błędzie. Po zmianie stron szukaliśmy okazji do poprawy wyniku, co finalnie przełożyło się na remis. Jestem bardzo zadowolony z występu swojej drużyny, a przypominam, że zaledwie trzy dni wcześniej graliśmy wymagające spotkanie pucharowe z Bratem Siennica Nadolna.

Prawdę mówiąc, to raczej straciliśmy dwa punkty, niż jeden zyskaliśmy - podsumowuje mecz trener rezerw Chełmianki **Andrzej Krawiec**. - W pierwszej

połowie mieliśmy inicjatywę, a gospodarze ograniczali się do kontrataków, jednak w drugiej to oni popisali się fajną bramką. Szkoda punktów, bo uważam, że piłkarsko byliśmy lepsi, ale za wrażenia punktów nie dają.

Okręgowe podium ex aequo zamykają obecnie Ruch Izbica oraz Frassati Fajslawice. Pierwszy z tych zespołów dopisał do konta komplet punktów po wygranej 1:0 z Kłosem Gmina Chełm i trafieniu **Patryka Lewandowskiego**.

Mecz toczył się raczej pod nasze dyktando, stwarzaliśmy dużo więcej okazji, mieliśmy poprzeczki i słupki, jak też sy-

tuacje sam na sam. Uważam, że rozegraliśmy taktycznie bardzo dobre spotkanie i wynik jest sprawiedliwy - ocenia trener Ruchu **Roman Blonka**.

Frassati Fajslawice podzieliło się natomiast punktami z Włodawianką, remisując z nią na jej murawie 2:2. Autorami goli dla gości byli **Aleks Dunda** i **Oskar Dzida**, a obie bramki dla gospodarzy zdobył **Anton Mashkovcev**.

Pierwsze ligowe punkty w tym sezonie dopisała do konta Eko Różanka, która 5:2 pokonała u siebie Spartę Rejowiec Fabryczny po strzałach **Mateusza Chwedoruka** (trzy), **Jakuba**

Golebia (jeden) i **Luisa Felixa Juniora Polo Beccera** (jeden), zaś przyjezdni odpowiedzieli skutecznością **Dawida Oleksiejuka** i **Andriya Melnyka**.

Mamy upragnione zwycięstwo, bo brakowało nam punktów, ciśnienie trochę zeszło i mam nadzieję, że teraz będzie już szło z górki - mówi trener Eko Różanki **Patryk Błaszczuk**. - W pierwszej połowie wszystko grało tak, jak miało grać, w drugiej zabrakło nieco skuteczności, ale to, co założyliśmy, realizowaliśmy przez cały mecz.

Trzecia kolejka przyniosła również premierowe punkty Unii Rejowiec, która po strzałach

Kornela Kwiatosza, **Marcina Kłoca** i **Bartosza Palonki** 3:1 pokonała u siebie GKS Łopiennik, dla którego honorowe trafienie zdobył **Oskar Szabat**.

- W końcu wygraliśmy i bardzo się z tego faktu cieszymy, zwłaszcza że dobrze się w tym meczu zaprezentowaliśmy - podsumowuje trener Unii **Roman Rossa**. - Nieco zawiodła skuteczność, bo mieliśmy okazję na jeszcze więcej bramek, ale mimo wszystko jestem zadowolony za zaangażowanie i trud, jaki chłopaki włożyli w grę.

W jeszcze jednym spotkaniu trzeciej kolejki punktami po bezbramkowym spotkaniu podzieliły się Vitrum Wola Uhruska i Brat Siennica Nadolna. MP

Tabela po 3. kolejce:			
1. Astra Leśniowice	3	9	17-4
2. Chełmianka II Chełm	3	7	13-4
3. Ruch Izbica	3	7	6-3
Frassati Fajslawice	3	7	6-3
5. Ogniwo Wierzbica	3	5	5-4
6. Kłos Gmina Chełm	3	4	6-5
7. Brat Siennica Nadolna	3	4	3-4
8. Eko Różanka	3	3	8-7
9. Unia Rejowiec	3	3	4-5
10. Włodawianka Włodawa	3	2	5-6
11. Sparta Rejowiec Fabryczny	3	2	6-9
12. GKS Łopiennik	3	1	3-7
13. Vitrum Wola Uhruska	3	1	4-12
14. Hetman Żółkiewka	3	1	1-14

● **ZAPASY** Amerykańska zapaśniczka w Cemencie Gryfie Chełm

Sportowy i owocny pobyt w Chełmie

Maddison Sandquist, 22-letnia zapaśniczka reprezentująca Sacred Heart University w Fairfield w stanie Connecticut w połowie sierpnia wzięła udział w obozie szkoleniowym zorganizowanym dla zapaśniczek Cementu Gryfa Chełm. Perspektywiczna amerykańska sportsmenka pokochała tę dyscyplinę i przyznaje, że współpraca z naszym klubem to dla niej kolejne cenne doświadczenie w karierze. O zapasach, miłości do sportu i marzeniach rozmawiała z nią Kinga Miszczuk z Radia Bon Ton.

Kinga Miszczuk: - Maddison, czy to Twój pierwszy pobyt w Chełmie i w ogóle w Polsce?

Maddison Sandquist: - Tak, w Polsce jestem pierwszy raz, a poza Stanami Zjednoczonymi drugi. Chełm mi się bardzo podoba, lubię go eksplorować i spacerować po nim. Po przylocie miałam na to tylko cztery dni, ponieważ później wspólnie z dziewczynami z Cementu Gryfa brałyśmy udział w obozie. Niemniej jednak po powrocie „nadrobiłam zaległości”. Sam obóz też wspominałam bardzo dobrze, jak się okazało, byłam tam najstarsza. Szybko się dogadałyśmy, treningi w takiej zgranej ekipie były czymś naprawdę wspaniałym, a takie doświadcze-



nie zawsze jest cenną wartością. Poza tym spędzałyśmy razem czas także na grze w siatkówkę, ale również na nauce języka polskiego.

KM: - Jak to się stało, że zdecydowałaś się na karierę zapaśniczką?

MS: - Prawdę mówiąc, to na poważnie zaczęłam trenować tę dyscyplinę w liceum, wcześniej długo byłam zawodową pływaczką. W pewnym momencie jednak coś się we mnie zmieniło, może to było wypalenie, może chęć zmian, więc wybrałam się z bratem na zapasy i bardzo mi się spodobało. Trafiłam na fajnych ludzi, a to sprawiło, że jeszcze bardziej się zaangażowałam i zobaczyłam, że ten sport ma naprawdę silną tradycję w Stanach.

KM: - Co daje Ci uprawianie tej dyscypliny, nie tylko fizycz-

nie, ale również personalnie? Czy ma to wpływ na to, jak postrzegasz samą siebie?

MS: - Tak, i to znacząco. Naprawdę lubię zapasy, a kiedy trenuję i czuję się coraz lepsza fizycznie, to działa to korzystnie na moją psychikę. Widzę przed sobą punkt, do którego nie tylko chcę dotrzeć, ale wręcz pójść jeszcze dalej, stając się silniejszą. Jedną z zasad, którymi się kieruję, dążąc do sukcesu, jest to, że nie istnieje wyższy poziom rywalizacji niż ten, kiedy mogę być od kogoś lepsza na macie. Wiem, że to brzmi brutalnie, jednak mam na myśli budowanie własnego charakteru, którego nikt nie jest w stanie złamać. Mobilizuję się również tym, że oceniam się przez pryzmat innych rywali. Kiedy widzę ich mocne i słabe strony, dostrzegam też lepiej własne, a dzięki

temu wiem, jak się rozwijać. Moim największym sukcesem było dostanie się do amerykańskich kwalifikacji olimpijskich, ale przedtem zajmowałam wysokie miejsca w turniejach w naszym kraju. Byłam też zawsze częścią drużyny, a to także wsparcie, które bardzo cenię, bo czuję, że wspólnie budowaliśmy wartościowy zespół. Nadal odnosimy sukcesy, co tylko dowodzi, że nasza współpraca działa.

KM: - Którzy sportowcy najbardziej inspirują Cię do działania, treningów i starania się o sukcesy?

MS: - Podziwiam bardzo moją trenerkę **Paulinę Biege**, która jest wychowanką Cementu Gryfa Chełm, i dzięki której mogłam przybyć do Polski. Ale inspiruje mnie wiele osób związanych nie tylko z zapasami, ponieważ sport towarzyszy mi od dziecka. Do najważniejszych mogę jeszcze zaliczyć **Tamyrę Stock**, ale także **Michaela Phelps**a, który jest legendą pływania. Tak naprawdę, każdy, kto osiągnął szczyt sportowych marzeń, jest dla mnie inspiracją. Tradycja sportowa jest w mojej rodzinie głęboko zakorzeniona, ja zarażałam się zapaśniczą pasją od braci, a ode mnie z kolei moja młodsza siostra, więc można powiedzieć, że sami dla siebie również jesteśmy wzorami do naśladowania.

KM: - Wśród części osób panuje opinia, że zapasy można utożsamiać z bardzo popularnym w Stanach Zjednoczonych wrestlingiem. Czy rzeczywiście mają one ze sobą aż tyle wspólnego, żeby stawiać je na równi, czy bardziej wynika to z tego, że słowo „wrestling” po angielsku oznacza po prostu „zapasy”?

MS: - Ta opinia na pewno nie jest powielana przez osoby trenujące zapasy, bo jednak są to dwa różne kierunki. Nigdy nie śledziłam za bardzo poczynaniami w WWE, ale nie można zaprzeczyć temu, że występujący tam zawodnicy są ikonami w amerykańskiej popkulturze, grają w filmach czy udzielają się w różnych inicjatywach. Ich polityczki w ringu niektórzy traktują jak zabawę „nie na poważnie”, a same walki uważają za wyćwiczone. Aczkolwiek są zapaśnicy, którzy po zakończeniu zawodo-

wej kariery postanowili zostać wrestlerami, odnaleźli się w tym i uważam, że to fajnie, że chcą dalej się rozwijać i dbać o kondycję. A jednocześnie sprawdzają się jako „showmani”, bo i to się tam przydaje (uśmiech).

KM: - Odejdźmy jeszcze na chwilę od sportu. Jako zagranicznego gościa w Polsce nie mogę zapytać Cię o nasze jedzenie - jak Ci smakuje i czy próbowałaś pierogów?

MS: Jeżeli chodzi o jedzenie, to nie jestem zbyt wybredna, a polskie dania mi smakowały, jadłam ich bardzo dużo i do tej pory mi się nie znudziły. Przepadam za ziemniakami, więc cieszę się, że tutaj jest ich bardzo dużo i podaje się je do wielu posiłków. Co do pierogów, to w Polsce ich nie jadłam, ale moja trenerka w Stanach często je robiła, więc mogłam się zapoznać z ich smakiem bez wyjeżdżania za granicę.

KM, oprac. MP

Nasi zremisowali u siebie

● **PIŁKA NOŻNA** Beniaminek rozgrywek IV ligi grupy lubelskiej przerwał zwycięską passę Hetmana Zamość. Bug Hanna zremisował u siebie z ówczesnym liderem, tym samym przekazując „przywództwo” Lewartowi Lubartów. Podziałem punktów zakończyło się również spotkanie plasującego się w górze tabeli Startu Krasnostaw z rezerwami Motoru Lublin.

Po remisie z Hetmanem 2:2 Bug Hanna dopisał do konta drugi punkt w sezonie i po czwartej kolejce plasuje się na 14. miejscu. Celnymi trafieniami dla gospodarzy prowadzonych przez **Bartosza Bódysa** popisali się **Krystian Wójcik** i **Dawid Borcon**.

Na czwartym miejscu utrzymał się natomiast Start Krasny-

staw, który również po wyniku 2:2 podzielił się u siebie punktami z rezerwami lubelskiego Motoru. Bramki dla drużyny szkolennej przez **Dawida Sołdeckiego** zdobyli **Mateusz Boczuński** i **Łukasz Strug**. **MP**

Tabela po 4. kolejce:			
1. Lewart Lub.	4	12	13-2
2. Hetman Zamość	4	10	13-3
3. Lublinianka Lub.	4	8	11-4
4. Start Krasnostaw	4	8	8-6
5. Tomasovia Tom. Lub.	4	7	4-3
6. Orleńka Radz. Podl.	4	7	9-9
7. Janowianka J. Lub.	4	6	8-8
8. MKS Ryki	4	6	10-10
9. Łada Biłgoraj	4	6	7-6
10. Tur Milejów	4	6	7-7
11. Motor II Lublin	4	4	7-8
12. Orleńka Łuków	4	4	5-7
13. Granit Bychawa	4	4	4-10
14. Bug Hanna	4	2	6-8
15. Tanew M. Stary	4	0	4-12
16. Huragan M. Podl.	4	0	3-16

Siatkarze z Dubienki byli najlepsi

● **SIATKÓWKA** 11 drużyn stanęło w szranki w turnieju Bieluch Cup, który rozegrany został nad Zalewem Maczuley w gminie Leśniewice.

W finale najlepsza okazała się drużyna Team Dubienka, która pokonała skład Urzędasów. Podium zamknął zespół pod nazwą PBG, który z kolei wywalczył to miejsce zwycięstwem nad Astrą I. Sędzią zmagania był **Grzegorz Skrzypa**. **MP**



W gotowości do walki o medale

● **BOKS** 11-dniowym obozem kadry województwa lubelskiego nad Jeziorem Białym pięściarze MKS-u Olimp Chełm zakończyli okres przygotowawczy do drugiej części sezonu. A ta zapowiada się bardzo pracowicie, ponieważ w zawodach będą startowali praktycznie w każdy weekend.

Oprócz reprezentantów klubów z Lubelszczyzny, w obozie szkoleniowym brało także udział dziesięciu pięściarzy z Ukrainy, wspartych przez dwóch szkoleniowców.

- Ich obecność dodatkowo podniosła poziom zgrupowania, ponieważ każdy z nich ma na koncie około 50 walk - mówi **Konrad Rondos**, trener chełmskiego Olimpu. - Sam obóz był bardzo ciężki, stawialiśmy przede wszystkim na podniesie-



nie wydolności podczas sparringów, które zwinęliśmy turniejem w Minkowicach. Nad przebiegiem szkolenia czuwał trener naszej kadry wojewódzkiej **Józef Radziejewicz** i, jak sam przyznał,

był bardzo zadowolony z postępu naszych zawodników.

Pierwszy start drugiej części sezonu czeka wychowanków MKS-u Olimp Chełm już w sobotę (6 września), kiedy to

powalczą o medale w Warszawskiej Grandzie. Tydzień później **Mikołaj Rondos**, wspólnie z kadrą narodową, uda się do Włoch, aby wziąć udział w dwumeczu z reprezentantami gospodarzy.

Będzie to dla niego jednocześnie kolejny test formy przed mistrzostwami Europy.

- Do zdrowia wraca z kolei **Igor Rondos**, który szlifuje formę do mistrzostw Polski, które

rozegrane zostaną pod koniec września - dodaje **Konrad Rondos**. - Oprócz niego, w czempionacie nasz klub będą jeszcze reprezentowali **Arkadiusz Toliż** i **Kacper Frymus**. **MP**

Gotowi na kolejne wyzwania

● **LEKKOATLETYKA** Zmagania-
mi we Włocławku i Stalowej
Woli zawodnicy i zawod-
niczki MKS-u Agros Chełm
zakończyli aktywne wakacje,
i utworzyli drugą część roku.
Przed nimi m.in. Ogólnopolski
Finał Czwartków Lekkoatle-
tycznych w Łodzi oraz Mię-
dzywojewódzkie Mistrzostwa
Młodzików w Zamościu.

We Włocławku rozegrane
zostały Mistrzostwa Krajowego
Zrzeszenia LZS U16, w których
MKS Agros Chełm reprezentowa-
ła **Wiktoria Nadolska**, wychow-
anka trenera **Marka Mazurka**.
Ten start może zaliczyć do uda-
nych, ponieważ bieg na 1000 m
zakończyła w 3 min 16,59 sek.,
osiągając nowy rekord życiowy



(pobity o ponad 9 sek.) i zajmując
dziewiąte miejsce w Polsce.

Liczna, bo 16-osobowa de-
legacja chełmskiego Agrosu



Wracają do medalowej rywalizacji

● **STRZELECTWO** Otwarte Mi-
strzostwa Polski LOK juniorów
i seniorów w Tarnowie były
pierwszym, po krótkiej waka-
cyjnej przerwie, testem formy
zawodników MKS-u Dragon
Chełm.

Wśród seniorów **Damian
Siedlecki** zajął pierwsze miej-
sce w karabinie pneumatycz-
nym (607,8 pkt), był również
piątą w karabinie dowolnym
trzy postawy (539 pkt), a tak-
że karabinie dowolnym leżąc
(578,7 pkt). W tej samej grupie
wiekowej startował również **Mi-
łosz Drozda**, plasując się w tych
samyh konkurencjach kolejno
na czwartej (579,4 pkt), siódmej
(531 pkt) oraz 16. lokacie (598,6
pkt).

W gronie juniorów najlepiej
poszło **Przemysławowi Czery-
nie**, który w karabinie dowol-
nym trzy postawy zajął trzecie
miejsce (535 pkt), ponadto był
piątą w karabinie pneumatycz-
nym (575,3 pkt) i siódmy w ka-
rabinie leżąc (584 pkt). Wyniki
osiągnięte przez pozostałych
reprezentantów chełmskiego
Dragona w tej kategorii wieko-



wej przedstawiają się następu-
jąco: **Kamil Rybczyński** - piątą
w trzech postawach (495 pkt),
szósty w karabinie pneumatycz-
nym (575 pkt) i dziewiąty w ka-
rabinie leżąc (558,3 pkt), **Bartosz
Komorowski** - ósmy w trzech
postawach (474 pkt), ósmy w ka-
rabinie pneumatycznym (520,4
pkt) i dziesiąty w karabinie leżąc
(550,3 pkt), **Martyna Nowosad**-
siódma w trzech postawach (518
pkt), ósma w karabinie pneuma-
tycznym (584,3 pkt) i dziewiąta
w karabinie dowolnym (561,4
pkt), **Zofia Pałyga** - dziesiąta

w karabinie dowolnym (561,4
pkt) i 14. w karabinie pneuma-
tycznym (467,2 pkt).

- W klasyfikacji klubowej
Dragon zajął trzecie miejsce
w grupie 46 zespołów, nato-
miast w punktacji okręgów Ligi
Obrony Kraju organizacja lu-
belsko-mazowiecka uplasowała
się na czwartej lokacie - mówi
Jan Dąbski, prezes MKS-u
Dragon Chełm. - Warto dodać,
że Martyna i Zofia startowały
w kategorii juniorek, mimo że
same są jeszcze nominalnie
młodziczkami. **MP**

Wysoka wygrana na inaugurację

● **PIŁKA NOŻNA** Po pierw-
szej kolejce nowego sezonu
w chełmskiej klasie B KS Bezek
zagościł na miejscu lidera.

Zespół zapewnił to sobie wy-
graną 8:2 z drugim zespołem
Orla Srebrzyszcze na swojej mu-
rawie. Hat-tricka dla gospodarzy
zaliczył **Sebastian Stachniuk**,
po jednym trafieniu dołożyli:
Szymon Borek, **Klaudiusz Ku-
charski**, **Paweł Małocha** i **Ke-
win Mróz**, a jeszcze jednego gola
„sprezentowali” im przyjezdni.

Po inauguracyjnej kolejce
miejsce wicelidera piastuje Sa-
wena Sawin, która 3:1 pokonała
u siebie Wojsławicę. Wszystkie
gole dla gospodarzy zdobył **Kac-
per Suszcz**, **Daniel Tarnowski**
i **Jakub Jaglewicz**, zaś dla gości
honorowym strzałem popisał się
Szymon Trubacz.

Trzecie miejsce w tabeli
należy do rezerw Bugu Hanna
po wyjazdowej wygranej 5:4
z Agrossem Suchawa. Wszystkie
gole dla gospodarzy zdobył **My-
khailo Humeniuk**, natomiast po
stronie zwycięzców punktowali



Kamil Oniszczyk (dwukrotnie),
Bartosz Trzeciak, **Kacper Paw-
lik** i **Jakub Hurko**.

Komplet punktów zgarnął
także GKS Pławnice Kamień.
Po dwóch golach **Łukasza Kle-
kotiuika** i jednym **Sebastiana
Dudko** zespół 3:2 pokonał Fras-
sati II Fajslawice, dla którego
bramki zdobywali **Karol Bła-
ziak** i **Jakub Rysznik**.

Remisem 1:1 zakończyło się
natomiast spotkanie Hutnika
Ruda-Huta z Unią II Rejowiec.

Dla pierwszej drużyny gola
strzelił **Radosław Bulwan**, a dla
drugiej **Maciej Kozioł**. **MP**

Tabela po 1. kolejce:			
1. KS Bezek	1	3	8-2
2. Sawena Sawin	1	3	3-1
3. Bug II Hanna	1	3	5-4
4. GKS Pławnice Kamień	1	3	3-2
5. Hutnik Ruda-Huta	1	1	1-1
Unia II Rejowiec	1	1	1-1
7. Agros Suchawa	1	0	4-5
8. Frassati II Fajslawice	1	0	2-3
9. Wojsławia Wojsławice	1	0	1-3
10. Orzeł II Srebrzyszcze	1	0	2-8

udała się natomiast do Stalo-
wej Woli, która była gospodar-
zem Ogólnopolskiego Mityngu
KKL. Złoty medal wywalczyła
tam **Aleksandra Toronczak**,
która w rzucie dyskiem osią-
gnęła odległość 49,27 m. Dwa
pozostałe krążki są zaś zasługą
Gabriela Sadło - srebro w rzu-
cie oszczepem (29,57 m - PB)
oraz brąz w biegu na 300 m
(47,56 sek. - PB). Szósty w bie-
gu na 600 m z czasem 1 min
36,7 sek. (PB) był **Franciszek
Józefczak**, natomiast dziesiąta

w tej samej konkurencji **Lena
Kogut** - 1 min 52,82 sek. Wy-
niki pozostałych zawodników
MKS-u Agros Chełm osiągnięte
w Stalowej Woli przedstawiają
się następująco: **Dagna Obydź**
- 14,44 sek. w biegu na 100 m
(PB), **Nina Oszwa** - 13,35 sek.
w biegu na 100 m oraz 28,74
sek. w biegu na 200 m, **Amelia
Kogut** - 1 min 44,58 sek. w bie-
gu na 600 m, **Lena Pilipczuk**
- 1 min 53,86 sek. w biegu na
600 m (PB), **Gabriela Kubacka**
- 1 min 59,38 sek. w biegu na

600 m (PB), **Zuzanna Toma-
sik** - 1,25 m w skoku wzwyż
(PB), **Karolina Mękal** - 1,25 m
w skoku wzwyż, **Szymon Wit-
kowski** - 12,64 sek. w biegu na
100 m, **Mateusz Skórzewski**
- 12,66 sek. w biegu na 100 m
(PB) oraz 25,12 sek. w biegu
na 200 m (PB), **Eryk Echta** - 2
min 15,77 sek. w biegu na 600
m (PB), **Marcel Rojek** - 9,21 m
w pchnięciu kulą (PB), **Denis
Kalisz** - 6,62 m w pchnięciu
kulą (PB).

*PB - rekord życiowy **MP**

Orzeł wylądował na szczycie



● **PIŁKA NOŻNA** W meczu
czołowych drużyn po pierw-
szej kolejce chełmskiej A klasy,
druga przyniosła zmiany na
fotelu lidera. Orzeł Srebrzys-
zcze pokonał u siebie 1:0 Gra-
nicę Dorohusk i jest obecnym
liderem stawki.

Autorem zwycięskiej bramki
dla Orla był w 8. minucie **Jakub
Sawa**, który wykorzystał rzut
karny podyktowany za faul na
Danielu Trusiuku.

Drugą lokatą w A-klasowym
zestawieniu należy do Unii Biało-
pole, a ta na wyjeździe 7:1 wygra-
ła z Hutnikiem Dubeczno. Jedyne-
go gola dla gospodarzy zdobył **Jan
Giangreco**, natomiast po stronie
zwycięzców celnością dwukrotnie
nie zawiódł **Adriana Zdybła**,
a pojedynczo wtórowali mu:
Marcin Olender, **Kacper Pieka-
ruk**, **Szymon Sarzyński**, **Jakub
Sarzyński** i **Bartłomiej Wilgos**.

Po drugiej kolejce podium
zamyka Victoria Żmudź po wy-
granej 5:0 ze Startem Pawłów.
Po dwa trafienia zaliczyli **Karol
Fronc** i **Łukasz Toporowski**,
a jedno dołożył **Tomasz Tabuła**.
Spotkanie na „zero z tyłu”
zakończyły również rezerwy Ru-

chu Izbica, pokonując 4:0 Tatran
Kraśniczyn po golach: **Wiktor
Dudka**, **Rafała Wróbla**, **Jakuba
Frącka** i **Błażeja Kity**.

Trzy punkty dopisał do konta
także MKS Siedliska. Zespół 2:1
pokonał na wyjeździe drugą dru-
żynę Astry Leśniowice, do czego
przysłużyli się **Mariusz Skorek**
i **Michał Krzak**. Honorowe trafia-
nie dla gospodarzy to natomiast
zasługa **Maksymiliana Nowaka**.

Bramkami posypało nato-
miast w Siedliszczu, gdzie miej-
scowe Siedliszcze 5:5 zremiso-
wał ze Zniczem Siennica Róža-
na. Na swoim terenie dwa gole
zdołał **Damian Dziewulski**,
a pojedyncze trafienie dorzu-

cili **Michał Szostak**, **Radosław
Szostak** i **Marek Stefańczuk**.
Po stronie gości czterokrotnie
dobrze przymierzył **Marek
Szponar**, a piątą bramkę zdobył
Łukasz Drzewicki. **MP**

Tabela po 2. kolejce:			
1. Orzeł Srebrzyszcze	2	6	6-0
2. Unia Białopole	2	4	9-3
3. Victoria Żmudź	2	4	7-2
4. Spółdzielca Siedliszcze	2	4	10-7
5. Znicz Siennica Różana	2	4	8-7
6. Ruch II Izbica	2	3	6-5
7. Granica Dorohusk	2	3	6-1
8. MKS Siedliska	2	3	4-4
9. Tatran Kraśniczyn	2	3	2-4
10. Astra II Leśniowice	2	0	1-8
11. Hutnik Dubeczno	2	0	1-9
12. Start Pawłów	2	0	0-10

CHEŁMSKA SZKOŁA KARATE KYOKUSHIN
SATORI
zaprasza na treningi
- dzieci (od 4 lat)
- młodzież
- dorosłych
w Chełmie, Zółtańcach
i Siedliszczu
**KAŻDA DRÓGA ZACZYNA SIĘ
OD PIERWSZEGO KROKU**
tel. 663 735 166
satorichelm.pl

KREDYT NA DOWOLNY CEL DO 150 TYS. ZŁ

DO 80 LAT, BEZ ZGODY WSPÓŁMAŁŻONKA NIEZALEŻNIE OD KWOTY!
DOCHÓD DODATKOWY 800+ I DIETY KIEROWCÓW DOLICZANE W 100%!
OKRES SPŁATY POŻYCZKI NAWET DO 120 MIESIĘCY - STAŁA RATA!
BRAK PRZYMUSOWEGO UBEZPIECZENIA! SZYBKI ZDALNY PROCES,
WNIOSEK I UMOWA PODPISYWANE KODEM SMS!
DOKUMENTY BANKOWE DOSTARCZANE NA E-MAIL KLIENTA!

UWAGA: KREDYT MOŻE OTRZYMAĆ KLIENT BEZ HISTORII KREDYTOWEJ
AKCEPTOWANE POŻYCZKI POZABANKOWE
SCORING BIK NIE WPŁYWA NA DECYZJĘ ANALITYKA

SZCZEGÓŁY:
538 969 939

OPROCENTOWANIE 8,99% i 0% PROWIZJI DLA ZATRUDNIONYCH NA UMOWIE O PRACĘ

MOTORYZACJA**• SAMOCHODY KUPNO**

Skup aut: osobowe,
busy, wszystkie marki,
każdy stan.
Tel. 727 563 368.

• SAMOCHODY SPRZEDAŻ

Sprzedam. Opel astra 3H, 1.6 kombi, 2012 rok, z salonu, c. 22 000 zł. Tel. 602 469 322.

Mitsubishi colt, 2006 r., 1.5 benzyna, 140 000 km, czarny, bez nakładu finansowego, c. 3 299 zł do negocjacji.

Opel vectra, 1.8 benzyna, gaz, 1991 r., zabitek, ważny przegląd i OC, zadbane, silnik i blacharka w stanie bdb. Tel. 784 195 660.

Mercedes benz c180 w203, 2002 r., 274 000 km, granat, stan dobry. Tel. 780 024 853.

Audi a6, 2021 r. Tel. 732 808 900.

Peugeot boxer, 2016 r., sprowadzony z Niemiec, 9-osobowy. Tel. 732 808 900.

VW touran, 1.9 tdi, 450 km, DPF, turbo nowe, c. 9 900 zł. Tel. 502 142 771.

Mercedes clk, 1999 r., 2.0 benzyna, gaz, cabrio, pełna skóra, elektryka, opłaty, przegląd, c. 6 500 zł. Tel. 506 468 070.

Fiat grande punto, 1.2 benzyna, gaz, nowy gaz, klima, elektryczne szyby i lusterka, c. 7 000 zł. Tel. 506 468 070.

Audi 80, 1.6 tdi, zabitek, ważny przegląd, ubezpieczony, silnik i blacharka w stanie bdb. Tel. 784 195 660.

Mitsubishi space star, 2003 r., 1.9 diesel, 279 500 km, komfort, c. 5 500 zł. Tel. 500 295 563.

Audi a3, biały, start-stop, 2.0 diesel, alufelgi, 2014 r., biały, skóra, 2015 KM. Tel. 518 532 111.

Ford mondeo kombi, 1.8 benzyna, 1996 r., w dobrym stanie. Tel. 698 244 210.

• MOTOCYKLE I QUADY

Sprzedam. Aprilia RX, 2020 r., 125 cm3. Tel. 732 808 900.

• MOTORYZACYJNE INNE

Sprzedam. 2 pary drzwi do citroena c1, całe, nieuszkodzone, c. 200 zł. Tel. 506 4678 070.

Sprzedam. Koła letnie - 1 komplet, koła zimowe smart - 1 komplet. Tel. 575 324 398.

KUPIĘ DZIAŁKĘ
Bazylany gm. Chełm
od 10 do 25 arów

Tel. 505 379 192

NIERUCHOMOŚCI**• DOMY**

Sprzedam. Dom murowany z budynkami gospodarczymi na działce 14 a, gmina Rejowiec. Pilne. Tel. 693 264 508.

Sprzedam. Dom - 133 mkw., II p., 4 pokoje, działka - 5 a (24 x 21 m), ul. Piaskowa, Chełm, c. 540 000 zł. Tel. 780 114 287.

Sprzedam. Dom - 54 mkw., po remoncie, działka - 217 mkw., Chełm, ul. Chłodna, c. 340 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Domek całoroczny - 65 mkw., 4 pokoje, działka - 5 a, garaż, altana, Wołkowy Las, c. 399 000 zł. Tel. 780 114 287.

Sprzedam. Dom, Chełm, ul. Dembowskiego, pilnie. Tel. 502 225 587.

• MIESZKANIA

Sprzedam. Mieszkanie 3-pokojowe - 60 mkw., 1 piętro, balkon, przy ul. Połanieckiej, c. 360 000 zł. Tel. 665 213 054.

Sprzedam. Mieszkanie przy pl. Niepodległości - 72 mkw., III p., c. 395 000 zł. Tel. 513 010 108.

Wynajmę. Kawalerka - 34 mkw., umeblowana, po remoncie. Tel. 513 157 585.

Sprzedam. Mieszkanie - 46 mkw., III p., 3 pokoje. Tel. 502 539 428.

Sprzedam. Mieszkanie - 72 mkw., przy ul. Piłsudskiego, I p.
Tel. 693 264 508.

Wynajmę mieszkanie: 2 pokoje, kuchnia, II p. Tel. 604 311 005.

Wynajmę. Emerytowany nauczyciel wynajmie od kogoś pokój w Chełmie. Tel. 502 678 505.

Kupię. Kawalerka z balkonem + piwnica, parter, na osiedlu Słonecznym, Kościuszki lub Bazylany. Tel. 794 346 972.

Sprzedam. Mieszkanie - 75,5 mkw., 4 pokoje, balkon, Wierzbica-Osiedle. Tel. 510 692 627.

Wynajmę. Stancja dla 1 osoby uczącej się lub pracującej, dostęp do kuchni, lodówki, łazienki, przy ul. Wolności. Tel. 735 049 472.

Sprzedam. Mieszkanie: M-4 - 60 mkw., os. Słoneczne, ul. Wieniawskiego. Tel. 607 938 380.

Wynajmę. Mieszkanie przy ul. Czarneckiego, II p., 3 pokoje, umeblowane, c. 1 500 zł odstępnego plus media. Tel. 609 256 015.

Sprzedam. Dom - 180 mkw., działka - 418 mkw., ul. Działkowa, Chełm, c.o., węglowe, c. 629 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. M-4 - 78 mkw., 3 pokoje, po remoncie, ogródek, ul. Graniczna, os. Dyrekcja, I p., c. 460 000 zł. Tel. 513 205 949.

Belgia Holandia Niemcy

★ szybki czas przejazdu
★ z adresu na adres
★ bez przesiadek
★ duże, wygodne busy
★ klimatyzacja, TV, gniazda USB
★ wieloletnie doświadczenie

FAST TRAVEL

+48 514 296 603
+48 665 372 558

8077 fasttravel.pl

Sprzedam. Mieszkanie - 42 mkw., 2 pokoje, II p., Dubeczno, c. 145 000 zł. Tel. 786 611 747.

Sprzedam. Mieszkanie - 56,09 mkw., 2 pokoje, I p., Andrzejów, gm. Kamień, c. 135 000 zł. Tel. 786 611 747.

Kupię. Mieszkanie w Chełmie, do 500 000 zł. Tel. 502 225 587.

Wynajmę pokój, umeblowany, ul. Lotnicza. Tel. 515 959 229.

Wynajmę. Kwatery pracownicze, 30 zł/doba. Tel. 883 156 315.

Sprzedam. Kawalerka - 30 mkw., parter, przy ul. Sienkiewicza, c. 199 000 zł. Tel. 883 156 315.

Sprzedam. Parter - 38 mkw., ul. Jana Kazimierza, pilnie, c. 193 000 zł. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Kawalerka - 35 mkw., ul. Wiejska, pilnie, c. 195 000 zł. Tel. 515 959 229.

• LOKALE

Sprzedam. Garaż murowany - 16 mkw., działka obok, przy ul. Wojsławickiej, c. 100 000 zł. Tel. 507 322 319.

Wynajmę ostatnie 50 mkw. w nowo powstałym budynku obok ZDZ, róg Lwowskiej i Żołnierzy I AWP. Najlepsze miejsce handlowe.
Tel. 504 266 444.

• DZIAŁKI

Sprzedam. Działka budowlana - 1500 mkw., Zawadówka, ul. Tęczowa, gm. Chełm. Tel. 517 740 079.

Sprzedam. Działka budowlana w Strupinie Małym. Tel. 881 646 554.

Sprzedam. Działka budowlana - 13 a, Janów, gm. Chełm, c. 113 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Działka budowlana - 15 a, Deputyczne Królewskie, 7 km od Chełma, c. 92 000 zł. Tel. 786 611 747.

Sprzedam. Siedlisko - 67 a, dom z 2 budynkami gospodarczymi, wodociąg, kol. Okopy, gm. Dorohusk, c. 200 000 zł. Tel. 513 128 590.

Sprzedam. Działka budowlana - 21 a, Janów, obok Chełma, c. 123 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Działka rolno-budowlana - 94 a, Pawłów, gm. Rejowiec, c. 78 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. 4 ha z budynkami. Tel. 579 143 732.

• NIERUCHOMOŚCI INNE

Sprzedam. Las mieszany 63-letni - 5,20 ha, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 260 000 zł. Tel. 509 165 151.

USŁUGI

Glazura, terakota.
Tel. 727 675 788.

Termomodernizacje i docieplenia, tynki cementowo-wapienne. Tel. 730 658 803.

MALOWANIE DACHÓW.
Tel. 516 964 592.

MALOWANIE DACHÓW.
Tel. 604 217 219

TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999.

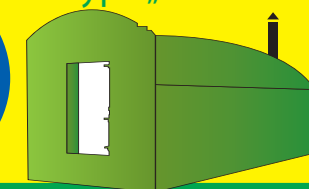
OGRODZENIA SZAMBA ■ BUNKRY PIWNICE OGRODOWE

- Sprzedaż
- Transport
- Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne

Zbiorniki na wodę deszczową

Piwnice ogrodowe typu „Loch”

Szamba zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów



Produkt zastrzeżony

tel. 604 258 380

www.nor-kam.pl

TOP-BUD
Dom pod klucz!
Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)
■ docieplenia (zewnetrzne, wewnetrzne)
■ wykończenie wnętrz
tel. 602 652 247**PK.TRANS**
KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
TEL: 500-152-192**PIASEK** budowlany
■ **PIASEK** do mixokreta
■ **ZIEMIA** ogrodowa
■ **ŻWIRY** budowlane
■ **KRUSZYWA** ogrodowe
■ **KRUSZYWO** drogowe
TRANSPORT WYWROTKAMI
• do 5T • do 10T • do 20T • do 25T
PPHU Szymański
Chelm, Kolejowa 45A
510 67 13 14

Sprzedam. Grabiarka 5-gwiazdkowa, c. 1 000 zł, gruber 16 łap do c-360, c. 1 000 zł. Tel. 514 130 445.

Sprzedam. Siewnik do buraków „Gama”, wał uprawowy 4.5 m „Kongskilde”. Tel. 609 093 356.

Sprzedam. Obsypniki, 5 radełek, z wałem, mocna rama, c. 700 zł do negocjacji. Tel. 504 541 998.

Sprzedam. Kombajn zbożowy claas mercator, silnik 6 perkins, c. 25 000 zł. Tel. 793 053 456.

• ZWIERZĘTA

Sprzedam. Kozy z mlekiem, jaja lęgowe johnson, owce kameruńskie, koźlęta samiczki zamienię na koziołki. Tel. 512 396 552.

Sprzedam. Boki siwe, górniaki czubate, szaryki białe. Tel. 511 726 923.

Sprzedam. Domek z tarasem dla psa Szarika, c. 1 000 zł do uzgodnienia. Tel. 785 953 947.

• INNE

Sprzedam. Łubin - 1,50 zł/kg, Dubienka. Tel. 607 483 490.

Sprzedam. Jęczmień, c. 80 zł. Tel. 506 291 700.

Sprzedam. Nasiona lucerny, c. 25/kg. Tel. 502 846 914.

PRACA**• DAM PRACĘ**

Przyjmę do pracy murarzy, tynkarzy z doświadczeniem lub do przyuczenia, Tel. 730 658 803.

SKUP
JABŁEK (SPADY), CZARNEGO BZU
TADEX-POL
TADEUSZ NOWACZEWSKI
Buśno 86a, 22-135 Białopole
510 399 131, 504 031 981
Możliwość założenia skupu!

Zatrudnię pracowników do elewacji, ocieplenia, tynków cementowo-wapiennych. Tel. 730 658 803.

Zatrudnię mężczyznę lub dwóch do pracy w gospodarstwie mlecznym.

Zatrudnię kierowcę C+E., Europa Zachodnia, Anglia, Irlandia. Tel. 535 222 555.

Praca dla monterów gk, glazurników, murarzy. Praca w UE. Tel. 503 603 320.

Firma budowlana DAR-POL zatrudni wykwalifikowanych pracowników budowlanych. Tel. 604 431 005.

• SZUKAM PRACY

Szukam pracy, remonty i wszelkie inne prace, od zaraz. Tel. 536 724 274.

NOWY DOM. Budowa domów, dachy, remonty, łazienki, hydraulika, elektryka, poddasza, dachy - mycie i malowanie, elewacje, ogrodzenia. Tel. 507 295 530.

Autokar do wynajęcia. Tel. 732 808 900.

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

WYWÓZ ZŁOMU
sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne
ODŚNIEŻANIE
dachów, placów, wywóz śniegu
WYCINKA DRZEW
podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrzębkowanie gałęzi
PRACE ROZBIÓRKOWE
(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)
MYCIE
malowanie elewacji, dachów itp.
CAŁE WOJEWÓDZTWO
od 8 do 21
514-299-106

Domy z drewna, technologia kanadyjska, szwedzka, realizacja w 3 miesiące. Tel. 507 295 530.

Glazura, terakota, gładź, sufity podwieszane, tapetowanie, malowanie, hydraulika, elektryka. Tel. 797 575 587.

ROLNICTWO**• MASZYNY**

Kupię wszystkie ciągniki, ładowarki, prasy, przyczepy, kombajny, maszyny, także uszkodzone. Tel. 665 207 084.

Sprzedam. Siewnik do buraków „Gama”, wał uprawowy - 4,5 m kongskilde. Tel. 609 093 356.

Sprzedam. Ciągnik t-25, bez rejestracji, przyczepa 1-oś, 270 x 140 x 50, przyczepka samochodowa. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Siewnik poznaniak 2,7 m, stan bdb., znaczniki, zagarniacze, c. 2 500 zł do uzg. Możliwość zakupu z prawie nowym agregatem z hydropakiem. Cena za komplet 9 200 zł. Tel. 505 464 575.

Sprzedam. Gniotownik na rzepak, zboża i kukurydzy, nowy rzemieślniczy. Tel. 505 379 990.

Sprzedam. Agregat prądotwórczy, nowy, nieodpalany, model LOFFINGEN.LFG 707. Tel. 513 157 585.

Sprzedam. Ciągnik Ursus 1212, 1982 r., c. 25 000 zł. Tel. 793 053 456.

NAGROBKI
CHEŁM KRASNYSTAW WŁODAWA
BLATY SCHODY PARAPETY
PRODUKCJA - MONTAŻ
KAMIENIARSTWO
GRANBUD
84 641 16 50 503 148 981 502 375 884**ZAMÓW OGŁOSZENIE**

przez

SMS**KROK 1**

Wpisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno:

- kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok)
- treść ogłoszenia (podać koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy)

PRZYKŁAD ST.zwr.Oddam szczeniacka w dobre ręce.tel. (82) 555-00-33, 012-345-678

Pomiędzy wyrazami w treści ogłoszenia należy robić odstępy. SMS z ogłoszeniem może zawierać maksymalną ilość znaków* wyłącznie z kodem rubryki (za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd.) Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, ń, ż, ć, ą, ę, a).

KROK 2**OGŁOSZENIA DROBNE****DO 60 ZNAKÓW**

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 74567

Koszt SMS-a 4,92 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W DZIALE USŁUGI (bez ramki)**DO 60 ZNAKÓW**

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 79567

Koszt SMS-a 11,07 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

DO 100 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 91991

Koszt SMS-a 23,37 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 100 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W RAMCE USŁUGI LUB INNE**DO 90 ZNAKÓW**

Wyślij SMS z treścią pod numer 91991

Koszt SMS-a 23,37 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 90 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń przez SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia.

Ogłoszenie ukaże się w najbliższym poniedziałkowym wydaniu „Super Tygodnia Chełmskiego”, jeżeli wyślesz je do czwartku do godz. 12.00**

Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym regulaminem Super Tygodnia Chełmskiego.

* W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.

** Dział ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie.

Opłata z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.

Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:

Biuro Reklam i Ogłoszeń, 22-100 Chelm, ul.: Lubelska 31

tel. 82 565 27 05

e-mail: reklama@supertydzien.pl

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH I KREDYTACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**
MIESZKANIE, DOM,
a może **DZIAŁKĘ?**

ZRÓB TO Z NAMI!
Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!



Darmowa konsultacja na
temat twojej nieruchomości



Patrycja
Szmagańska
518 524 828



Ola
Skibińska
604 494 482



Karolina
Hurko
665 751 038



Marta
Worobj
885 851 163

CORAZ TRUDNIEJ O POKÓJ DLA STUDENTA W CHEŁMIE

Studenci wkrótce rozpoczną rok akademicki, ale nie wszyscy mają jeszcze gdzie mieszkać. Rynek najmu w Chełmie, podobnie jak w innych miastach akademickich, przeżywa prawdziwe oblężenie. Trzeba się spieszyć, bo oferta pokoi i mieszkań na wynajem kurczy się w szybkim tempie, a ceny cały czas rosną.

Sezon najmu tradycyjnie nabiera tempa pod koniec wakacji. W lipcu i sierpniu studenci i ich rodzice często szukają całych mieszkań, które można później dzielić. Dopiero we wrześniu, kiedy część z nich nie znajdzie lokalu w przystępnej cenie, popyt na pojedyncze pokoje gwałtownie rośnie. Oznacza to, że pierwsze tygodnie roku akademickiego to czas największej rywalizacji o każdy wolny kąt.

Rozchodzą się jak świeże bułeczki

Jak wynika z danych portalu OLX, w lipcu 2025 roku liczba aktywnych ogłoszeń dotyczących wynajmu pokoi spadała

aż o 12 proc. w skali roku. Choć największy wybór wciąż jest w dużych ośrodkach, takich jak Mazowsze, Małopolska czy Dolny Śląsk, sytuacja w mniejszych regionach akademickich, w tym w Chełmie, jest znacznie trudniejsza. Rynek jest ogromny, bo – jak podaje GUS – tylko w roku akademickim 2023/2024 na polskich uczelniach uczyło się ponad 1,245 mln studentów.

Cena to już średnio 1000 zł

Średnia cena wynajmu pokoju w lipcu wynosiła 1000 zł miesięcznie. Najdrożej jest w Warszawie (ok. 1300 zł), Krakowie i Gdańsku (ok. 1200 zł). Na tle tych cen, nasz region



fol. Chat GPT

wypada relatywnie korzystnie ze średnią stawką wynoszącą niespełna 840 zł. Jednak jeszcze

kilka lat temu pokoje kosztujące więcej niż 1000 zł były rzadkością, a dziś stanowią już połowę

wszystkich ofert. To pokazuje, jak szybko rosną koszty życia studenckiego.

Co więcej, właściciele coraz częściej preferują wynajem całych mieszkań. Uważają, że przyciągają w ten sposób bardziej stabilnych najemców, a obsługa jest łatwiejsza. Ich strategia jest prosta: kto pierwszy, ten lepszy. Im dłużej zwlekasz, tym większe ryzyko, że ktoś wykorzysta twoją trudną sytuację i zażąda za pokój lub mieszkanie znacznie wyższej kwoty.

Ogromny wydatek

Wynajęcie całego mieszkania to bariera nie do przeskokienia dla większości studentów. Koszt wynajmu kawalerki w Chełmie to często ponad 2000 zł, a w dużych miastach uniwersyteckich nawet 3000-4000 zł miesięcznie. To ogromna kwota dla młodych ludzi, którzy często utrzymują się z dorywczej pracy lub pomocy finansowej rodziców.

Właśnie ta spora różnica między ceną pokoju a całego mieszkania sprawia, że studenci masowo decydują się na wynajem pokoju lub dzielenie mieszkania ze znajomymi. Takie rozwiązanie pozwala drastycznie obniżyć koszty, a dla studenta każdy grosz ma znaczenie.

Sytuację dodatkowo komplikuje ograniczona liczba miejsc w akademikach. Wiele uczelni nie jest w stanie zapewnić miejsca wszystkim chętnym studentom. Nawet ci, którym uda się dostać, muszą zmierzyć się z rosnącymi kosztami, bo opłaty za akademiki również rosną. Prywatne alternatywy, takie jak hostele czy bursy, oferują niewiele lepszą sytuację cenową, a często także gorsze warunki. To sprawia, że studenci masowo ruszają na prywatny rynek najmu, co jeszcze bardziej napędza wzrost cen i zaostrza konkurencję o każdy pokój czy mieszkanie.

JLK

**NAJNOWSZE
INFORMACJE**
WWW.SUPERTYDZIE.N.PL

**DZIAŁKA BUDOWLANA
URSZULIN**
110 000 PLN

tel. 885 851 163

DZIAŁKA CHEŁM UL. POLESKA
80 000 PLN

tel. 885 851 163

M2 KARŁOWICZA
320 000 PLN

tel. 885 851 163

DOM SIEDLISZCZE
399 000 PLN

tel. 885 851 163

DOM RUDA HUTA
220 000 PLN

tel. 885 851 163

MIESZKANIE BEZCZYNŠOWE
170 000 PLN

tel. 885 851 163

DOM KOŁŁO:
399 000 PLN

tel. 885 851 163

SIEDLISKO NAD BUGIEM
220 000 PLN

tel. 885 851 163

M2 PIERWSZE PIĘTRO
290 000 PLN

tel. 885 851 163

DZIAŁKA LEŚNICZÓWKA
130 000 PLN

tel. 885 851 163

DOM W NOWINACH
299 000 PLN

tel. 665 751 038

DOM RUDA HUTA
220 000 PLN

tel. 885 851 163

**DZIAŁKA BUDOWLANA
ŻÓŁTAŃCE**
101 000 PLN

tel. 665 751 038

**DZIAŁKI INWESTYCYJNE
ŚWIERSZCZÓW KOLONIA**
380 000 PLN

tel. 885 851 163

DZIAŁKA PRZY UL. METALOWEJ
325 000 PLN

tel. 518 524 828

**DZIAŁKA
INWESTYCYJNA CHEŁM**
5 000 000 PLN

tel. 518 524 828

**LOKAL NA WYNAJEM
SZYMANOWSKIEGO:**
2500 PLN

tel. 885 851 163

1 KUPON = 1 EMISJA

8 - 14.09.2025
super
tydzień
chełmski
PROGRAM

Druhny

Polsat, niedziela 14.09, godz. 23.35

Annie Walker, singielka po trzydziestce, ponosi porażki w życiu zawodowym i miłosnym. Gdy jej cukiernia bankrutuje, traci oszczędności oraz dach nad głową. Mężczyzna, z którym wiąże nieśmiałe plany na przyszłość, jasno daje jej do zrozumienia, że oczekuje seksu bez zobowiązań. Jedyne osłodą złej passy staje się wiadomość od przyjaciółki, Lillian, która wychodzi za mąż. Prosi Annie, by została honorową druhną na jej ślubie. Zaszczyczona Walker angażuje się w przygotowania do ceremonii. Doskonale zna marzenia przyszłej panny młodej, więc ma nadzieję, że zadanie okaże się czystą przyjemnością. Czekają ją jednak konfrontacja z inną druhną z orszaku - bogatą snobką Helen. Zaradna rywalka jest zdeterminowana, by zostać gospodynią uroczystości, w której fontanny czekolady i fajerwerki to najskromniejsze punkty programu. Podbiera pomysły Annie i podstępnie wkłada się w łaski Lillian. Między druhnami wybucha wojna, a jej wynik wydaje się przesądzony, gdyż Walker ostatnio szczęście nie sprzyja. Wieczór panieński i ślub przyjaciółki zapowiadają się na kolejną katastrofę w jej życiu...

Kac Vegas

TVN, sobota 13.09, godz. 21.40

Doug Billings niebawem ma poślubić ukochaną. Nim wstąpi na nową drogę życia, zgodnie z tradycją postanawia dobrze się zabawić. Wieczór kawalerski spędzi w Las Vegas. Przyszły pan młody udaje się do osławionego miasta grzechu w towarzystwie najlepszych kumpli - Phila, Stu i Alana. Podekscytowani koledzy przybywają do mekki żądnych wrażeń kawalerów i od razu wcielają swój plan w życie. Nie żałując sobie alkoholu, odwiedzają kolejne miejsca oferujące szaloną rozrywkę. Imprezowy maraton zdaje się nie mieć końca. Nazajutrz wszyscy budzą się z kacem. Nie byłoby w tym nic dziwnego, gdyby nie fakt, że żaden z nich nie pamięta minionej nocy. Ze zdziwieniem odkrywają - też, że nie ma Douga, z pokoju dobiega płacz dziecka, a w łazience spaceruje... tygrys. Phil, Stu i Alan biorą ze sobą niemowlę i rozpoczynają poszukiwania przyszłego pana młodego. Nie mają wiele czasu, gdyż ślub już za kilka godzin. Stopniowo odkrywają, że wpadli w poważne tarapaty.

Pozdrowienia z Moskwy

TVP 2, niedziela 14.09, godz. 19.05

James Bond wyrusza do Stambułu, by z tamtejszej ambasady radzieckiej ukraść urządzenie do dekodowania meldunków. Tymczasem KGB postanawia zlikwidować zagrażającego mu brytyjskiego agenta. Zadanie to zleca swojemu najlepszemu szpiegowi, pięknej i niebezpiecznej Tatianie Romanowej, która podąża za Bondem do Stambułu i Wenecji. Agent 007 sądzi, że kobieta pracuje dla zachodnich służb specjalnych. Nie wie, że w rzeczywistości posłuszenie wykonuje ona rozkazy radzieckiego wywiadu. Żaden z nich nie przypuszcza, że zwierzchniczka Tatiany, Rosa Klebb, pracuje dla organizacji przestępczej Spectra.

Teściowie

TVN, niedziela 14.09, godz. 21.25

Łukasz porzuca narzeczoną, Weronikę, przed ołtarzem. Rodzice pana młodego, Małgorzata i Andrzej, próbują wybrnąć z niełatwej sytuacji. Pochłonięci rozmową, krążą po korytarzach wykwintnej restauracji, w której już zjawili się goście weselni. Wkrótce przybywają tam też ojciec i matka upokorzonej dziewczyny, czyli Tadeusz i Wanda. Niedoszłych teściów różni niemal wszystko - pochodzenie, status, zawartość portfela, klasa i gust. Cała czwórka zaczyna dociekać, kto zawinił. Nikt nie wie, co robić z imprezą, która powoli nabiera rozmachu. Pozory i wymuszone uśmiechy zaczynają zniknąć, narastają za to poczucie wstydu i atmosfera wrogości. Na jaw wychodzą skrywane dotąd tajemnice, alkohol leje się strumieniami, a obu stronom wyraźnie puszcza nerwy...

Tulipanowa gorączka

TVP 1, niedziela 14.09, godz. 22.30

Pierwsza połowa XVII w., Amsterdam. Osierocona Sophie zostaje zmuszona do ślubu z majątnym i dumnym Cornelisem Sandvoortem. Dzięki temu może uniknąć niedostatku, a także pomóc swoim siostrze. Mijają trzy lata. Sophie nie jest szczęśliwa z dużo starszym od siebie kupcem. Stateczny mąż pragnie jedynie, aby urodziła mu potomka. Pewnego dnia zaś postanawia zamówić małżeński portret. Wykonanie dzieła powierza ubogiemu Janowi Van Loosowi. Zdaje się nie zauważać, że podczas prac artysta zakochuje się w jego pięknej żonie, a ona odwzajemnia uczucie. Młodzi nawiązują płomienny romans i myślą głównie o ucieczce.



TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Studio Raban - magazyn
8.00 Serwis Info
8.25 Pan Mama (17) - serial
9.05 Ranczo s.VI (77) - serial
10.05 Komisarz Alex (59) - serial
11.00 Ojciec Mateusz (360) - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 Tropikalne Królestwo Słońca
14.00 Wichrowe wzgórze (254) - serial
15.00 Serwis Info
15.15 Reporterzy - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Dziedzictwo (680) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Jak to melodia?
18.10 Klan (4548) - telenowela
18.35 Flesz
18.45 Akacja 38 (699) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Teatr Telewizji - Księgi
HIT sprośności - spektakl teatralny, reż. Wojtyśko Maciej, wyk. Ireneusz Czop, Zofia Domalik, Paulina Soliman, Krzysztof Tyniec
22.30 Christopher Reeve - wieczny Superman
23.45 Balans bieli - magazyn
0.30 Piłkarski poker - komedia sensacyjna, reż. Janusz Zaorski, wyk. Małgorzata Pieczyńska, Janusz Gajos, Marian Opania, Mariusz Dmochowski, Jan Englert
2.25 Pele. narodziny legendy - film biograficzny, USA

POLSAT

- 6.00 Nowy Dzień z Polsat News
8.30 Malanowski i Partnerzy
9.30 48H. Zaginieni
10.30 Trudne sprawy
11.35 Gliniarze
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.20 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.20 Gość Wydarzeń
19.55 Milionerzy



- 20.40 MEGA HIT - Niezniszczalni - film sensacyjny, USA, 2010, reż. Sylvester Stallone, wyk. Sylvester Stallone, Jason Statham, Jet Li, Dolph Lundgren, Eric Roberts, Bruce Willis, Steve Austin, Mickey Rourke
22.50 Speed - niebezpieczna szybkość - film sensacyjny, USA, 1994, reż. Jan de Bont, wyk. Keanu Reeves, Dennis Hopper, Sandra Bullock, Jeff Daniels, Joe Morton, Alan Ruck
1.15 Split - thriller, USA, Japonia, 2017, reż. M. Night Shyamalan, wyk. James McAvoy, Anya Taylor - Joy, Haley Lu Richardson, Jessica Sula, Betty Buckley, Brad William Henke

SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Małe Wielkie Marzenia 8.00 Doktor Martin 9.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 14.00 Ninja Warrior Polska 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Z podniesionym czołem 3: W imię sprawiedliwości - film sensacyjny, USA, 2007, reż. Tripp Reed, wyk. Kevin Sorbo, Yvette Nipar, Haley Ramm, Elizabeth Barondes, Rodrigo De la Rosa, Christina Hearn 23.00 Ostatni Mohikanin - film przygodowy 1.25 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

- 6.55 Polak potrafi 7.50 Komisarz Rex - serial 10.00 Wojciech Cejrowski: Bosso 11.05 Divertissement 12.10 Tajlandia 14.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 MacGyver - serial 18.05 Komisarz Rex - serial 19.05 Hudson i Rex - serial 20.00 American Ninja - film akcji 22.20 Ogień zwalczaj ogniem - thriller

TVP 2

- 5.30 M jak miłość (1586) - serial
6.25 Rodzina święta - Jak przygotować dziecko na pojawienie się rodzeństwa?
6.55 Barwy szczęścia (3207) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.45 Okrasa famie przepisy - Podlasie pachnące serem
12.25 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Miłość i nadzieja (273) - serial
14.05 Va Banque (930) - teleturniej
14.35 Na sygnale (736) - Mężczyźni są z innej planety - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (223) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Miłość i nadzieja (274) - serial
18.15 Va Banque (931) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3207) - serial
19.55 Przepis dnia
20.05 Barwy szczęścia (3208) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1872) - serial
21.55 Na sygnale (737) - Zapaleni kibice - serial
22.30 Peakay Blinders s.I (5) - serial
23.40 W cieniu śmierci (2) - serial
0.40 Obywatel Jones - dramat, Wielka Brytania, Polska, Ukraina, reż. Agnieszka Holland, wyk. James Norton, Peter Sarsgaard, Vanessa Kirby, Krzysztof Pieczyński, Kenneth Cranham
2.50 Stulecie Winnych (34) - serial
3.50 Stulecie Winnych (35) - serial

TVN

- 5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
12.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.55 Ukryta prawda
16.10 The Floor
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 The Floor
21.35 Bitwa o gości



- 22.45 Oszukać przeznaczenie II - horror, USA 2003, reż. David Ellis, wyk. Ali Larter, A.J. Cook, Michael Landes, Tony Todd, T.C. Carson, Jonathan Cherry
0.40 Co za tydzień
1.15 Ślepnąć od światła - miniserial
2.35 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial
3.35 Uwaga!
3.55 Recepta na stary dom
4.25 Łowcy starości

TVP SPORT

- 6.15 Dart - Turniej Poland Darts Masters, Gliwice 8.30 Piłka nożna - Liga Hiszpańska kobiet 2025: Athletic Bilbao - FC Barcelona 10.30 Koszykówka mężczyzn - ME - Eurobasket 2025: 1/8 finału 14.15 Piłka nożna - AMP Futbol Cup: Polska - Ukraina 15.45 Piłka nożna - eliminacje MŚ 2026: Polska - Finlandia 17.45 Magazyn 2. ligi piłkarskiej (39) 18.30 Futbolówka. Po meczu Polska - Finlandia 19.30 Futbolówka. Po meczu Polska - Finlandia 20.40 Piłka nożna - eliminacje MŚ 2026 - Pireus: Grecja - Dania 22.45 Sportowy Wieczór 23.25 Koszykówka kobiet - 3x3 - FIBA Euro Cup, Kopenhaga: 1/2 finału

TV 4

- 8.55 Policjantki i Policjanci 10.55 Na ratunek 112 11.55 Trudne sprawy 14.55 Ktoś tu kłamie? 16.55 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.40 Szczęki 3 - thriller

PONIEDZIAŁEK, 8.09

TVN 7

- 5.20 Szkoła - program obyczajowy
8.20 Ukryta prawda
11.25 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
12.55 Detektywi
14.55 Szpital św. Anny
15.55 Sąd rodzinny
16.55 Zapisane w gwiazdach
17.55 Opowieści matżeńskie
19.00 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise - program rozrywkowy
21.05 Bohaterowie z Fukushima - film katastroficzny, Japonia, Hong Kong 2020, reż. Set-surō Wakamatsu, wyk. Kōichi Satō, Ken Watanabe, Shigeru Izumiya, Hidetaka Yoshioka, Narumi Yasuda
23.35 Och, życie! - komediodramat, USA 2010, reż. Greg Berlanti, wyk. Katherine Heigl, Josh Duhamel, Josh Lucas, Hayes McArthur, Christina Hendricks
2.05 Mówię Wam - program rozrywkowy
3.05 Oczami ofiary
4.05 Osadzone. Blok F
4.40 Druga strona medalu

TV PULS

- 6.00 Policjanci z Miami - serial
7.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
10.55 Zbuntowany anioł - serial
11.55 Zbuntowany anioł - serial
12.50 Zaklinaczka duchów - serial
13.50 Lombard: Życie pod zastaw
14.50 Lombard: Życie pod zastaw
15.50 Ranczo - serial
16.55 Ranczo - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Eskort - film sensacyjny, USA 2018, reż. Peter Berg, wyk. Iko Uwais, John Malkovich, Lauren Cohan, Mark Wahlberg
22.00 Liberat - film sensacyjny, USA 1992, reż. Andrew Davis, wyk. Erika Eleniak, Gary Busey, Steven Seagal, Tommy Lee Jones
0.05 Zakładnik - film sensacyjny, USA 2004, reż. Michael Mann, wyk. Jada Pinkett Smith, Jamie Foxx, Mark Ruffalo, Tom Cruise
2.35 Dzielnica strachu - serial
3.25 Menu na miarę
4.00 Taki jest świat
5.00 Dzielnica strachu - serial

TRWAM

- 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuaria polskie 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Świadkowie 17.30 Moja parafia 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Poznajemy Polskę 19.45 Modlitwa z telefonycznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Od Lutra do Marxa 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wiedzenia 22.00 Z wędką nad wodę 22.30 Stanisław Ledóchowski i jego twórczość 23.40 Męczennik za prawdę

TTV

- 5.05 Złomowisko PL 6.05 Express 6.25 Złomowisko PL 7.25 Ukryta prawda 8.25 Kartoteka 9.30 Kartoteka 10.35 Detektywi 11.35 Zakup w ciemno 12.35 Zakup w ciemno 13.40 Szpital - program obyczajowy 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.05 Życie na kredycie 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Życie na kredycie 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Usterka 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Orzeł czy Reszka 1.00 Nic do zgłoszenia 2.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 2.40 Sędzia Anna Maria Wesołowska 3.25 Usterka 12

TV 6

- 7.50 Policjantki i Policjanci 8.50 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginieni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Kobra - oddział specjalny 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Straznik Teksasu 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.55 Największe śledztwa CBSP 23.55 Eksperyment numer 12 - thriller

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Serwis Info
8.25 Zaraz wracam s.I (3) - serial
9.05 Ranczo s.VI (78) - serial
10.00 Komisarz Alex (60) - serial
11.00 Ojciec Mateusz (361) - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 Europejska Amazonia - Mieszkańcy rezerwatu
14.00 Wichrowe wzgórze (255) - serial
15.00 Serwis Info
15.15 Reporterzy - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Dziedzictwo (681) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.10 Klan (4549) - telenowela
18.45 Akacyjowa 38 (700) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Zaraz wracam s.I (4) - serial
21.10 Morderstwa w Figeac - film kryminalny, Francja, reż. Olivier Barma, wyk. Samira Lachhab, Patrick Descamps, Stéphane Plaza, Julie-Anne Roth
22.50 Magazyn Ekspresu Reporterów
23.55 24 godziny w Le Mans - film obyczajowy, USA
1.50 Delikatność - film fabularny, Francja, reż. David Foenkinos
3.45 Echa imperium. Dziedzictwo Czynigis Chana - film dok.
4.40 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy Dzień z Polsat News
8.30 Malanowski i Partnerzy
9.30 48H. Zaginieni
10.30 Trudne sprawy
11.35 Gliniarze
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.20 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.20 Gość Wydarzeń
19.55 Milionerzy
20.30 Ninja vs Ninja



22.30 Leon zawodowiec - dramat sensacyjny, Francja, USA, 1994, reż. Luc Besson, wyk. Jean Reno, Natalie Portman, Gary Oldman, Danny Aiello, Peter Appel
- Leon jest najlepszym płatnym zabójcą w Nowym Jorku. Kieruje się swoistym kodeksem honorowym. Wydaje się nieomylny i niezniszczalny, bo nie łączy go żadne ludzkie więzi z drugą osobą. Jednak pewnego dnia łamie swoje reguły...
0.55 Speed - niebezpieczna szybkość - film sensacyjny, USA, 1994, reż. Jan de Bont
3.30 Nasz nowy dom

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Serca dwa 7.30 Serca dwa 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 14.00 Ninja Warrior Polska 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Spadaj tato - komedia, USA, 2012, reż. Sean Anders, wyk. Adam Sandler, Andy Samberg, Leighton Meester, Susan Sarandon 23.25 Diamentowa afra - komedia sensacyjna, USA, Niemcy, 1999, reż. Les Mayfield, wyk. Martin Lawrence, Luke Wilson, Peter Greene, Dave Chappelle 1.25 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA - STOPKLATKA

7.50 Komisarz Rex - serial 10.00 Wojciech Cejrowski: Boso 11.05 Divertissement 12.10 Tajlandia 14.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 MacGyver - serial 18.05 Komisarz Rex - serial 19.05 Hudson i Rex - serial 20.00 Sztos - komedia sensacyjna 21.55 Elektroniczny morderca - film sci - fi

TVP 2 TVP 2

5.00 Rodzinka.pl s.XI (218) - serial
5.35 M jak miłość (1587) - serial
6.25 Oblicza piękła - reportaż
6.55 Barwy szczęścia (3208) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.45 Rosół polski (14) - magazyn
12.25 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Miłość i nadzieja (274) - serial
14.05 Va Banque (932) - teleturniej
14.35 Na sygnale (737) - Zapaleni kibice - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (224) - serial
15.50 Przepis dnia
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Miłość i nadzieja (275) - serial
18.15 Va Banque (932) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3208) - serial
19.55 Przepis dnia
20.05 Barwy szczęścia (3209) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1873) - serial
21.55 Na sygnale (738) - Będzie dobrze? - serial
22.30 Peaky Blinders s.I (6) - serial
23.40 Samiec Alfa - film fabularny, reż. Igor Priwiezienczew, Katarzyna Priwiezienczew, wyk. Mirosław Haniszewski, Adam Bobik, Tomasz Schuchardt, Krzysztof Stroiński, Piotr Trojan, Konrad Eleryk
1.35 Chłopiec w pasiastej piżamie - dramat wojenny, USA, reż. Mark Herman, wyk. Vera Farmiga, Asa Butterfield, Jack Scanlon, Rupert Friend
3.20 Trucizny Putina (2) - dok.

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
12.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.55 Ukryta prawda
15.00 Ukryta prawda
16.10 The Floor
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku



20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 The Floor
21.35 Ślub od pierwszego wejrzenia
22.40 Kuba Wojewódzki
23.45 Superwizjer
0.25 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial
1.30 Selma Blair - Nieuleczalna optymistka - dokument
3.40 Szpital - program obyczajowy
4.40 Uwaga!
4.55 Łowcy staroci

TVP SPORT

5.55 Dart - Turniej Poland Darts Masters, Gliwice 8.05 Piłka nożna - eliminacje MŚ 2026: Grecja - Dania 10.25 Magazyn 2. ligi piłkarskiej 11.10 Jeździectwo - Skoki przez przeszkody 12.15 Siatkówka plażowa - PŚ mężczyzn, Warszawa 13.25 Piłka nożna - Elite League U20: Polska - Portugalia 15.30 Sportowe historie 15.50 Koszykówka mężczyzn - ME - Eurobasket 2025: 1/4 finału 18.00 Magazyn 19.10 Kamera TVP Sport 19.50 Koszykówka mężczyzn - ME - Eurobasket 2025: 1/4 finału 22.00 Sportowy Wieczór 22.45 Futsal - mecz towarzyski kobiet, Katowice: Polska - Portugalia

TV 4

8.55 Policjantki i Policjanci 10.55 Na ratunek 112 11.55 Trudne sprawy 14.55 Ktoś tu kłamie? 16.55 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.30 Sprawiedliwi - Trójiasto 22.40 Bez litości - thriller

WTOREK, 9.09

TVN 7

5.20 Szkoła - program obyczajowy
8.20 Ukryta prawda
11.25 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
12.55 Detektywi
14.55 Szpital św. Anny
15.55 Sąd rodzinny
16.55 Zapisane w gwiazdach
17.55 Opowieści małżeńskie
19.00 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise - program rozrywkowy
21.05 Zabójcza broń - film sensacyjny, USA 1987, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Danny Glover, Gary Busey, Mitchell Ryan, Tom Atkins, Darlene Love
23.25 Anatomia piękna
0.25 Wszyscy moi przyjaciele nie żyją - czarna komedia, Polska 2020, reż. Jan Beld, wyk. Julia Wieniawa, Mateusz Więciw, Adam Turczyk, Monika Krzywkowska, Nikodem Rozbicki
2.35 Hotel Paradise - program rozrywkowy
3.40 Fachowcy
4.25 Druga strona medalu

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
10.55 Zbuntowany anioł - serial
12.50 Zaklinaczka duchów - serial
13.50 Lombard: Życie pod zastaw
15.50 Ranczo - serial
16.55 Ranczo - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 21 mostów - film kryminalny, USA 2019, reż. Brian Kirk, wyk. Chadwick Boseman, J.K. Simmons, Sienna Miller, Stephan James, Taylor Kitsch
22.00 Gliniarz z Beverly Hills 3 - komedia sensacyjna, USA 1994, reż. John Landis, wyk. Eddie Murphy, Hector Elizondo, John Saxon, Judge Reinhold, Theresa Randle, Timothy Carhart
0.00 Negocjator - thriller, Niemcy, USA 1998, reż. FGary Gray, wyk. David Morse, Kevin Spacey, Ron Rifkin, Samuel L. Jackson
3.00 Dzielnica strachu - serial
4.00 Lombard: Życie pod zastaw
5.00 Dzielnica strachu - serial

TRWAM

16.10 Jestem mamą 16.25 Przyroda w Obiektynie 16.40 Zdrowie z Bożej Apteki 15.15 Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Rajd Katyński 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefontycznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Od Lutra do Marxa 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 PSL - skradziona tożsamość 22.50 Spektakl teatralny. Powrót posta

TTV

5.05 Złomowisko PL 6.05 Express 6.25 Złomowisko PL 7.25 Ukryta prawda 8.25 Kartoteka 9.30 Kartoteka 10.35 Detektywi 11.35 Zakup w ciemno 12.35 Zakup w ciemno 13.40 Szpital - program obyczajowy 14.40 Szpital - program obyczajowy 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.05 Życie na kredytcie 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Życie na kredytcie 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Usterka 21.45 Express 22.00 Nic do zgłoszenia 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 0.00 Boys, boys, boys 1.00 Nasi w mundurach 2.00 Nauka jazdy 2.35 Wyburzacz 3.15 Detektywi

TV 6

7.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 11.00 48H. Zaginieni 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Kobra - oddział specjalny 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 1.05 Więzienie

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Rodzina święta - Ile prywatności powinno mieć dziecko?
8.00 Serwis Info
8.25 Zaraz wracam s.I (4) - serial
9.05 Ranczo s.VII (79) - serial
10.05 Komisarz Alex (61) - serial
11.00 Ojciec Mateusz (362) - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Rok w ogrodzie Extra
12.55 Relacja z uroczystości Grekokatolickich
14.00 Wichrowe wzgórze (256) - serial
15.00 Serwis Info
15.15 Reporterzy - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Dziedzictwo (682) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.10 Klan (4550) - telenowela
18.45 Akacyjowa 38 (701) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Zaraz wracam s.I (5) - serial
21.10 Ugotowany - film obyczajowy, USA, reż. John Wells, wyk. Bradley Cooper, Sienna Miller, Daniel Bruhl, Omar Sy, Sam Keeley
23.00 Rocky 2 - dramat, USA, reż. Sylvester Stallone, wyk. Sylvester Stallone, Talia Shire, Burt Young
1.10 Morderstwa w Figeac - film kryminalny, Francja
2.55 Magazyn Ekspresu Reporterów

POLSAT

6.00 Nowy Dzień z Polsat News
8.30 Malanowski i Partnerzy
9.30 48H. Zaginieni
10.30 Trudne sprawy
11.35 Gliniarze
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.20 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.20 Gość Wydarzeń
19.55 Milionerzy
20.30 K2. Jedziemy po bandzie



22.00 Pogromcy duchów: Imperium lodu - komedia fantasy, USA, 2024, reż. Gil Kenan, wyk. Paul Rudd, Carrie Coon, Finn Wolfhard, McKenna Grace, Kumail Nanjiani
0.20 Tower Heist: Zemsta ciciów - komedia sensacyjna, USA, Japonia, 2011, reż. Brett Ratner, wyk. Eddie Murphy, Ben Stiller, Casey Affleck, Alan Alda
2.50 Morbius - horror sci - fi, USA, 2022, reż. Daniel Espinosa, wyk. Jared Leto, Matt Smith, Adria Arjona, Jared Harris, Tyrese Gibson, Michael Keaton
5.15 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 14.00 Ninja Warrior Polska 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 xXx: Następny poziom - film sensacyjny, USA, 2005, reż. Lee Tamahori, wyk. Ice Cube, Samuel L. Jackson, Willem Dafoe, Scott Speedman, Peter Strauss, Zbigit 23.10 Kontrabanda - dramat sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Francja, 2012, reż. Baltasar Kormákur, wyk. Mark Wahlberg, Kate Beckinsale, Giovanni Ribisi 1.30 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA - STOPKLATKA

10.00 Wojciech Cejrowski: Boso 11.05 Divertissement 12.10 Tajlandia 14.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 MacGyver - serial 18.05 Komisarz Rex - serial 19.05 Hudson i Rex - serial 20.00 Czerwony świt - film akcji 22.00 Sully - dramat biograficzny 23.55 Zaraz wracam - thriller

TVP 2 TVP 2

4.35 Na dobre i na złe (886) - Gdzie diabeł mówi dobranoc - serial
5.30 M jak miłość (1588) - serial
6.25 Pozyteczni.pl - magazyn
6.55 Barwy szczęścia (3209) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.45 Gwiazdorska kuchnia Ani
12.25 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Miłość i nadzieja (275) - serial
14.05 Va Banque (932) - teleturniej
14.35 Na sygnale (738) - Będzie dobrze? - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (225) - serial
15.50 Przepis dnia
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Miłość i nadzieja (276) - serial
18.15 Va Banque (933) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3209) - serial
19.55 Przepis dnia
20.05 Barwy szczęścia (3210) - serial
20.40 Przepis dnia
20.55 Na dobre i na złe (960) - Nasze mniemania - serial
21.55 Na sygnale (739) - Kto by pomyślał? - serial
22.30 Peaky Blinders s.II (7) - serial
23.45 Książę i ja 3. Królewski miód miodowy - komedia, USA, reż. Catherine Cyran, wyk. Kam Heskin, Chris Geere, Adam Croasdel, Jonathan Firth
1.25 W cieniu śmierci (2) - serial
2.15 Blue Moon (10) - serial
3.05 Za drzwiami Galerii Uffizi - film dok.
4.40 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
12.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.55 Ukryta prawda
16.10 The Floor
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 The Floor
21.35 Top Model



23.10 Heaven in Hell - film obyczajowy, Polska 2023, reż. Tomasz Mandes, wyk. Magdalena Boczarska, Simone Susinna, Katarzyna Sawczuk, Sebastian Fabijański, Janusz Chabior, Katarzyna Kwiatkowska
1.45 Rzecz, których nie nauczył mnie ojciec
2.15 Szpital - program obyczajowy
4.20 Uwaga!
4.40 Łowcy staroci

TVP SPORT

6.15 Retro TVP SPORT - LA - MŚ Sewilla 1999 7.10 Retro TVP SPORT - LA - MŚ Sewilla 1999 8.10 Piłka nożna - eliminacje MŚ 2026: Polska - Finlandia 10.20 Koszykówka mężczyzn - ME - Eurobasket 2025: 1/4 finału 12.15 Polska Liga Żeglarska 12.40 Motorowodna F1 H2O: GP Indonezji 13.15 Piłka nożna: Wiczyta Kraków - Wisła Kraków 15.20 Pełnosprawni 15.50 Koszykówka mężczyzn - ME - Eurobasket 2025: 1/4 finału 18.05 Odliczanie do Mundialu 19.50 Koszykówka mężczyzn - ME - Eurobasket 2025: 1/4 finału 22.00 Sportowy Wieczór 22.45 Futsal - mecz kobiet: Polska - Portugalia

TV 4

8.55 Policjantki i Policjanci 10.55 Na ratunek 112 11.55 Trudne sprawy 14.55 Ktoś tu kłamie? 16.55 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.30 Sprawiedliwi - Trójiasto 22.40 Niezłomny - dramat wojenny

ŚRODA, 10.09

TVN 7

5.20 Szkoła - program obyczajowy
8.20 Ukryta prawda
11.25 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
12.55 Detektywi
14.55 Szpital św. Anny
15.55 Sąd rodzinny
16.55 Zapisane w gwiazdach
17.55 Opowieści małżeńskie
19.00 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise - program rozrywkowy
21.05 Banksterzy - dramat obyczajowy, Polska 2020, reż. Marcin Ziębiński, wyk. Antoni Królikowski, Magdalena Lamparska, Katarzyna Zawadzka, Tomasz Karolak, Jan Frycz, Rafał Zawierucha, Małgorzata Kozuchowska, Marcin Bosak
23.20 Elvis - film obyczajowy, USA, Australia 2022, reż. Baz Luhrmann, wyk. Austin Butler, Tom Hanks, Kelvin Harrison Jr, Olivia Delonge
2.35 Hotel Paradise - program rozrywkowy
3.40 Osadzone. Blok F
4.15 Druga strona medalu

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
10.55 Zbuntowany anioł - serial
12.50 Zaklinaczka duchów - serial
13.50 Lombard: Życie pod zastaw
15.50 Ranczo - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Detektyw Knight: Odkupienie - film sensacyjny, USA 2022, reż. Edward Drake, wyk. Bruce Willis, Corey Large, Lochlyn Munro, Paul Johansson
22.00 Kryptonim Banshee - thriller, USA 2022, reż. Jon Keeyes, wyk. Antonio Banderas, Catherine Davis, Jaime King, Tommy Flanagan
23.50 Spijając z wrogiem - thriller, USA 1991, reż. Joseph Ruben, wyk. Julia Roberts, Kevin Anderson, Patrick Bergin
1.55 Dzielnica strachu - serial
2.55 Lombard: Życie pod zastaw
3.50 Menu na miarę
4.30 Menu na miarę
5.00 Dzielnica strachu - serial

TRWAM

15.00 Na bezdrożach tożsamości. Chaco 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Burza w Okręgu Krakowskim 17.00 Po stronie prawdy 17.50 Muzyczne chwile 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.00 Msza Święta w intencji Ofiar katastrofy smoleńskiej i Ojczyzny 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Przetrawiliśmy 22.30 Wołyń - nierozliczone ludobójstwo 23.45 Muzyczne chwile

TVP SPORT

5.05 Złomowisko PL 6.05 Express 6.25 Złomowisko PL 7.25 Ukryta prawda 8.25 Kartoteka 9.30 Kartoteka 10.35 Detektywi 11.35 Zakup w ciemno 12.35 Zakup w ciemno 13.40 Szpital - program obyczajowy 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.05 Życie na kredytcie 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Życie na kredytcie 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.45 Usterka 21.45 Express 22.00 Idź na całość - program rozrywkowy 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Ciepłarówka przez Indie 1.00 Życie na kredytcie 1.30 Życie na kredytcie 2.05 Fachowcy

TV 6

6.00 Strażnik Teksasu 7.50 Policjantki i Policjanci 8.50 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginieni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Kobra - oddział specjalny 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1	TVP 1
7.00	Transmisja Mszy Świętej
8.00	Serwis Info
8.20	Zaraz wracam s.I (5) - serial
9.00	Ranczo s.VII (80) - serial
10.00	Komisarz Alex (62) - serial
11.00	Ojciec Mateusz (363) - serial
12.00	Serwis Info
12.10	Agrobiznes
12.35	To się opłaca - magazyn
12.55	Europejska Amazonia - Rozlewiska - cykl dok.
14.00	Wichrowe wzgórze (257) - serial
15.00	Serwis Info
15.15	Reporterzy - magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka
16.05	Dziedzictwo (683) - serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
18.10	Klan (4551) - telenowela
18.45	Akacja 38 (702) - serial
19.30	Program informacyjny 19.30
19.55	Pytanie dnia
20.10	Sport, Pogoda
20.30	Zaraz wracam s.I (6) - serial
21.10	Ojciec Mateusz (427) - serial
22.10	Sprawa dla reportera
23.10	Danger Zone - film dok.
0.20	Profilanka Jastre (1) - serial, reż. Tomasz Szafranski, wyk. Wiktoria Gorodeckaja, Michał Czernecki, Mateusz Banasiuk, Jędrzej Hycnar
1.20	24 godziny w Le Mans - film obyczajowy, USA, reż. Lee H. Katzin, wyk. Steve McQueen, Siegfried Rauch, Elga Andersen, Ronald Leigh - Hunt
3.20	Sprawa dla reportera
4.15	Tacy byliśmy
4.40	Zakończenie dnia

POLSAT	POLSAT
6.00	Nowy Dzień z Polsat News
8.30	Malanowski i Partnerzy
9.30	48H. Zaginieni
10.30	Trudne sprawy
11.35	Gliniarze
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.20	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.20	Gość Wydarzeń
19.55	Milionerzy
20.30	Nasz nowy dom
21.45	Przyjaciółki



22.55	Lot 93 z Newark - dramat, Kanada, USA, 2006, reż. Peter Markle, wyk. Jeffrey Nordling, Brennan Elliott, Kendall Cross, Ty Olsson, Monnae Michael, Colin Glazer, Laura Mennell
0.50	Old - horror, USA, Japonia, Chiny, 2021, reż. M. Night Shyamalan, wyk. Gael Garcia Bernal, Vicky Krieps, Rufus Sewell, Alex Wolff, Thomasin McKenzie, Abbey Lee, Nikki Amuka - Bird
3.15	Nasz nowy dom
4.40	Disco Gramy

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.45	SuperLudzie Extra
7.00	Na ratunek 112
7.30	Na ratunek 112
8.00	Doktor Martin
9.00	Doktor Martin
10.00	Wydarzenia
24	10.30 Małe Wielkie Marzenia
11.30	Świat według Kiepskich
14.00	Ninja Warrior Polska
16.00	TOP CHEF
17.30	Świat według Kiepskich
20.00	Złomiarze
21.00	R.I.P.D. - Agenci z zaświatów - komedia sci-fi, USA, 2013, reż. Robert Schwentke, wyk. Ryan Reynolds, Jeff Bridges, Mary Louise Parker, Kevin Bacon, Stephanie Szostak, James Hong
23.00	Carandiru - dramat kryminalny, Brazylia, 2004, reż. Hector Babenco
2.05	Świat według Kiepskich
4.00	Nasz nowy dom

STOPKLATKA	STOPKLATKA
7.50	Kmisarz Rex - serial
10.00	Wojciech Cejrowski: Boso
11.05	Divertissement
12.10	Jordania
13.10	Grecja
14.00	Katastrofy w przestworzach
16.00	MacGyver - serial
18.05	Komisarz Rex - serial
19.05	Hudson i Rex - serial
20.00	Efekt motyla - thriller sci-fi
22.15	American Ninja - film akcji

TVP 2	TVP 2
4.55	Rodzinka.pl s.XI (219) - serial
5.30	M jak miłość (1589) - serial
6.20	Operacja zdrowie - Rehabilitacja
6.55	Barwy szczęścia (3210) - serial
7.30	Pytanie na śniadanie
11.45	Podróż po jeden uśmiech (2)
12.25	Koło fortuny - teleturniej
13.15	Miłość i nadzieja (276) - serial
14.05	Va Banque (933) - teleturniej
14.35	Na sygnale (739) - Kto by pomyślał? - serial
15.00	La Promesa - pałac tajemnic (226) - serial
15.45	Przepis dnia
15.55	Koło fortuny - teleturniej
16.30	Familiada - teleturniej
17.00	Nabożeństwo ekumeniczne w intencji pokoju
18.00	Przepis dnia
18.15	Va Banque (934) - teleturniej
18.50	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25	Barwy szczęścia (3210) - serial
19.55	Przepis dnia
20.05	Barwy szczęścia (3211) - serial
20.45	Berlin Ku'damm 56 (2) - serial
21.55	Na sygnale (740) - W służbie - serial
22.30	Peaky Blinders s.II (8) - serial
23.40	Fatalna układanka - film fabularny, USA, reż. Deon Taylor, wyk. Damaris Lewis, Hilary Swank, Mike Colter, Michael Ealy
1.35	Śmiertelne sekrety (4) - Visions - serial
2.45	Akacja 38 (55) - serial
3.40	Akacja 38 (56) - serial
4.20	Zakończenie dnia

TVN	TVN
5.40	Uwaga!
5.55	Ukryta prawda
6.50	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45	Dzień Dobry TVN
11.40	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.55	Ukryta prawda
16.10	The Floor
16.50	Szpital św. Anny - serial
17.55	Detektywi
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.55	Uwaga!
20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej - serial
20.55	The Floor
21.35	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy



22.45	Lejdis - komedia, Polska 2008, reż. Tomasz Konecki, wyk. Iza Kuna, Edyta Olszówka, Magdalena Rózczyńska, Anna Dereszowska, Robert Więckiewicz, Piotr Adamczyk, Borys Szy, Tomasz Kot, Tomasz Karolak, Rafał Królikowski, Danuta Stenka, Krzysztof Globisz
1.30	CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial
3.35	Ślepnąc od świateł - serial
4.50	Uwaga!
5.05	Zwykłe rzeczy, niezwykle wynalazki

TVP SPORT	TVP SPORT
6.15	Retro TVP SPORT. LA - MŚ Berlin 2009
8.15	Piłka nożna - AMP Futbol Cup Polska - Ukraina
10.00	Koszykówka mężczyzn - ME - Eurobasket 2025: 1/4 finału
12.00	Piłka nożna - eliminacje MŚ 2026: Holandia - Polska
14.10	Piłka nożna - eliminacje MŚ 2026: Polska - Finlandia
16.20	Odlicznianie do Mundialu
18.00	strongman - Międzynarodowy Puchar Polski
19.05	Ring TVP Sport
20.05	Lekkoatletyka - MŚ Budapeszt - podsumowanie Polskie medale i rekordy
22.35	Sportowy Wieczór
23.15	Koszykówka mężczyzn - ME - Eurobasket 2025: 1/4 finału
0.30	Boks - Gala w Tokio

TV 4	TV 4
8.55	Policjantki i Policjanci
10.55	Na ratunek 112
11.55	Trudne sprawy
14.55	Ktoś tu kłamie? 16.55 Policjantki i Policjanci
18.00	Łowcy Skarbów
19.00	Policjantki i Policjanci
20.00	Uroczysko
20.30	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
21.30	Sprawiedliwi. Trójmiasto
22.40	Niewidzialny wróg - thriller

CZWARTEK, 11.09	TVN 7
5.20	Szkoła - program obyczajowy
8.20	Ukryta prawda
11.25	W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
12.55	Detektywi
14.55	Szpital św. Anny
15.55	Sąd rodzinny
16.55	Zapiskane w gwiazdach
17.55	Opowieści małżeńskie
19.00	Ukryta prawda
20.00	Hotel Paradise - program rozrywkowy
21.05	Polowanie na druhny - komedia romantyczna, USA 2005, reż. David Dobkin, wyk. Vince Vaughn, Christopher Walken, Rachel McAdams, Isla Fisher, Jane Seymour, Owen Wilson
23.35	Magnezja - dramat gangsterski, Polska 2020, reż. Maciej Bochniak, wyk. Dawid Ogrodnik, Mateusz Kościukiewicz, Maja Ostaszewska, Borys Szy, Małgorzata Gorol, Andrzej Chyra
2.10	Hotel Paradise - program rozrywkowy
3.10	Oczami ofiary
4.10	Fachowcy

TV PULS	TV PULS
6.00	Policjanci z Miami - serial
8.00	Kobra - oddział specjalny - serial
10.00	Zaklinaczka duchów - serial
10.55	Zbuntowany anioł - serial
12.50	Zaklinaczka duchów - serial
13.50	Lombard: Życie pod zastaw
15.50	Ranczo - serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw
20.00	Taxi - komedia sensacyjna, Francja 1998, reż. Gerard Pires, wyk. Bernard Farcy, Emma Sjöberg, Frédéric Diefenthal, Manuela Gourary, Marion Cotillard, Samy Naceri
21.55	Fujary na tropie - komedia sensacyjna, USA 2010, reż. Kevin Smith, wyk. Adam Brody, Bruce Willis, Cory Fernandez, Juan Carlos Hernández, Tracy Morgan
0.00	Pech to nie grzech - komedia romantyczna, Polska 2018, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Barbara Kurdej - Szatan, Krzysztof Czeczot, Maria Dębska, Mikołaj Roznerski
1.35	Lombard: Życie pod zastaw
2.30	Dzielnica strachu - serial

TRWAM	TRWAM
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Z wędką nad wodę
16.35	Sól ziemi
17.05	Akademia pro-life
17.15	Muzyczne chwile
17.30	Odpowiedzialni za Kościół
17.55	Poczet Wielkich Polaków
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.25	Święty na każdy dzień
19.30	Każdy maluch to potrafi
19.45	Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Od Lutra do Marxa
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Wzdużenia
22.00	Głos serca
23.10	W imię prawdy. Tajny Instytut Katyński

TTV	TTV
5.05	Złomowisko PL
6.05	Express
6.25	Złomowisko PL
7.25	Ukryta prawda
8.25	Kartoteka
9.30	Kartoteka
10.35	Detektywi
11.35	Zakup w ciemno
12.35	Zakup w ciemno
13.40	Szpital - program obyczajowy
15.45	Express
16.05	Zakup w ciemno
17.05	Życie na kredytcie
17.45	Express
18.00	Sport
18.05	Życie na kredytcie
22.30	Życie na kredytcie
23.05	Usterka
0.10	Idź na całość - program rozrywkowy
1.10	Gogglebox. Przed telewizorem
2.10	Dobra robota
2.45	Osadzone. Blok F

TV 6	TV 6
6.00	Strażnik Teksasu
7.55	Policjantki i Policjanci
8.55	Kobra - oddział specjalny
11.00	48H. Zaginieni
14.00	Policjantki i Policjanci
15.00	Kobra - oddział specjalny
17.05	Magnum: Detektyw z Hawajów
18.00	Strażnik Teksasu
20.00	Agenci NCIS: Los Angeles
22.55	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1	TVP 1
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Agape Błisko Ciebie
8.00	Serwis Info
8.20	Okrasa łamie przepisy - Podlasie pachnące serem
9.00	Ranczo s.VII (81) - serial
10.00	Komisarz Alex (63) - serial
11.00	Ojciec Mateusz (364) - serial
12.00	Serwis Info
12.10	Agrobiznes
12.35	Magazyn Rolniczy
12.50	Życie z diabłami - film dok.
14.00	Wichrowe wzgórze (258) - serial
15.00	Serwis Info
15.15	Reporterzy - magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka
16.05	Dziedzictwo (684) - serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
18.10	Klan (4552) - telenowela
18.45	Akacja 38 (703) - serial
19.30	Program informacyjny 19.30
19.55	Pytanie dnia
20.10	Sport, Pogoda
20.30	Zaraz wracam s.I (7) - serial
21.10	Komisarz Alex (293) - serial
22.10	Sekielski wieczorową porą
23.15	Czarny mercedes - film sensacyjny, reż. Janusz Majewski, wyk. Maria Dębska, Aleksander Milicevic, Artur Żmijewski, Andrzej Zieliński, Łukasz Sikora, Sonia Bohosiewicz, Andrzej Mastalerz
1.25	Rocky 2 - dramat, USA, reż. Sylvester Stallone, wyk. Sylvester Stallone, Talia Shire, Burt Young
3.35	Sekielski wieczorową porą
4.35	Zakończenie dnia

POLSAT	POLSAT
6.00	Nowy Dzień z Polsat News
8.00	halo tu polsat
11.30	Gliniarze
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.20	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.20	Gość Wydarzeń
19.55	Twoja Twarz Brzmi Znamo
22.00	Krew - serial



23.10	Dracula: Historia nieznaną - horror, USA, Japonia, 2014, reż. Gary Shore, wyk. Luke Evans, Dominic Cooper, Sarah Gadon, Charles Dance, Art Parkinson, Diarmuid Murtagh, Paul Kaye, William Houston, Noah Huntley, Jakub Gierszał - Porywająca historia grozy o młodym księciu, który, gdy życie żony i dziecka jest zagrożone przez krwiożerczego sultana, ryzykuje swoją duszę, aby ich ratować...
1.00	Rytuał - horror, USA, Węgry, Włochy, 2011, reż. Mikael Hafström, wyk. Colin O'Donoghue, Anthony Hopkins, Alice Braga, Ciarán Hinds

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.45	SuperLudzie Extra
7.00	Na ratunek 112
8.00	Doktor Martin
9.00	Doktor Martin
10.00	Wydarzenia
24	10.30 Świat według Kiepskich
11.35	Twoja Twarz Brzmi Znamo
13.30	Świat według Kiepskich
14.00	Ninja Warrior Polska
16.00	TOP CHEF
17.30	Świat według Kiepskich
19.00	Kolacja w ciemno
20.00	Kolacja w ciemno
21.00	Ghostbusters - pogromcy duchów - komedia sci-fi, USA, Australia, 2016, reż. Paul Feig, wyk. Melissa McCarthy, Kristen Wiig, Kate McKinnon, Zach Woods
23.30	xXx: Następny poziom - film sensacyjny
1.40	Backdoor - wyjście awaryjne

STOPKLATKA	STOPKLATKA
10.00	Wojciech Cejrowski: Boso
11.05	Divertissement
12.10	Jordania
13.00	Tajlandia
14.00	Katastrofy w przestworzach
16.00	MacGyver - serial
18.05	Komisarz Rex - serial
19.05	Hudson i Rex - serial
20.00	Motylem jestem, czyli romans czterdziestolatka - komedia obyczajowa, Polska
21.55	Carrie - horror

TVP 2	TVP 2
4.35	Na dobre i na złe (887) - Nic nie będzie już takie samo - serial
5.30	M jak miłość (1590) - serial
6.20	Anna Dymna - spotkajmy się
6.55	Barwy szczęścia (3211) - serial
7.30	Pytanie na śniadanie
11.45	Jedzenie ma znaczenie
12.25	Koło fortuny - teleturniej
13.15	Zawsze z Wami chciałbym być - 30 lat Ich Troje
14.05	Va Banque (934) - teleturniej
14.35	Na sygnale (740) - W służbie - serial
15.05	La Promesa - pałac tajemnic (227) - serial
15.50	Przepis dnia
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada - teleturniej
17.20	Miłość i nadzieja (277) - serial
18.15	Va Banque (935) - teleturniej
18.50	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25	Barwy szczęścia (3211) - serial
19.55	Przepis dnia
20.05	Barwy szczęścia (3212) - serial
20.45	Postaw na milion - teleturniej
21.45	Tak to leciało! - teleturniej muzyczny
22.45	To jest grane - magazyn muzyczny
23.25	Kino relaks - Pozdrowienia z Moskwy - film sensacyjny, Wielka Brytania, reż. Terence Young, wyk. Sean Connery, Daniela Bianchi, Lenya Lotte
1.30	Książę i ja 3. Królewski miód - komedia, USA, reż. Catherine Cyran, wyk. Chris Geere, Kam Heskin
3.15	Akacja 38 (57) - serial
4.05	Akacja 38 (58) - serial

TVN	TVN
5.40	Uwaga!
5.55	Ukryta prawda
6.50	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45	Dzień Dobry TVN
11.40	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.55	Ukryta prawda
16.10	The Floor
16.50	Szpital św. Anny - serial
17.55	Detektywi
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.50	Uwaga!



20.00	John Wick - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Chiny 2014, reż. Chad Stahelski, David Leitch, wyk. Keanu Reeves, Michael Nyqvist, Willem Dafoe, Alfie Allen, Adrienne Palicki
22.15	Ciche miejsce - horror sci-fi, USA 2018, reż. John Krasinski, wyk. Emily Blunt, John Krasinski, Millicent Simmonds, Noah Jupe, Cade Woodward, Leon Russom
0.00	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
1.00	Kuba Wojewódzki
2.15	Selma Blair - Nieuleczalna optymistka - dokument
4.20	U

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.20 Pełnosprawni - magazyn
8.55 Ranczo s.VII (87) - serial
9.55 Komisarz Alex (64) - serial
10.50 Ojciec Mateusz (427) - serial
11.55 Lekkoatletyka - MŚ, Tokio 2025 - Dzień 1
15.30 Okrasa łamie przepisy - Smaki Opolszczyzny
16.05 Dziedzictwo (685) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Pan Mama (23 - 24) - serial
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.05 Sport, Pogoda
20.25 Profilerka Jastre (2) - serial
21.25 Filip - film fabularny, reż. Michał Kwieciński, wyk. Eryk Kulm, Victor Meutelet, Caroline Hartig, Zoe Straub, Sandra Drzymalska, Maja Szopa, Gabriel Raab, Bohdan Graczyk, Werner Biermeyer, Ondrej Kraus
23.40 Point Break. Na fali - film fabularny, Niemcy, Chiny, USA, reż. Ericson Core, wyk. Edgar Ramirez, Luke Bracey, Ray Winstone, Teresa Palmer
1.40 Czarny mercedes - film sensacyjny, reż. Janusz Majewski, wyk. Maria Dębska, Aleksandar Milicevic, Artur Żmijewski, Andrzej Zieliński, Łukasz Sikora, Sonia Bohosiewicz, Andrzej Mastalerz, Izabela Dąbrowska, Andrzej Baranowski
3.50 Jaka to melodia?
4.45 Tacy byliśmy
5.15 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy Dzień z Polsat News
11.00 Ewa gotuje
11.30 Awantura o kasę
12.45 Pogromcy duchów: Imperium lodu - komedia fantasy, USA, 2024, reż. Gil Kenan
15.15 MŚ w siatkówce mężczyzn 2025: Polska - Rumunia
17.30 Awantura o kasę
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Prezydenci i Premierzy
19.55 Kabaret na żywo. Młodzi i Moralni. Nad mętną rzeką



22.00 Niezniszczalni - film sensacyjny, USA, 2010, reż. Sylvester Stallone, wyk. Sylvester Stallone, Jason Statham, Jet Li, Dolph Lundgren, Eric Roberts, Bruce Willis, Steve Austin, Mickey Rourke
0.10 Leon zawodowiec - dramat kryminalny, Francja, USA, 1994, reż. Luc Besson, wyk. Jean Reno, Natalie Portman, Gary Oldman, Danny Aiello, Peter Appel, Ellen Greene
2.35 Świat według Kiepskich
4.00 Świat według Kiepskich
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Był sobie kosmos 9.50 Giganci ze stali - film sci-fi, USA, 2011, reż. Shawn Levy, wyk. Hugh Jackman, Evangeline Lilly, Dakota Goyo, Anthony Mackie, Kevin Durand, Hope Davis 12.30 Świat według Kiepskich 15.00 Złomiarze 18.00 Świat według Kiepskich 19.00 Kolarstwo w ciemno 20.00 Gala Babilon MMA, Kołobrzeg (Hybryda) 0.00 Zamachowiec - film sensacyjny, Wielka Brytania, USA, Bułgaria, 2007, reż. Josef Rusnak, wyk. Wesley Snipes, Eliza Bennett, Lena Headey, Ralph Brown, Charles Dance, Gemma Jones 2.05 Backdoor - wyjście awaryjne 2.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA STOPKLATKA

7.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 12.00 Motylem jestem, czyli romans czterdziestolatka - komedia 14.00 Starsza pani musi zniknąć - komedia 15.50 K - 911 - komedia kryminalna 17.45 Czerwci pancerni i pies - serial 20.00 Wykajdajło - dramat sensacyjny 22.30 Predator 2 - film sci-fi

TVP 2 TVP 2

5.10 Barwy szczęścia (3208 - 3209) - serial
6.25 M jak miłość (1872) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Górna półka smaku
12.10 Postaw na milion - teleturniej
13.05 Miłość i nadzieja (277) - serial
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2026 - zwycięzcy The Voice of Poland
16.20 Na dobre i na złe (960) - Nasze mniemania - serial
17.20 Miłość i nadzieja (278) - serial
18.15 Va Banque (936) - teleturniej
18.50 Słowo na niedzielę - Węże i św. Franciszek
19.00 Informacje kulturalne
19.25 Rodzinka.pl s.XVII (288) - Srebrzysta wróżka - serial
20.00 Rodzinka.pl s.XVII (289) - Kompensacja - serial
20.30 The Voice of Poland s. XVI - Przesłuchania w ciemno - widowisko muzyczne
21.45 The Voice of Poland s. XVI - Przesłuchania w ciemno - widowisko muzyczne
22.55 Wyrwa - film fabularny, reż. Bartosz Konopka, wyk. Tomasz Kot, Grzegorz Damięcki, Karolina Gruszka, Olga Boładź, Maria Pakulnis, Konrad Eleryk, Roman Gancarczyk
0.45 Fatalna układanka - film fabularny, USA, reż. Deon Taylor, wyk. Damaris Lewis, Hilary Swank, Mike Colter, Michael Ealy
2.40 Akacja 38 (59) - serial

TVN

5.35 Uwaga!
5.50 Ukryta prawda
6.45 Kobieta na krańcu świata
7.45 Dzień Dobry TVN
12.00 Na Wspólnej Omnibus - serial
14.05 MasterChef
15.20 U Pana Boga w ogródku - komedia, Polska 2007, reż. Jacek Bromski, wyk. Wojciech Solarz, Agata Kryska, Emilian Kamiński, Małgorzata Sadowska, Krzysztof Dziera
17.55 Ugotowani - magazyn
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.35 Raport Speedway Grand Prix
19.45 Afryka Express



21.40 Kac Vegas - komedia, USA, Niemcy 2009, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Heather Graham, Sasha Barrese, Jeffrey Tambor, Mike Tyson
23.50 Blade: Wieczny łowca - horror, USA 1998, reż. Stephen Norrington, wyk. Wesley Snipes, Stephen Dorff, Kris Kristofferson, N'Bushe Wright, Donal Logue, Udo Kier, Arly Jover, Traci Lords
2.25 Szpital - program obyczajowy
3.20 Co za kabaret!
4.10 Uwaga!

TVP SPORT

6.30 Strongman - Międzynarodowy Puchar Polski 7.30 Piłka nożna: GKS Tychy - Polonia Bytom 9.30 Lekkoatletyka - MŚ, Tokio 2025 - Dzień 1 11.00 Lekkoatletyka - MŚ, Tokio 2025 - Dzień 1 15.30 Lekkoatletyka - MŚ, Tokio 2025 - Dzień 1 15.55 Sportowe historie 16.25 Piłka nożna: Sandomierz - Stal Stalowa Wola 18.40 Żużel - Grand Prix 2025 - Finał, Vojsens 19.00 Żużel - Grand Prix 2025 - Finał, Vojsens 21.45 Żużel - Grand Prix 2025 - Finał, Vojsens 22.05 Sportowy Wieczór 22.35 Boks - Polska Liga Boks: Golden Team Nowy Sącz - Imperium Boxing Wałbrzych

TV 4

6.00 łowcy Skarbów 7.00 Galileo 11.05 Jesteśmy Dla Dzieci 11.30 Miodowe lata 12.25 Wyspa piratów - film przygodowy 14.55 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Gwiazdy Kabaretu 1.00 Gwiazdy Kabaretu 2.05 STOP Drogówka 3.15 Interwencja

SOBOTA, 13.09

5.05 Szkoła - program obyczajowy
6.00 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
6.55 New Looney Tunes II - anim.
7.10 Kto tu mieszka?
7.55 Dziedzic Maski - komedia
9.55 Ukryta prawda
10.55 Ukryta prawda
11.55 Mówię Wam
13.00 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
14.20 Top Model
15.50 Jestem na tak - komedia romantyczna, USA, Australia
18.00 Anatomia piękna
19.00 Idź na całość
20.00 Harry Potter i Komnata Tajemnic - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2002, reż. Chris Columbus, wyk. Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Emma Watson, Kenneth Branagh, Richard Harris
23.25 Zabójcza broń - film sensacyjny, USA 1987
1.40 Oszukać przeznaczenie II - film horror, USA 2003
3.25 Usterka
3.55 Fachowcy

TV PULS

6.00 Kobra - oddział specjalny - serial
9.00 Taki jest świat
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Lombard: Życie pod zastaw
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Rambo 3 - film sensacyjny, USA 1988, reż. Peter MacDonald, wyk. Jonge Marc de, Kurtwood Smith, Sasson Gabai, Sylvester Stallone
22.00 Uprowadzona - film sensacyjny, Francja, USA 2008, reż. Pierre Morel, wyk. Famke Janssen, Liam Neeson, Maggie Grace, Olivier Rabourdin
23.55 Detektyw Knight: Odkupienie - film sensacyjny, USA 2022, reż. Edward Drake, wyk. Bruce Willis, Corey Large, Lochlyn Munro, Paul Johansson
1.55 Lombard: Życie pod zastaw
3.00 Reporterzy: Życie wzięte - serial
4.00 Menu na miarę
5.00 Dyżur

TRWAM

15.15 Mateczniki Polskości 15.30 Wierzę w Boga 16.00 Informacje dnia 16.10 Historia PL 17.00 Ona nigdy nie była sama 17.30 Przełamując bariery 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Od Lutra do Marxa 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Warto być ojcem 22.00 W kolorze płomienia 23.00 Odpowiedzialni za Kościół 23.30 Mazurek Dąbrowskiego

TTV

5.05 Zapukaj do moich drzwi - telenowela 5.55 DeFacto 6.25 Express 6.45 Diablenie boskie - serial 7.15 Diablenie boskie - serial 7.45 Cieżarówka przez Indie 8.45 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Usterka 10.35 Nic do zgłoszenia 11.35 Nic do zgłoszenia 12.40 Zakup w ciemno 13.40 Zakup w ciemno 14.40 Zakup w ciemno 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 Usterka 17.45 Express 18.05 Usterka 18.45 Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express 20.00 Zakup w ciemno 21.00 Idź na całość 22.00 Orzeł czy Reszka 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.00 Diablenie boskie - serial

TV 6

6.00 Obrońcy Berk 7.30 Na fali - film anim. 9.05 Cobra Kai 11.15 Gwiazdy Kabaretu 11.35 Magnum: Detektyw z Hawajów 16.25 Columbo 18.20 Columbo 20.00 Kryminalne zagadki Miami 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.55 Nieuchwytny cel - film sensacyjny, USA, 1993

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.40 Kariera Nikodema Dyzmy (3) - serial
9.50 Pan Mama (23) - serial
10.20 Pan Mama (24) - serial
10.55 Komisarz Alex (293) - serial
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
13.00 Dożynki Prezydenckie
14.20 Lekkoatletyka - MŚ, Tokio 2025 - Dzień 2
15.35 Fascynujące miejsca - Fascynująca Kanada - Dzikie lato
16.05 Dziedzictwo (686) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Daję słowo - Maciej Orłoś - Hanna Śleszyńska
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.05 Sport, Pogoda
20.25 Drellich (1) - serial
21.25 Rolnik szuka żony (1) - reality show
22.30 Tulipanowa gorączka - film fabularny, Wielka Brytania, USA, reż. Justin Chadwick, wyk. Alicia Vikander, Dane DeHaan, Christoph Waltz
0.25 Kleopatro do dzieła - komedia, Wielka Brytania, reż. Gerald Thomas, wyk. Kenneth Williams, Jim Dale, Charles Hawtrey, Sid James
2.00 Point Break. Na fali - film fabularny, Niemcy, Chiny, USA, reż. Ericson Core, wyk. Edgar Ramirez, Luke Bracey, Ray Winstone, Teresa Palmer

POLSAT

6.00 Nowy Dzień z Polsat News
8.00 halo tu polsat
11.05 Aladyn - film fantasy, Wielka Brytania, USA, Australia, 2019, reż. Guy Ritchie, wyk. Will Smith, Mena Massoud, Naomi Scott, Marwan Kenzari, Navid Negahban, Nasim Pedrad, Billy Magnussen
13.55 Twoja Twarz Brzmi Znajomo
16.15 Nasz nowy dom
17.30 Awantura o kasę
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.35 Państwo w Państwie
19.55 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami
23.00 Teściowie



23.35 Druhny - komedia, USA, 2011, reż. Paul Feig, wyk. Kristen Wiig, Maya Rudolph, Rose Byrne, Rebel Wilson, Melissa McCarthy, Terry Crews, Ellie Kemper
2.10 Życie toczy się dalej - film fabularny, USA, 2023, reż. Paul Weitz, wyk. Jane Fonda, Lily Tomlin, Malcolm McDowell, Richard Roundtree, Sarah Burns
4.00 Świat według Kiepskich
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Był sobie kosmos 8.50 Były sobie Ameryki 10.05 Jesteśmy Dla Dzieci 10.35 Wallace i Gromit: Kłątwa królika - film anim. 12.20 Giganci ze stali - film sci-fi 15.00 Ghostbusters - pogromcy duchów - komedia sci-fi 17.30 Polacy w świecie 18.00 Świat według Kiepskich 19.00 Kolarstwo w ciemno 21.05 S.W.A.T.: Miasto w ogniu - film sensacyjny, USA, 2011, reż. Benny Boom, wyk. Gabriel Macht, Robert Patrick, Carly Pope, Giancarlo Esposito, Kristanna Loken 22.55 Spadaj, tato - komedia 1.20 Backdoor - wyjście awaryjne 1.50 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00 Jednostka specjalna "Dunaj" - serial 7.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 13.00 K - 911 - komedia kryminalna 15.00 Bitwa o Anglię - dramat wojenny 17.55 Czwerej pancerni i pies - serial 20.00 Dzień zagłady - film katastroficzny, USA 22.30 Czerwony świt - film akcji, USA

TVP 2 TVP 2

4.00 Barwy szczęścia (3210 - 3212) - serial
5.45 M jak miłość (1873) - serial
6.45 Operacja zdrowie - Stres
7.30 Pytanie na śniadanie
11.00 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka
11.35 The Voice of Poland s. XVI - Przesłuchania w ciemno
12.35 The Voice of Poland s. XVI - Przesłuchania w ciemno
13.35 The Voice
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.10 Szansa na sukces. Opole 2026 - Halina Mlynkova
16.15 Program rozrywkowy
17.15 Harry Wild (2) - serial
18.20 Rodzinka.pl s.XVII (289) - Kompensacja - serial
19.05 Pozdrowienia z Moskwy - film sensacyjny, Wielka Brytania, reż. Terence Young, wyk. Sean Connery, Daniela Bianchi, Lenya Lotte
21.10 Protektor - film fabularny, USA, reż. Boaz Yakin, wyk. Jason Statham, Chris Sarandon, Catherine Chan, Robert John Burke
23.00 Mysłowit na dobry wieczór
0.05 Teoria wszystkiego - dramat, Wielka Brytania, reż. James Marsh, wyk. Eddie Redmayne, Felicity Jones, Charlie Cox
2.20 Lokatorka III (3) - serial
3.10 Wyrwa - film fabularny, reż. Bartosz Konopka, wyk. Tomasz Kot, Grzegorz Damięcki, Karolina Gruszka, Olga Boładź, Maria Pakulnis, Konrad Eleryk

TVN

5.30 Uwaga!
5.45 Batwheels - animacja
5.55 Ukryta prawda
6.50 Bitwa o gości
7.45 Dzień Dobry TVN
12.00 Kobieta na krańcu świata
13.10 Co za tydzień
13.55 Afryka Express
15.50 Film o pszczołach - komedia, USA 2007, reż. Steve Hickner
17.55 Pogromcy Chaosu
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.35 Kronika Speedway Grand Prix
19.45 MasterChef



21.25 Teściowie - komedia, Polska 2021, reż. Kuba Michalcuk, wyk. Maja Ostaszewska, Marcin Dorociński, Izabela Kuna, Adam Woronowicz, Ewa Dałkowska
23.05 John Wick - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Chiny 2014, reż. Chad Stahelski, David Leitch, wyk. Keanu Reeves, Michael Nyqvist, Willem Dafoe, Alfie Allen, Adrienne Palicki
1.10 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
2.10 Supewizjer
3.00 Szpital - program obyczajowy
3.50 Uwaga!
4.05 Celnicy na straży Europy

TVP SPORT

6.25 Strongman - Międzynarodowy Puchar Polski 7.30 Piłka nożna: Wisła Kraków - Odra Opole + Multiłiga 9.30 Sportowe ABC 9.45 Polska Liga Żeglarska 10.15 Quiz TVP Sport 11.05 Lekkoatletyka - MŚ, Tokio 2025 - Dzień 2 15.30 Lekkoatletyka - MŚ, Tokio 2025 - Dzień 2 16.00 Quiz TVP Sport 17.00 Piłka nożna - Ekstraklasa - 8. kolejka: Widzew Łódź - Arka Gdynia 19.50 Koszykówka mężczyzn - ME - Eurobasket 2025: Finał 20.50 Koszykówka mężczyzn - ME - Eurobasket 2025: Finał 22.15 Sportowy Wieczór 22.55 Piłka nożna 0.55 Lekkoatletyka - MŚ, Tokio 2025 - Dzień 3 5.00 Zakończenie dnia

TV 4

6.00 łowcy Skarbów 7.00 The Americas 8.55 Galileo 10.55 Ewa gotuje 11.25 Uroczysko 12.30 Robin Hood: księżę złodziei - film przygodowy 15.30 Królową być - komedia 17.45 Gliniarz w przedszkolu - komedia 20.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 0.00 STOP Drogówka 1.00 The Americas

NIEDZIELA, 14.09

5.05 Szkoła - program obyczajowy
6.00 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
6.55 New Looney Tunes II - anim.
7.25 Bella i Sebastian - film przygodowy, Francja 2013
9.30 Ukryta prawda
13.40 Detektywi
16.40 Harry Potter i Komnata Tajemnic - film przygodowy World War Z - film sci-fi, USA 2013, reż. Marc Forster, wyk. Brad Pitt, Mireille Enos, Daniela Kertesz, James Badge Dale, Ludi Boeken, Matthew Fox
22.40 Bohaterowie z Fukushima - film katastroficzny, Japonia, Hong Kong 2020, reż. Setsurō Wakamatsu, wyk. Kōichi Satō, Ken Watanabe, Shigeru Izumiya, Hidetaka Yoshioka
1.05 Inni ludzie - film obyczajowy, Polska, Francja 2021, reż. Aleksandra Terpińska, wyk. Jacek Beler, Sonia Bohosiewicz, Magdalena Kolesnik, Marek Kalita
3.00 Historie o duchach
3.50 Fachowcy
4.25 Druga strona medalu

TV PULS

6.00 Taki jest świat
6.55 Kobra - oddział specjalny - serial
9.00 Ranczo - serial
14.00 Nasza niania jest agentem - komedia, USA 2010
16.00 Powiedz tak - komedia romantyczna, Niemcy, USA
18.20 Taxi - komedia sensacyjna, Francja 1998, reż. Gerard Pires
20.00 Uprowadzona 2 - film sensacyjny, Francja, USA, Turcja, Niemcy 2012, reż. Olivier Megaton, wyk. Famke Janssen, Liam Neeson, Maggie Grace
21.50 Eskort - film sensacyjny, USA 2018, reż. Peter Berg, wyk. Iko Uwais, John Malkovich, Lauren Cohan, Mark Wahlberg
23.50 Kryptonim Banshee - thriller, USA 2022, reż. Jon Keeyes, wyk. Antonio Banderas, Catherine Davis, Jaime King, Tommy Flanagan
1.30 Dyżur
3.00 Taki jest świat
4.00 Dyżur
5.00 Dzielnica strachu - serial

TRWAM

16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert życzeń 16.50 Mateczniki Polskości 17.00 Natura et Homo 17.30 Sól ziemi 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Credo 21.00 Kościół 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Nie tylko Ulmowie 21.55 Święty na każdy dzień 22.00 Mocni Jego mocą 22.30 Muzyczne chwile 22.45 Jak wygrać małżeństwo? 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TVP SPORT

5.20 Usterka 5.55 DeFacto 6.25 Express 6.45 Nic do ukrycia 7.40 Nic do zgłoszenia 8.45 Cieżarówka przez Indie 9.45 Express 10.05 Idź na całość 11.05 Zakup w ciemno 13.05 Usterka 13.40 Gogglebox. Przed telewizorem 14.40 Orzeł czy Reszka 15.45 Express 16.05 Idź na całość 17.05 Życie na kredycie 17.45 Express 18.05 Życie na kredycie 18.45 Żony Podlasia 19.45 Express 20.00 Zakup w ciemno 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Żony Podlasia 23.00 Ślub od pierwszego wejrzenia 0.00 Nic do zgłoszenia 1.00 Lotnisko 2.00 Detektywi 2.45 SOS. Ekipy w akcji 3.35 Sędzia Anna Maria Wesołowska

TV 6

6.00 Miodowe lata 8.35 Columbo 12.10 Miłość i przewodniczki - komedia romantyczna 14.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Kryminalne zagadki Miami 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.55 Za linią wroga - film wojenny, Wielka Brytania, 2020 1.50 Włatcy móch 2.20 Włatcy móch

HOROSKOP

Na początku tygodnia zapanuje rozluźnienie, ale do środki przejmij ster wydarzeń. Inaczej późniejszy pośpiech i załatwianie paru spraw jednocześnie może być przyczyną pomyłek. W czwartek możliwe intrygi w pracy - szczerze przedstaw własne zdanie, a na swoje słowa zbierz dowody. Uda się pogrążyć kogoś nieuczciwego. Od piątku możesz liczyć na ciekawe znajomości, niezwykle spotkania i miłe wydarzenia.



WODNIK

Nie zaczynaj teraz nowych spraw, staraj się za to doprowadzić do końca to, do czego się zobowiązałeś. W pracy atmosfera się poprawi, a osoby, którym groziło zwolnienie, nagle okazały się niezbędne lub znalazły korzystniejszą ofertę. Stanowczość i kompetencje zjedną ci przyjaznych protektorów. W środę będziesz zadowolony z rozwoju spraw uczuciowych. W weekend okaże się, że lubisz się bawić na całego, ale nie przeholuj.



RYBY

Zechcesz teraz coś zmienić nie tylko w pracy, ale i w sprawach osobistych. Być może się uda, ale nie od razu - póki co trochę czasu poświęć sobie i spróbuj zrozumieć, o co tak naprawdę ci chodzi i czego pragniesz. Nowe znajomości mogą się pojawić w czasie weekendu. Dla pracy - w której być może czeka cię awans lub przynajmniej pochwała - najlepszy będzie poniedziałek i wtorek.



BARAN

W pracy trzeba się starać, by wszyscy dobrze rozumieli twoje intencje - bez tego może we wtorek dojść do przykrych pomyłek i sporów. Na początku tygodnia nie narzucaj innym swojego zdania, jeśli nie chcesz narobić sobie wrogów. Dotyczy to nie tylko pracy, ale i domu. Warto z partnerem rozmawiać, a nie stawiać go przed faktami dokonanymi. W środę i czwartek będzie się łatwiej porozumieć. W weekend miłe niespodzianki.



BYK

Początek tygodnia będzie wymagał ciężkiej pracy i to ci się nie spodoba. Czy jednak konieczność nadrobienia zaległości to nie twoja „zasługa”? Harówka się opłaci, zdobędziesz więcej, niż oczekujesz. W środę mów tyle, ile trzeba, a nawet mniej... Do nowych znajomości podchodź na razie z rezerwą, dopiero z czasem się okaże, ile są warte. W weekend zrealizujesz najbardziej szalone plany. Nie bój się marzyć i działać.



BLIŹNIĘTA

To dobry czas na poszukiwanie i odkrywanie swoich potrzeb. W pracy w połowie tygodnia pojawiają się nowe oferty i szanse. Wybierając, pamiętaj, by nie rezygnować ze swoich ambicji i planów. W piątek uważa na zdrowie. W sobotę z przyjemnością oddasz się zajęciom rodzinnym i domowym. W niedzielę możesz nawiązać nową i bardzo ważną znajomość. Nie tylko dla samotnych miłość stanie się teraz bardzo istotna.



RAK

Może zdarzyć się tak, że po dobrym początku tygodnia, kiedy to wszystko idzie jak z płatka, w środę coś nie wypali z niezawinionej przez ciebie przyczyny albo los wystawi cię na trudną próbę. Nie wahaj się pytać przyjaciół o radę - ich zdanie okaże się pomocne. W czwartek chęć postawienia na swoim może okazać się nie najlepszym wyborem. Warto pytać domowników o zdanie. W weekend uciekniesz od obowiązków... i wyjdzie ci to na dobre.



LEW

Początek tygodnia dość leniwy, a zarazem trudno będzie zdecydować, co robić najpierw. Daj sobie trochę czasu na rozruch i wybór priorytetów. W pracy zajmij się przede wszystkim sprawami, które wymagają polotu, wprowadzenia ożywczego tchnienia - w środę i czwartek powinno ci to pójść doskonale. W piątek znów nie zauważysz osoby, której zależy na tobie... Weekend świetny na życie towarzyskie.



PANNA

Trzeba się teraz ostro wziąć za uregulowanie spraw finansowych. Zwróć dług, ale i bez skrupułów ściągnij od innych to, co ci się należy. Nie daj się nabrać na opowieści o ciężkim losie - tobie wcale nie jest źle. W pracy w połowie tygodnia możliwe zmiany i przetasowania. Będą korzystne dla ciebie, ale trzymaj rękę na pulsie. W uczuciach tempo zwolni, na czym rychło skorzystasz. W weekend trochę niespodzianek.



WAGA

Dopisze ci teraz humor i energia, a w poniedziałek każdą sprawę zawodową zdołasz załatwić z korzyścią dla siebie. W następnych dniach pamiętaj, że kompromisy są dla ludzi, a rozstawianie przeciwników po kątach nie zawsze jest najlepszą taktyką. W czwartek nie daj się sprowokować - w uczuciach możliwe są pomyłki i złe odebranie intencji partnera. Zanim krzykniesz - zapytaj. W weekend zgoda i spokój oraz miłe wizyty.



SKORPION

Ambitne przedsięwzięcia nie będą za trudne, ale trzeba będzie zapanować nad lenistwem. Weź się w garść i nie odkładaj ważnych do załatwienia spraw. Zostanie to nagrodzone i docenione. W uczuciach możesz zapragnąć zmian, ale nie jest to najlepsza pora na takie decyzje. W czwartek w pracy zrezygnuj z tego, czego nie warto ciągnąć. Weekend minie przyjemnie i imprezowo. Uważaj na drodze.



STRZELEC

Jeśli bliska osoba cierpi z powodu twojego postępowania, przemyśl, gdzie popełniłeś błąd. Nie wahaj się przeprosić. Wciągnie cię teraz życie towarzyskie, a kariera zejdzie na dalszy plan. Nie szkodzi - zdążysz jeszcze rozwinąć skrzydła. W weekend przypadkowo spotkani starzy znajomi poddadzą ci kilka świetnych pomysłów, które warto szybko wykorzystać, a ukochana osoba okaże więcej uczuć.



KOZIOROŻEC

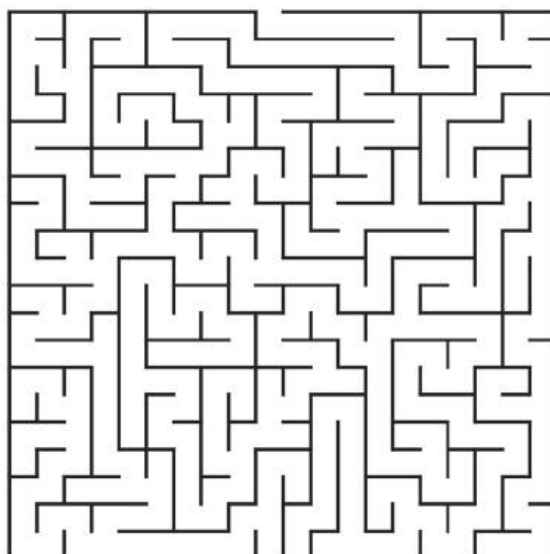
Gimnastyka umysłu z **Super Tygodniem**

Cechuje zuchwa- lca	▼	Po nim rządzi junta	▼	Nachodzi artystę Międzynarodowe w Poznaniu	Nara- miennik wojaka	▼	Ceniony w soko- nictwie	Bezogo- nowy płaz	▼
	8				Ozdoba rękawa Słowo honoru				
Smacz- na fasolka		Esencja z ziół Grupa gwiazd	16		4		Biała do pisania po tablicy		
	5							11	
Buddyjski duchowny w Tybecie		Rum na gorąco Ma go zebu					Brany w podróż		Drobna kasza pszenna
Rzymski oddział	▼					Ewa z estrady			
Latała z Guciem				3		Długi stół			
				Nie- zależny władca	Auto z Rosji Nocny ptak	10			7
Bóg jak groźna mina					Duży gar w kuchni				
	13							Pod palcem pianisty	
Z bazą w ekonomii			Pełnił misję z Cyrylem		Owad nad wodą		15		
Dział gospodarki									
Łamie kolumny gazety		Morski ptak Gajusz Juliusz			2		Dobra opinia, uznanie	Pokaz na scenie	Paliwo- wa w silniku
	17					Owoc pod drzewem w sadzie			
Długo- włosy pies						Zajęcie trapera Ludzka dola			
Czuć go po burzy			14		Nazwa azotanu srebra			12	
	1			Najwię- ksza planeta	18			9	
Deszcz ciosów					Szedł suchą szosą				
Osiadły - życia									

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18

LABIRYNT



SUDOKU

3	7				4		6	9
		4	2			3		
				7		5	1	
7	3	5	8					2
	4	1		9	2	7		
	9	2	7					1
			4	5	7	9		6
				2			8	
						4	5	